

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Aragón y Valencia

Dos pueblos hay en España de los que no puede renegar Valencia, por grandes que fueran sus agravios, sin que se le pudiera tachar de notoria ingratitud: estos dos pueblos son Cataluña y Aragón.

Allá en los ya lejanos tiempos de la Conquista, con don Jaime I, el monarca aragonés, vinieron, formando parte de sus ejércitos, pequeños núcleos de catalanes y aragoneses, y no sólo estos contingentes pusieron su esfuerzo para redimir a la región valenciana del poder de los moros, sino que al constituirse el reino valenciano formaron ellos los principales elementos sobre los que se fundó el nuevo reino. En su ciudad y en su territorio se establecieron aragoneses y catalanes, y fundidos unos y otros con los indígenas que se sometieron a las condiciones del conquistador, formaron este pueblo valenciano que, a través de los siglos, supo labrarse una historia gloriosa, creándose a la vez signos distintivos que le dieron personalidad propia, por cuyo reconocimiento lucha actualmente. Aquellas de aquella intervención en la Conquista y de aquel establecimiento en nuestro territorio, son el idioma, pues aun dejando a un lado la discutida cuestión de si el idioma valenciano se hablaba ya en Valencia al ser conquistadas sus tierras por don Jaime, o lo trajeron los catalanes, es lo cierto que uno y otro pueblo influyeron de una manera decisiva para darle el carácter bilingüe a nuestro antiguo reino.

Con estos antecedentes, ¿cómo no celebrar con albricias la fecha gloriosa de la inauguración de esa línea de Caminreal, que, aparte de otros beneficios, ha de reportarnos el estrechamiento de vínculos con una región a la que tan unidos estamos por vínculos de sangre? Valencia no puede olvidar su historia, ni puede tampoco desconocer que esa fusión de sangre aragonesa aún es hoy un hecho constante, pues a ella viene una continua corriente inmigratoria de la provincia de Teruel de muchos millares de aragoneses, que aú se establecen, en nuestra región se casan y tienen sus hijos y con el pueblo valenciano acaban por fundirse.

La inauguración de la línea de Caminreal, por lo tanto, debe señalarse primeramente de una manera sentimental, con un cordialísimo abrazo entre aragoneses y valencianos, y luego como un suceso venturosísimo para ambos pueblos, toda vez que la línea citada viene a determinar nuevas fuentes de riqueza para una y otra región. Valencia podrá por esa línea llevar en condiciones ventajosísimas, no sólo por todo Aragón sus productos, tanto agrícolas como industriales, sino también al extranjero, abreviando muchas horas de camino y con tarifas más baratas que ahora, y a la vez que conseguirá esto, logrará que su puerto sea la obligada salida de los productos de la rica región aragonesa. Y no menos beneficios obtendrán los aragoneses, ya que mediante la nueva línea no sólo han de lograr mayores facilidades para llevar sus producciones por las extensas zonas que recorre aquella, sino que conquistan una salida al mar que les permite extender su mirada a lejanías que hoy veían ensombrecidas por falta de un buen boquete que horadase el cerco montañoso que le rodea.

Y, en estos tiempos de grandes inquietudes económicas, la obra que significa la línea de Caminreal para Aragón y Valencia es de una trascendencia suma, toda vez que con ella, como decíamos anteriormente, se crean nuevas fuentes de riqueza, y se aumenta el caudal de otras que hoy, si no agotadas, se ofrecen con caudal muy mermado.

LAS PROVINCIAS, como representante de un amplio sector de opinión poniendo en práctica su programa, desde estas acogedoras columnas del "Heraldo de Aragón", envía un estrechísimo abrazo, el confortador grito de ¡Viva Aragón! ¡Viva Valencia! ¡Viva España!!

T. LLORENTE FALCO

Director de LAS PROVINCIAS

Valencia y Diciembre de 1932.

(De el número extraordinario de "Heraldo de Aragón.")

### DEL DIA

#### La seriedad del régimen

Dice "La Epoca" de Madrid: Por publicar nuestro querido colega "La Nación", el día 28, una humorosa diciendo que había crisis ministerial, ha sido multado con 5.000 pesetas. La costumbre de las "inocentadas" no entra en el laicismo oficial.

Basta dejar expuesto el motivo de la sanción, para que la misma, excuse todo comentario. ¡Días del periodismo clásico, en que Julio Burell daba la inocentada del hundimiento del Viaducto, y Mariano de Cavia del incendio del Museo del Prado!

Ahora no se puede jugar así. Una crisis es cosa muy seria para permitirse bromas. ¡En algo ha de conocerse que vivimos en una era de libertad y democracia!

Bien se ve que en las esferas oficiales no se quiere la República alegre de que habló don José Ortega y Gasset.

Nos condelemos sinceramente del percañe del colega.

Y toda la cosa fué porque dijo "La Nación" el día de Inocentes que iba a formarse un Gobierno presidido por el señor Albornoz, y ahora resulta, con la sanción impuesta, que quien más malparado

sale es el actual ministro de Justicia, ya que, como dice el periódico multado, si el artículo de la ley de Defensa que se ha aplicado es el que castiga por dar noticias alarmantes o inquietantes para la opinión pública, no ha hecho el ministro ningún favor a su compañero de Gabinete, considerando su elevación a la jefatura del Gobierno como cosa alarmante o inquietante para el país.

### DE ARTE

#### EL PINTOR POVO EN VALENCIA

El día 11 de los corrientes dará una conferencia en el Círculo de Bellas Artes este distinguido artista sobre el tema "Estampas" presentando en ellas impresiones artísticas de sus viajes por Francia y España.

Llamado por los fabricantes de abanicos, los cuales ven su industria decaída, tuvo ayer Povo (quien, como saben nuestros lectores, tanto sobresalió en la decoración del abanico) una larga entrevista con dichos fabricantes, cambiando impresiones respecto de la forma de dar impulso a una fabricación tan valenciana y que tantos días de gloria dió a la industria de Valencia.

Según parece, el señor Povo tu-

### DE REGIONALISME

#### Paraules que de- b i e n ser esculpides en tots e s cors

Estos días ha mort un dels més entusiastes defensors de les desdibuixades nacionalitats que naixqueren en lo Migdia de Fransa i de Espanya, el bisbe de Perpinyá, Monsenyor Garselade, i ha mort després de una llarga vida consa-



grada al enaltiment dels principis fonamentals d'aquelles nacionalitats.

En estos moments de gran dolor per a totes les terres de les llengües derivades de la de "oc", mos plau reproduir algunes de les seues paraules, plenes de fe i d'entusiasme, del savi prelat de Perpinyá. Diuen així:

"¿Per qué aquesta persistència de la llengua catalana, per qué aquesta continuïtat que ni l'escola, ni l'us del francés, ni els esforços d'un unitarisme somiador, no han pogut atényer? Es fácil de trobar una pila de raons. No vull retreure'n sino una que no maravellará els qui llegixin la signatura que hi ha al peu d'aquestes línies. Deu ha volgut la diversitat dels pobles, la Providencia l'ha establerta tament, que cada vegada que la violencia ha vingut a destruir-la, ha sorgit un fet providencial que l'ha restablerta amb un moviment d'atracció irresistible. Quants exemples no n'hem vist després de la guerra? Deu ha donat a cada poble un caràcter particular, una personalitat propia que son el reflex de la terra que habita, de la llengua que parla i que determina la seva raça. La terra i la raça son inseparablement lligats l'un a l'altra, i de llur unió es nascuda la llengua, després d'una gestació, sovint secular. "Intentar destruir un dels tres termes d'aquesta trinitat: la terra, la raça i la llengua, adhuc sota pretext d'unitat nacional, es una obra impia i quimérica." Fa de tan mal anivellar els pobles, com d'anivellar tota la terra. El catalá es una llengua i viurá tant com la llengua i la raça catalana." Amén.

JORDI DE FENOLLAR

vo iniciativas que produjeron gratísima impresión y, desde luego, se procederá inmediatamente a la convocatoria de una Asamblea magna de todos los elementos interesados en la industria abaniquera, con objeto de que en ella desarrolle su pensamiento el señor Povo y se trate el asunto con la amplitud que su importancia merece.

Mucho nos satisfaría que nuevamente recobrase la industria abaniquera, tan típica en Valencia, su antigua importancia.

### El vandalismo en Dalmacia

Así titula el artículo uno de los mejores semanarios italianos.

Italia separóse durante la guerra mundial de su aliada Austria-Hungría, en el momento más interesante de la contienda, por motivos político-geográficos, poniéndose al lado de los aliados para llevar a cabo su expansión territorial, debido al constante aumento de población y a sus miras imperialistas.

Fundado en estas razones, en la primavera del año 1915 firmó en Londres un pacto, al que asistieron Francia y Rusia: "Sería la Dalmacia italiana", punto de partida de su intervención en la guerra.

Terminada ésta, fórmase un nuevo Estado: Yugoslavia, compuesto de serbios, croatas y eslovenos. Wilson, que no tomó parte en el Convenio de Londres, alegaba no tenía razón de subsistir en cuanto a los confines orientales, porque su objeto era defender a Italia contra el imperio austro-húngaro, y éste no existía. Por lo tanto, había que entregar a Yugoslavia la Dalmacia, la parte de Venecia donde predominaba el elemento eslavo y la Istria oriental, por la misma razón, neutralizando las islas dálmatas.

Francia no miraba con buenos ojos el aumento italiano—antes de la guerra, su extensión territorial era de 296.610 kilómetros cuadrados, que los 312.568 agregados, suman 619.178,—y apoyaba decididamente el "brillante segundo" francés en Oriente.

Fracasada la Conferencia de París, se resolvió por las partes interesadas, sin intervención de elementos extraños, el Tratado de Rapallo, firmado el 12 de Noviembre de 1920, terminando provisionalmente la cuestión.

A Yugoslavia se le adjudicó toda la Dalmacia y sus islas, menos el puerto de Zara y un pequeño hinterland. Italia quedaba a cubierto de toda agresión; los núcleos italianos más importantes estaban bajo su soberanía, y aún se le anexionó regiones habitadas por raza extranjera, aumentando con ello su población en un millón seiscientos mil almas.

Mas quedó flotando un irredentismo extremista. Dalmacia, Túnez, Córcega, Saboya y Malta, reclamadas insistentemente por la opinión italiana con tierras habitadas y valorizadas por sus hijos.

El hecho acaecido el primer día de Diciembre fué que unos cuantos desconocidos destruyeron con dinamita en Trau—el Troguir de los sueslavos—los seculares leones de San Marcos, vestigios de la dominación de la República Serenísima de Venecia, y otras muchas obras de arte.

En Milán, Bolonia, Florencia y Liorna, celebráronse enérgicas protestas por los hechos de Trau, respondiendo a las manifestaciones antiitalianas de los estudiantes de Zagabria. El secretario federal de Zara, Marinovich, habló al pueblo invitándole a dar, una vez más, el alto ejemplo de su civismo latino y fascista, para demostrar a los ilusos de Belgrado que los actos de violenta y brutal barbarie llevados a cabo en obras de arte con caracteres inconfundibles, son emblemas de la civilización y del genio italianos en la ciudad dálmatana a ellos sometida, y no se rompe por eso la gloria milenaria de su italianismo.

A su ruego respondió el pueblo recorriendo las calles de la ciudad en imponente manifestación, llevando al frente a la banda de la legión "Francesco Rismondo" y entonando el canto del fatídico "Si". Luego, los jóvenes fascistas depositaron coronas en el lugar donde los leones de San Marcos custodian celosa y simbólicamente a Zara.

A consecuencia de estos sucesos se han pronunciado en el Parlamento italiano varias interpelaciones. Y con toda oportunidad, en la Alta Cámara, después de un emocionante discurso de Corrado Ricci, la palabra del Duce se oyó para denunciar al mundo este atentado que constituye un serio peligro para la paz.

"Los leones de Trau—dijo Mussolini—han sido destruidos. Pero he aquí que al destrozarlos han venido a convertirse mejor que nunca en un símbolo vivo y testimonio cierto."

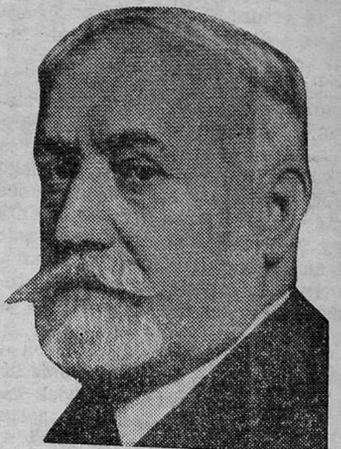
Prudente, a la par que memorable, ha sido este discurso.

A su vez, en el Senado yugoslavo también interpelaron al Gobierno acerca de los incidentes desarrollados, empleando palabras duras y tono agresivo para Italia. El ministro de Negocios Extranjeros, Jevtich, con palabras enérgicas negó fundamento a las reclamaciones italianas y declaró que ni los ideales ni los intereses de Italia habían sido violados.

No se compaginan bien estas declaraciones. El Duce, en su discurso, afirmó: "Los episodios que han culminado en las destrucciones de Trau, la muerte de Veglia, han sido objeto de protestas diplomáticas de nuestro ministro en Belgrado. Sólo los hombres incultos pueden ilusionarse con la idea de que, demoliendo las piedras, se destruye la Historia". Para el ministro yugoslavo, ¿no es lo mismo protestar que reclamar?

El problema del Adriático continuará siendo un motivo de honda controversia entre Italia y Yugoslavia, acrecentado por la serie de agresiones a los italianos realizadas por elementos nacionalistas que han quedado impunes. Además, la recompensa otorgada al agresor responsable de la muerte de un yugoslavo de raza italiana en Veglia y el suceso narrado, forman una atmósfera turbia que impide una solución sin odio ni recelo alguno.

RAFAEL DEL SOLAR



El diputado a Cortes don Antonio Royo Villanova, elegido presidente del Casino, de Madrid

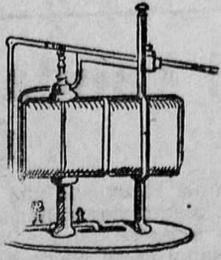
### CIRCULO DE BELLAS ARTES

Visitamos ayer el Círculo de Bellas Artes y nos sorprendió muy agradablemente la actividad y el entusiasmo que los artistas ponen en la organización de la cabalgata que la víspera del Día de Reyes recorrerá las principales calles de nuestra ciudad.

Seguramente este año la cabalgata superará a las de años anteriores, pues el Círculo quiere que su tradicional fiesta de Reyes adquiera cada vez mayor importan-

# INFORMACION LOCAL

La máquina más perfecta y de más fácil manejo para la fumigación



Con el ácido cianhídrico líquido se fumiga en invierno tanto durante el día como por la noche, siempre que la temperatura oscile entre 3º y 28º

Si quiere conseguir un buen trabajo, sea con el procedimiento que fuere, evite las bajas temperaturas que son la causa de las malas fumigaciones

**Fumigadores Químicos, S. A.**  
Pintor Sorolla, 23 - VALENCIA

LA VASELINA DEL DR. GREUS Purísima y garantizada. Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

Con el objeto de procurar para nuestra ciudad mayor número de fuerzas de vigilancia y defensa social, salió en la mañana de ayer para Madrid el gobernador civil señor Doporto; le sustituye durante su ausencia el presidente de la Audiencia don Luis Suárez, que se encarga de la jurisdicción en momentos difíciles, por hallarse en periodo de saturación, por decirlo así, algunas huelgas no muy fáciles de solucionar por causas que no son de este lugar. Por eso mismo, es indispensable que las autoridades ejerzan su neutral influencia entre los elementos litigantes para que pongan ambos la mejor voluntad y patriotismo para llegar a la posible armonía de intereses.

El señor Calot, presidente de la Comisión Gestora de la Diputación, recibió la visita del señor Marchenko, piloto de la Compañía Española de Aviación, que llegó ayer mismo de Madrid en poco más de una hora. Probablemente hoy realizará dicho aviador, desde el aeródromo de Manises, algunos vuelos, acompañándole las autoridades locales y representantes de la prensa.

El señor Lambies almorzó con el referido piloto aviador. Además dirigió al presidente de la Sociedad de Tablajeros de carne de cerda una circular, llamándole la atención como a los agremiados acerca de la conducta de algunos de éstos, que adquieren carne matuteada para lucrarse con ella. El alcalde amenaza tanto a los que introducen dichas carnes como a los que las expenden, con aplicarles severas sanciones.

El comandante general señor Riquelme, con su Estado Mayor, está practicando la visita a los

cuarteles de la guarnición cuyos servicios y vigilancias están perfectamente atendidos.

Correspondió ayer al tiempo el turno óptimo. Por primera vez desde hace algún tiempo, vimos el cielo limpio por completo de nubes y durante toda la jornada. En cuanto a la temperatura fué bastante benigna; pero no lo agradable que debiera ser, por el exceso de humedad.

—El alcalde ha dirigido al presidente de la Sociedad de Tablajeros de carne de cerda el siguiente oficio:

“De algún tiempo a esta parte se ha recrudecido en proporciones alarmantes la campaña de los matuteros, que buscan en la lesión de los intereses de la ciudad, el medio habitual de vida. Agrava esta situación la conducta de algunos agremiados, que no sienten escrúpulos en adquirir esa carne matuteada que se les ofrece en sus propios establecimientos, cegando la ambición del lucro de unos céntimos el concepto de los deberes de ciudadanía y de honradez de conciencia. Esta campaña la Alcaldía hallase decidida a terminarla, y en su legítimo propósito llegará a medidas de rigor contra los defraudadores.

A los matuteros, además de perseguirles con extremado rigor, hará que los Tribunales de justicia intervengan en la actuación que la ley permita; a los dueños de establecimientos en los cuales se averigüe que ha sido introducida carne matuteada, llegará hasta la clausura, dando publicidad a la sanción impuesta.

Me permito llamar la atención de usted para que a su vez lo haga a los agremiados acerca de la trascendencia de estas resoluciones para que con ello se evite en lo futuro situaciones que han de producir verdadero sentimiento en la Alcaldía.”

—PARA IR BIEN PEINADO Y SUJETO EL CABELLO, FIJADOR LORAS. UNA PESETA. FARMACIA DE LA MORERA.

—Ayer, a las doce, un avión dejó caer en la plaza de Castelar un paquete dirigido al alcalde de Valencia. Contenía ejemplares de algunos periódicos publicados por la mañana en Madrid, y una carta del director de la Compañía Española de Aviación, que dirigía un afectuoso saludo al señor Lambies.

El avión aterrizó en la Malvarrosa. El alcalde almorzó con el piloto, y por la tarde voló sobre la ciudad.

—La aplaudida recitadora Greta Bravo se ofreció ayer a la Alcaldía para tomar parte en un festival que se organice a beneficio de los pobres.

—FRICCIÓN LALLANA. Cura el REUMA. Calma el dolor.

—Se ha firmado ya la convocatoria de las oposiciones para cubrir las plazas de médico vacantes en el Cuerpo Municipal de Sanidad. Las correspondientes condiciones y cuestionario se publicarán en breve en el “Boletín Oficial”.

—Sobre su mesa de la Alcaldía tenía ayer el señor Lambies varias fotografías del proyectado aeropuerto de Manises, para el cual se ha librado ya la primera cantidad por parte del Estado.

—Ayer comenzaron las obras de alcantarillado y pavimentado de la zona de Ruzafa comprendida entre la Gran Vía, plaza del Contraste y Mercado.

—Tos - Catarros - Asma. JARABE MORANT

—Se hallan casi ultimadas las expropiaciones destinadas a ensanche del Cementerio general. Las obras comenzarán en breve.

En una de las ampliaciones proyectadas se emplazará un jardín rodeado de verja, y en el centro se dejará espacio suficiente para el mausoleo que se ha dedicado a contener los restos de don Vicente Blasco Ibáñez.

El proyecto de jardín se ha confiado al arquitecto mayor don Javier Goerlich. El Ayuntamiento construirá la cripta, y en cuanto al monumento que se proyecta, se dejará libre la iniciativa de la comisión que ha de recoger la suscripción destinada a este fin, con el propósito de que al oportuno concurso puedan acudir todos los artistas.

El señor Gisbert se propone dar al propósito el mayor impulso, con el deseo de que las obras comiencen apenas hayan terminado las expropiaciones.

—CERVEZA MORITZ. SIEMPRE TRANSPARENTE.

—El American Cirque comienza sus funciones con regalos a los niños y números a ellos dedicados. Mañana jueves será la primera. Se rifarán bellos y buenos juguetes, los clowns Tim y Tom les dedicarán números especiales, y debutarán números tan sensacionales como “Los aros vivientes”, original atracción. No faltará tampoco el número optimista de los clowns Hermanos Díaz, magos de la risa.

—Se ha hecho cargo de la subdirección para Valencia y su provincia de “Peninsular, S. A. de Seguros”, don Alfredo Martí, que ha establecido su oficina en la Gran Vía Germanías, 53, bajo.

—Se nos escribe desde Benimaclet lamentando el estado intranquilizante de la calle Número 139 del plano, convertida en un auténtico barrizal.

Transitaban por allí los autobuses de las líneas de Alboraya y Campo de Aviación de la Malvarrosa.

Se quejan del abandono en que les tienen sus concejales, y expresan cuánta envidia les produce el vecindario de otras barriadas, la de Ruzafa, por ejemplo, cuyos concejales gestionan y consiguen constantemente cosas beneficiosas para su distrito.

## Militares

El general señor Riquelme, acompañado del jefe de E. M. señor Arbós y ayudantes respectivos visitaron la noche anterior de once a dos todos los cuarteles de la guarnición, quedando complacido de los servicios del interior de aquéllos, como asimismo de los de vigilancia de los mismos.

Ayer la citada autoridad militar recibió varias visitas y también un telegrama del general jefe del cuarto militar del presidente de la República, que dice así:

“Enterado S. E. presidente República de su atento telegrama, me encarga le exprese corresponde complacido, deseando a V. E. y personal a sus órdenes un venturoso Año Nuevo.”

## CERVEZA MORITZ

La más sana — No tiene rival

—Hoy asistirá el general Riquelme con su E. M. a la conferencia que sobre servicios sanitarios dará en el Hospital militar el teniente coronel director del mismo señor Mingullón.

A esta conferencia concurrirán los jefes y oficiales francos de servicio.

—Por haber marchado con permiso de Navidad el teniente coronel del Centro de movilización y reserva número 6, don Julio Segura Navarro, comandante militar interino de Murcia, se ha hecho cargo de este mando el comandante del regimiento de Artillería ligera número 6 don Aurelio Llamas del Toro, a quien por ordenanza corresponde.

## Plata Meneses

Todas las iglesias, capillas, oratorios españoles, tienen estos objetos. Venta: Paz, 5.

## En el Gobierno civil

SE ENCARGO EL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA

Ayer, a la hora de costumbre, acudimos al despacho oficial del Gobierno civil. Nos recibió el presidente de la Audiencia, don Luis Suárez y Alonso-Fraga, que se había encargado del mando civil de la provincia.

—El señor Doporto— dijo — ha marchado esta mañana en automóvil a Madrid, de donde regresará pasado mañana seguramente. Me encargó que comunicase a ustedes que había impuesto sendas multas de 250 pesetas a los alcaldes de Fuenterrobles y ChESTE, por no reponer en su cargo a funcionarios municipales.

## En la Diputación

Se nos facilitaron las notas siguientes:

“El día 31 del pasado mes de Diciembre, la Comisión gestora de esta Diputación provincial cursó a su excelencia el presidente de la República y al excelentísimo señor presidente del Consejo de Ministros, el siguiente telegrama: “Comisión gestora Diputación provincial ha acordado felicitar efusivamente V. E. con motivo entrada año nuevo, significándole fervorosa adhesión esta Corporación Republicana española. Salúdale.— Juan Calot, presidente de la Diputación.”

En contestación a este telegrama ha contestado en otro el señor secretario general de la Presidencia de la República, concebido en los siguientes términos: “Su excelencia el presidente de la República me encarga le transmita para que a su vez lo haga a la Corporación que preside, su agradecimiento por la felicitación que le envía con motivo del nuevo año.”

— “Esta mañana, a las doce, ha recibido el señor Calot la visita del señor Marchenko, piloto de la Compañía Española de Aviación, que ha salido esta misma mañana desde Madrid, habiendo llegado a nuestra capital en poco más de una hora, trayendo como detalle curioso de la rapidez de su viaje, toda la prensa madrileña del día de hoy.”

— “En el día de ayer y en el salón de sesiones de la excelentísima Diputación provincial, se celebró la subasta de las obras de cons-

trucción del camino vecinal de Benali a la carretera de Alcudia de Crespíns a Ayora en Enguera, por el tipo de subasta de 457.036'30 pesetas.

Al acto concurren nueve rematantes, adjudicándose provisionalmente la obra a don José Nacher Pilan, por 360.000 pesetas, resultando una baja de 97.036'30 pesetas, o sea el 21 por 100 del tipo de remate.

También se subastaron las obras del camino vecinal de Alpuente a Titaguas, por un tipo de pesetas 264.099'12.

A esta subasta concurren once rematantes, adjudicándose a don Francisco Climent Pallarés, por 195.000 pesetas, resultando una baja de 69.099'12 pesetas, o sea un 26 por 100 del tipo de remate.

El importe total de las bajas de estas subastas, que asciende a pesetas 166.135'42, incrementarán la cantidad destinada a la construcción de caminos vecinales, con beneficio para el resto de las obras de esta clase a ejecutar en la provincia.”

## LOS TRADICIONALISTAS VALENCIANOS

Organizada por la Comunidad Tradicionalista, de Valencia, y para celebrar, según costumbre establecida, la fiesta de la Monarquía Tradicional, el próximo viernes, día 6 del corriente, festividad de los Santos Reyes, se celebrará solemnemente misa de Comunidad general en la iglesia de Santa Catalina Mártir (junto a la plaza de la Región), a las ocho y media de la mañana.

La plática preparatoria será a cargo del elocuente orador sagrado reverendo Padre Juan María Solá.

Durante la misa, y por una nutrida y selecta capilla de música, se interpretarán motetes de los mejores autores litúrgicos.

La Comunidad Tradicionalista invita a todos los católicos y ruega a los tradicionalistas asistan a tan solemnes actos, para demostrar nuevamente la raigambre católica de la España Tradicional, quedando altamente agradecidos a su asistencia.

## «Mundo Gráfico» a Cataluña

La importante revista “Mundo Gráfico” ha querido asociarse al trascendental acto de la implantación del Estatuto en Cataluña, con un número extraordinario, de copiosísima lectura, profusamente ilustrado.

No le han dolido gastos a la empresa editorial, y así, ha procurado dar una visión muy completa, de lo que ha sido y es Cataluña en los actuales momentos, con artículos originales de los documentados escritores e innumerables ilustraciones, en las cuales puede el lector hallar lo mismo los retratos de las personalidades que más han contribuido al movimiento regionalista catalán, y los que figuran hoy al frente de ese movimiento, como los que se hallan a la cabeza de sus grandes progresos culturales y artísticos; gráficos de la actualidad relacionada con dicho movimiento; vistas de Cataluña, etc., etc. Es, en suma, un número muy interesante, digno de ser conservado, y que a la vez demuestra una cordialidad por parte del resto de España respecto a Cataluña autónoma, que nos satisface mucho.

Este número se vende al precio de una peseta.

PARA LA MUJER

DISIMULO

Siempre los fiscales de la mujer han sido sus propios educadores. Somos los hombres los culpables de sus defectos, reales o supuestos; en cambio, ninguna de ellas nos debe una sola de sus virtudes. Creo que desde la época adanítica, venimos torturando nuestra imaginación para ir restándole a la mujer manifestaciones de su albedrío, como si el propósito de la humanidad fuere destinarla a vergonzosa esclavitud. Si quisiéramos intentar una relación de lo que se le ha prohibido, de lo que no debe hacer, de aquello de que ha de abstenerse, la lista sería interminable. Y no se diga, que los tiempos han cambiado de tal manera, que hoy dicha relación no es ni sombra de lo que fué, porque puede replicarse, que, efectivamente, conquistó libertades de orden externo, pero en la actualidad, la serie de omisiones que se le imponen, poco modifica el secular cercén. Esto lo saben los educadores de la mujer, en general, comenzando por las madres y terminando por sus doctos maestros. ¿Cómo extrañar, pues, que desde su niñez, por temor a infringir la letanía de lo que no debe hacer, evite gestos y expansiones, modere actitudes, recate juicios, palie sentimientos y practique todos los artilugios del disimulo? Contribuye a que acate resignada las humillantes trabas puestas a su albedrío, el hecho de que el hombre sea el primero en censurarlas si las quebranta, sin perjuicio de la desconfianza ilógica y absurda hacia la mujer, por esa necesaria práctica del disimulo, de la cautela. Este añejo prurito de considerarla como algo tan vidrioso, tan frágil, tan copo de nieve, ja cuántos errores ha conducido! Nada menos que a las perennes y contumaces desigualdades de los Códigos y a las prácticas brutales de tomarse ciertos hombres la justicia por sus manos, al castigar delitos que ellos posibilitaron, haciendo de la mujer una marioneta, sin otro movimiento que el que le dan los hilos invisibles de una educación llena de prejuicios. Si a los hombres se nos impusieran desde pequeños esas numerosas limitaciones generadoras de la medrosidad, del temor, del pánico a la censura general, tendríamos que contrarrestar tales ligaduras espirituales con recursos heroicos, burladores del error educativo; con la diferencia de que, así como las mujeres lo aceptan con la vista puesta en su propia descendencia, el hombre extremaría el disimulo por su personal interés. En ella puede ser una virtud, en nosotros un grave defecto. Pero a pesar de ser en la mujer esta falta de transparencia, una virtud, por los sacrificios íntimos que supone, ya es tiempo de que se varie de sistema, para prepararla a luchar en la vida. Bastará que ella misma, natural, racionalmente—claro que con la ayuda indirecta de un ejemplo, de una sana ideología—se dé cuenta de su misión social, y que sea su propia dignidad la que ponga límites a su albedrío y a su sinceridad. Es un error creer que a las mujeres ya se les ha dado todo, con hacerlas igual a los hombres ante la ley; quedan aun preferencias de orden sentimental que deben desaparecer, porque toda diferencia es indicadora de inferioridad y hay que acabar para siempre con tal prejuicio. PEDRO ABELARDO

Cena de Reyes EN VIVEROS A LAS 9:30 NOCHE, DIA 6 Cena americana Cubierto 8 pesetas - Autorizada entrada coches - Se reservan mesas Teléfono 10.647 Residencia de Estudiantes Calle de Alboraya, 52 Teléfono 10.986

Notas literarias

UNOS COMENTARIOS ALEMANES SOBRE LOS SERMONES DE SAN VICENTE

Con el título "Die Quaeresma. Predigten des heiligen Vicente Ferrer, 1413", el sabio profesor de Historia de la Universidad de Friburgo, D. H. Fine, ha publicado un estudio con comentarios y notas interesantes sobre la Cuaresma de San Vicente Ferrer predicada en Valencia y publicada por nuestro amigo Sanchis Sivera, y referencias principalmente a la fecha y hechos históricos mencionados en dichos discursos, a las fuentes, a la descripción de las costumbres del Clero, de los judíos, etc. Como apéndice del trabajo traduce al alemán cuatro sermones de la edición del autor valenciano. No es la primera vez que el sabio historiador alemán se ocupa de nuestro santo, principalmente en su trabajo: "Drei Spanische Publizisten aus Anfangen des grossen Schismas: Mathaus Clementi, Nicolaus Eymereich, der hl. Vicente Ferrer", estudio de la actividad de estos tres personajes, el primero profesor de la Universidad de Heidelberg y el segundo inquisidor. Para que se vea lo mucho que interesa en Alemania todo lo que se refiere al apóstol valenciano hemos de citar un trabajo del profesor H. Scheeben "Das geistliche Leben (Vicente Ferrer)", que es una vida del santo y famoso predicador, publicado en el volumen sexto "Dominikanisches Geistesleben".

Teatro Principal

PROGRAMA DEL CONCIERTO BENEFICO EN EL QUE TOMARAN PARTE LA PIANISTA AMPARITO GARRIGUES Y LA ORQUESTA SINFONICA DE VALENCIA

Como ofrecimos, damos a continuación el programa que se interpretará el próximo domingo, a las once y media de la mañana, en el concierto que a beneficio de la Asociación Valenciana de Caridad ha organizado el Ayuntamiento para presentación de su pensionada en París la notable pianista Amparito Garrigues, que tiene, además, el aliciente de la colaboración de la Orquesta Sinfónica Valenciana que dirige el maestro don José Manuel Izquierdo.

ORDEN DEL PROGRAMA

Primera parte.—"La gruta de Fingal" (Obertura), Mendelssohn (orquesta sola); "Concierto número 17 en sol mayor", para piano y orquesta, Mozart (piano, señorita Garrigues y orquesta). Segunda parte.—"Tres estudios": Do mayor op. 10, número 7; Do menor, op. 10, número 12; Sol bemol mayor, op. número 5, Chopin; "Dos mazurcas", Chopin; "Fantasía impromptu", Chopin; "Danza de la gitana", E. Halffter; "Danza de las campesinas de Valencia", E. L. Chavarri; "Danza de la vida breve", M. de Falla (piano solo). Tercera parte.—"Una noche en el monte pelado", Monssorgski; "Una nit de albaes" (poema); Giner; "Tannhauser" (obertura), Wagner (orquesta sola toda la parte).

Creemos que hay para todos los gustos y que será recibido con agrado por el público en general. Los sitios donde se reciben encargos o se facilitan invitaciones para este concierto, que es a beneficio de la Asociación Valenciana de Caridad, son los siguientes: Negociado de Fiestas del Ayuntamiento (planta baja de las Casas Consistoriales), contaduría del teatro Principal (teléfono número 14.018), Sociedad Filarmónica (teléfono número 16.106), Sociedad Anónima García Las Barcas (teléfono número 17.225) y los domicilios particulares del secretario de la Asociación don Francisco Boscá (teléfono número 15.521) y el del presidente de la comisión de Fiestas don Juan Peris Almenar (teléfono número 13.354).

Cámara Oficial de Comercio

LA SESION DE ENERO

Asistieron a ella, que fué presidida por don Antonio Noguera Bónora, los señores don Manuel Casanova, don José Candela Albert, don Juan Llorca, don Enrique Marco, don Vicente Reig, don Francisco Monllo, don Emilio Hoyos, don Melchor Chirona, don Juan Lloréns, don Joaquín Sandalinas, don Santiago Juliá, don José María Benlloch, don Enrique Mifsud, don Vicente Maiques, don Joaquín Reig, don Adolfo Casasús, don Vicente Moreno, don Salvador Serrano y don Eduardo Berenguer Enriquez.

El presidente felicitó a la Cámara por la entrada de año nuevo, deseando que sea de prosperidad para el comercio y la industria, así como para la navegación, que también representan.

Aprobada el acta de la sesión anterior, la Cámara se dió por enterada del cumplimiento de acuerdos, como también de lo actuado desde aquella fecha, entre los que figuran como más salientes: las nuevas actuaciones efectuadas por la presidencia de la Cámara relacionadas con el ferrocarril de Caminreal y el puerto de Valencia, puerto de Aragón; el envío a la Agencia de la Compañía Transatlántica de casos concretos sobre la falta de pasaje en sus buques, asunto en el que intervino el señor Candela Albert, que como cónsul de Colombia intervino en uno de ellos; de haber sido designado don Ignacio Villalonga, representante de la Cámara en la comisión mixta del Nitrógeno, y de la designación requerida urgentemente de representantes de la Cámara para asistir a la Asamblea Sadera, celebrada en Madrid, a la que asistieron los señores Candela Albert y Duato. El primero dió cuenta ligeramente de lo tratado en la misma y que se había conseguido que Valencia tenga los mismos representantes en el Comité central que Barcelona.

Se dió cuenta del escrito dirigido al gobernador civil por la Cámara de Comercio y demás corporaciones y entidades de carácter económico, solicitando del Gobierno el aumento de fuerza pública, por los atentados y agresiones que ocurren en Valencia.

Fué aprobado, así como las gestiones hechas cerca de los interesados de las expediciones ferroviarias no retiradas por los destinatarios.

En los dictámenes de las comisiones se aprobaron dos de la de Asuntos marítimos y Obras del Puerto; otro de la de Biblioteca, exposiciones y museos; otro de la de Legislación mercantil, y otro de la ponencia del Clearing.

En la de Nuevos asuntos fué aprobada una moción de la presidencia acerca del nombramiento de los señores Juliá, Berenguer y Gil Barberá, para que entiendan en las relaciones de Valencia y Aragón, con motivo del ferrocarril de Caminreal, comunicándolo a la Cámara de Zaragoza. Con este motivo el presidente señor Noguera habló de la comisión que de aquella capital vino a la nuestra y de las relaciones entabladas entre ambas.

La Cámara aprobó lo hecho por el señor Noguera, y se dió por enterada de una comunicación de la Junta de Obras del Puerto, acompañando una relación de los proyectos para la urbanización del muelle de Levante, que ha interesado siempre a la Cámara y cuyo coste importa unos cinco millones de pesetas.

Entre otros asuntos que pasaron a comisión, figura una solicitud de la Casa Levante, de Madrid, en la que se pide que la Cámara le preste su ayuda. Esta petición pasó a la de Hacienda.

Terminado el orden del día, el presidente dijo que aunque era su propósito que el primer tomo de la Memoria estuviese editado al comenzar el año, esto no había sido posible debido a la huelga que sostienen los obreros tipógrafos. Por igual causa, añadió, tampoco ha podido imprimirse el Boletín mensual.

Luego pidió el señor Noguera constase en acta, y así se aprobó, la satisfacción de la Cámara por haberse recibido por avión la prensa de Madrid, que llegó ayer mis-

LOPEZ CAMISERO - Paz, 3

Novedades para señoras, caballeros y niños. Para Navidad y Reyes se acaba de recibir un inmenso surtido en artículos propios para regalos.

mo, a las once de la mañana, acompañada de una carta en la que dice que la Compañía Española de Aviación aprovechaba la oportunidad de poder entregarle los periódicos de Madrid, traída por uno de sus aviones. Fué muy bien recibido este nuevo rapidísimo medio de locomoción. En el período de ruegos y preguntas se hizo uno en el sentido de que los cobradores de los Bancos no presenten al cobro sus letras antes de las ocho de la mañana.

Se dieron explicaciones por qué sucede esto, y la presidencia ofreció recabar de los Bancos que retrasen aquéllos las horas, levantándose seguidamente la sesión.

Exportación a Francia y en tránsito

Estando en vigor las normas del decreto del Ministerio de Agricultura de fecha 10 Diciembre último, se previene a cuantos quieran exportar frutas frescas u hortalizas a Francia o en tránsito, que deben tener presente:

Primero. Que toda expedición destinada a Francia que no tenga la autorización correspondiente de la Junta Reguladora de la provincia en que fué facturada, quedará detenida en la frontera y se impondrán las sanciones que ordena el decreto del 7 de Septiembre y 10 de Diciembre último, por el entorpecimiento del tráfico que esto representa. No podrán admitirse autorizaciones de otras provincias ni ser sustituidas por documento alguno.

Segundo. De toda expedición destinada a Tránsito para más allá de Francia, deberá asimismo tener orden en este sentido el agente de Aduanas de España a quien venga encargado por la hoja de Aduana y que puede constar en el reverso de esta misma, como es costumbre, ya que la falta de ella por el retardo que significa en la frontera será igualmente sancionada de acuerdo con los decretos citados anteriormente.

Tercero. Toda expedición que vaya en Francia por carretera (La Junquera o Puigcerdá), deberá ir acompañada, además de la carta, boletín o circular a nombre del remitente que la autoriza, de una guía expedida por la Alcaldía del punto de origen, guía que forma parte de un talonario numerado y sellado y que sólo puede extenderse cuando la carta, boletín o aviso pertenezca a la misma provincia, y cuyo modelo consta en la "Gaceta de Madrid" del 11 de Diciembre. Boletín, carta o aviso, así como la guía, deberán presentarse sin enmienda en la Inspección Agronómica de la frontera de carretera pedida para ser canjeada por la autorización que estará en poder de esta Inspección; en caso de engaño, falsedad, etc., de estas guías, serán aplicadas las máximas sanciones, ya que la venta principal de autorizaciones ha venido haciéndose en el transporte por carretera, y a evitar estas ventas de unas provincias a otras tiende el decreto último sobre regularización de contingentes.

Cuarto. Señalada repetidas veces por la Dirección general de Comercio y Ministerio de Agricultura la fecha de 1 de Enero para que no puedan exportar más que productores o comerciantes inscritos en el Registro de exportadores, se previene asimismo a los interesados el más exacto cumplimiento de esta disposición por los perjuicios y contratiempos que esto pueda acarrear a sus expediciones en frontera.

Transcurridos ya cinco meses de régimen de contingentes, nadie puede alegar ignorancia de las disposiciones dictadas para encauzarlo, y en este sentido cabe esperar del interés de cuantos intervienen en la exportación de estos productos cooperarán con alto espíritu ciudadano a los buenos propósitos que para normalizarlo vienen manifestando el Ministerio de Agricultura y la Dirección general de Comercio, evitando así a los

funcionarios encargados de esta misión en frontera conflictos y dificultades que en bien de todos conviene evitar, denunciando y apartando de su seno todos aquellos elementos cuya actuación entorpecedora no es más que un obstáculo y una gran pérdida para la agricultura y el comercio nacionales, que a todos interesa defender.

Port-Bou (Gerona) 28 de Diciembre de 1932.—El ingeniero jefe de la Sección Agronómica.

Inauguración del ferrocarril de Caminreal

Aunque dicha inauguración no se celebrará hasta fines de mes, la prensa de Zaragoza ha dedicado a este acontecimiento números extraordinarios, poniendo de manifiesto la importancia del suceso, y las relaciones de hermandad que siempre han existido entre Zaragoza y Valencia.

El número de "Heraldo de Aragón" consta de 32 páginas, y en éstas figura gran número de artículos de personalidades valencianas acerca de las diferentes facetas de Valencia en todos los órdenes de su vida, y una nutridísima información gráfica. Es un número muy interesante y digno de guardarse.

Igualmente "La Voz de Aragón" dedica un número extraordinario de 38 páginas (algunas de ellas en colores) con trabajos referentes a la inauguración de esa línea y al incremento que la riqueza, tanto de Aragón como de Valencia, podrá tener. También este número, por sus trabajos y profusa ilustración, es muy digno de elogio.

La prensa aragonesa ha dado una muestra de gran afecto a Valencia, y esto nos satisface mucho, porque viene a estrechar antiguos vínculos, un poco aflojados por las dificultades de comunicación entre estas tierras hermanas. Hoy, con el nuevo ramal de Caminreal, nuestro puerto será el de Aragón, y los productos valencianos podrán extenderse por toda la comarca aragonesa y llegar a Francia en mejores condiciones que antes.



Este niño está sano, robusto y hermoso gracias al resultado obtenido con el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

La madre que toma este poderoso reconstituyente, aumenta sus reservas de energía y transmite a su hijo, con la lactancia, cuantos elementos son precisos para que se nutra bien y se desarrolle normalmente.

Sus efectos son rápidos y seguros. Aprobado por la Academia de Medicina. De uso en todo tiempo. No se vende a granel.



# SECCION DE ESPECTACULOS

## TEATRO PRINCIPAL

GRAN COMPANIA COMICA MORA-ESPANTALEON-BARROSO  
 Hoy miércoles A las 10'15 noche  
 ESTRENO  
**DON PEDRO EL CRUEL O LOS HIJOS MANDAN**  
 Mañana, a las 6'15 tarde, 13 MATINE MODA DE ABONO, ALFONSO XII, 13. A las 10'15 noche, DON PEDRO EL CRUEL O LOS HIJOS MANDAN.  
 Sábado, tarde y noche, A PETICION DEL PUBLICO, ULTIMAS REPRESENTACIONES de LO QUE HABLAN LAS MUJERES. FUNCIONES POPULARES: Butaca, 2'50 pesetas.

## TEATRO RUZAFÁ

COMPANIA DE REVISTAS  
 Hoy, a las 10'15 de la noche  
 La verdadera revista de éxito

## MI COSTILLA ES UN HUESO

La obra cumbre de esta temporada en Madrid, Barcelona y Valencia.  
 Mañana jueves, a las seis de la tarde y a las 10'15 de la noche, se representará  
**MI COSTILLA ES UN HUESO**

## ESLAVA

Compañía de revistas  
**VELASCO**  
 Hoy, FUNCIONES POPULARES. ULTIMOS DIAS DE ACTUACION. 6'15 tarde y 10'15 noche:

## El oro y el moro

El mayor éxito de la temporada  
 PRECIOS POPULARES  
 MAÑANA, a las 10'15 noche, HOMENAJE A LOS AUTORES de  
**EL ORO Y EL MORO**



A las 5'45 tarde y 10 noche  
**JOAN CRAWFORD**  
 Clark Gable  
**AMOR EN LA VENTA**

El caso insólito de una mujer que se vende al mejor postor

**Salón Casa de los Obreros**  
 CABALLEROS, 27. — VALENCIA  
 Teléfono 12-2-65

CINE SONORO

MAÑANA JUEVES

## Los que danzan

por Antonio MORENO, María ALBA, P. Alvarez RUBIO, Teresa RENNER y Martín GARRALAGA. Totalmente hablada en español.  
 Se despachan localidades para la sesión numerada de las 5'45.

## APOLO

Compañía lírica española  
 Hoy, 6 tarde y 10'15 noche  
 PRECIOS POPULARES  
 BUTACA, 3 PESETAS  
**EL CANTAR DEL ARRIERO**  
 por Josefina Bugato y Antonio Truyols.

## La Dolorosa

por Consuelo Benítez y el gran tenor ADOLFO SIRVENT.  
 BUTACA, 3 PESETAS  
 Mañana: **LUISA FERNANDA**, por Marcos Redondo.

## TEATRO ALKAZAR

Calle General Sanmartín, 17 y 19  
 Tranvías 6, 7 y 8  
 Compañía de comedias cómicas  
 PRECIOS POPULARES  
 BUTACA, 2 PTAS.  
 Primera actriz: CARMEN NIETO. Primeros actores, MANUEL RODRIGO-MANUEL DOMINGUEZ  
 A las 6'15 tarde  
**LA SEÑORITA ESTA LOCA**  
 A las 10'15 noche  
**MARIQUILLA TERREMOTO**



Instalado en la PLAZA DE TOROS Popular, a las 4 tarde  
**GRAN MODA**, a las 6'30, y **FUNCION DOBLE**, 10'30 noche  
 17 NOVEDADES AMERICANAS  
**EL ELEFANTE**  
 Y OSO COMEDIANTE CABALLOS ROMANOS y los saladísimos clowns  
**HERMANOS DIAZ**  
 MAÑANA JUEVES  
 A las 4 tarde  
**SOBERANA FIESTA INFANTIL**  
 REGALANDOSE JUGUETES



Hoy, a las 5'45 tarde y 10 noche.  
 ¡CLAMOROSO EXITO!



PRODUCCION FOZ EN ESPAÑOL  
**EL CABALLERO DE LA NOCHE**  
 CON JOSE MOJICA  
 y Mona Maris, Andrés de Seguro-la, Romualdo Tirado.  
 Comedia musical cantada y hablada totalmente en español.



A las 5 y a las 10:  
 Revista Paramount.  
**LAS CALLES DE LA CIUDAD**

por Gary Cooper.  
 Dibujo sonoro.  
**Amor por obediencia**

## APOLO

Hoy, tarde y noche - Precios populares - Butaca, 3 ptas.  
**EL CANTAR DEL ARRIERO**, por la Bugato y Truyols  
**La Dolorosa**, por la Benítez y Sirvent Butaca, 3 ptas.  
 Mañana jueves, **LUISA FERNANDA**, por MARCOS REDONDO

## OLYMPIA

Hoy miércoles Programa  
 6 tarde y 10'15 noche  
**NOTICARIO FOX**  
 La mejor información  
**MICKEY EN LA CARCEL**  
 (Dibujos sonoros)  
 Grandioso éxito



**La Bailarina Sans-Souci**  
 UN GRAN REY  
 UN GRAN AMOR  
 UNA HERMOSA MUJER  
 Paso de minué... eco de pavana, y en el fondo de popelina y tisú, un bello idilio iluminado con arpeggios de Bach.  
 También es rica la película en chistes y amécdotas de Federico el Grande, que, como todos saben, fué el rival de Napoleón en el campeonato de frases famosas.

## COLISEUM

Hoy, a las 4'30 tarde y 9 noche.  
**El trío de la bencina**

## EL MONSTRUO DE LA CIUDAD

Un film del año Metro.

## Hazte rico pronto

Por William Haines.  
 Semana próxima:

LA ATLANTIDA  
 y  
 EL TIGRE DEL MAR NEGRO

## Cinema Goya

4'30 tarde y 9'45 noche  
**REVISTA FOX SONORA**  
**CASTILLO ENCANTADO**  
 (Dibujos sonoros)  
**EL EXPRESO DEL AMOR**  
 Preciosa opereta, por Roger Treville y Janice Guise.  
 Exito extraordinario de la superproducción rusa  
**LA DANZA ROJA**  
 14 partes, por Dolores del Río, Charles Farrell y Andrés de Seguro-la.  
 Esta película fué prohibida su proyección por Gobiernos anteriores.

## Noticias teatrales

PRINCIPAL.—EL ESTRENO DE ESTA NOCHE. — Fernández del Villar, el ilustre autor de tantas y tan regocijadas comedias, lo es también de "DON PEDRO EL CRUEL O LOS HIJOS MANDAN",

**OLYMPIA** Próximamente

Una película repleta de gracia y humorismo

POR **ANNY MADRA**

**UNA NOCHE EN EL PARAISO**

Secundada por  
 NADINE PICARD  
 ODETE TALAZAC  
 ROBERTS PIZANI  
 MARCEL CARPENTIER

Música original de **MARC ROLAND**

**LIRICO HOY**  
 A las 5'30 y 10 noche, ULTIMO DIA DE EXHIBICION DE LA MEJOR PRODUCCION

**Remordimiento**  
 Doblada en español  
 Dirección de LUBIHST  
 con LIONEL BARRYMORE  
 NANCY CARROLL  
 PHILIS HOLMES

Mañana, colosal estreno  
**MARIDOS ERRANTES**  
 con Clive Brook - Charlie Ruggles - V. Osborna

que se estrena esta noche y que en Madrid y provincias ha obtenido éxitos clamorosos.  
 La Compañía MORA-ESPANTALEON-BARROSO, que tan brillante temporada está realizando en este teatro, interpreta de manera insuperable la graciosa comedia de Fernández del Villar y a su labor artística se debe parte del éxito que alcanza "DON PEDRO EL CRUEL O LOS HIJOS MANDAN".

FUNCIONES POPULARES  
 El próximo sábado se celebrarán FUNCIONES POPULARES tarde y noche, poniéndose en escena la hermosa comedia de los hermanos QUINTERO, "LO QUE HABLAN LAS MUJERES", que vuelve al cartel a petición de muchas familias que en representaciones anteriores no pudieron verla.

**Cartelera**  
 PRINCIPAL.—A las 10'15 noche: Don Pedro el Cruel o los hijos mandan (estreno).  
 RUZAFÁ.—A las 10'15 noche: Mi costilla es un hueso.

APOLO.—A las 6 tarde y 10'15 noche: El cantar del arriero; La Dolorosa.  
 ESLAVA.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: El oro y el moro.  
 ALKAZAR.—A las 6'15 tarde: La señorita está loca.—A las 10'15 noche: Mariquilla Terremoto.  
 AMERICAN CIRQUE.—A las 4 y 6'30 tarde y 10'30 noche: Grandes atracciones.  
 AVENIDA.—Desde las 4'30 tarde, sesión continua: Cine sonoro.  
 OLYMPIA.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.  
 CAPITOL.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro.  
 LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.  
 COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.  
 SUIZO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.  
 GOYA.—A las 5'15 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro.  
 ONDAL.—A las 5 tarde y 9 noche: Cine sonoro.  
 MARTI.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.  
 GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche Cine mudo  
 MUNDIAL CINEMA.—Cine sonoro.

# Taurinas

## LA REPARACION DE ANTONIO MARQUEZ

Es ya un hecho. Ayer quedó ya ultimado el contrato de Antonio Márquez para la corrida de su reaparición en los ruedos.

El popular artista madrileño torreará su primera corrida en su segunda etapa de torero, en la plaza de Albacete.

Fecha: el 24 de Junio. En esa corrida alternará mano a mano con Vicente Barrera, en la lidia de seis toros de la ganadería de Encina.

## Una cosa es predicar...

¡Qué amarga decepción hemos sufrido los maestros españoles con el inesperado desenlace del presupuesto de Instrucción! Esperando uno y otro año el llamado presupuesto de reconstrucción, para que al llegar el año 1933 no podamos decir el refrán castellano de "Año nuevo, vida nueva", sino el de "Año nuevo, decepción nueva". Las múltiples promesas y ofrecimientos que se nos hicieron, han sido sólo palabras que no se han traducido en hechos, pudiendo por tal motivo afirmar aquello de que "Una cosa es predicar, y otra es dar trigo". Y es que, cuando en el sujeto que hace la promesa es superior la potencia imaginativa que la cualidad reflexiva de la razón que ha de investigar la posibilidad de lo que promete, se halla expuesto a que la fantasía de su ideal no pueda cumplirse por los obstáculos que la inalterable realidad le ofrece.

Es verdad que la República ha hecho bastante por el mejoramiento de la escuela española y de la cultura nacional, pero también es muy evidente que no ha cumplido con la mayor parte de sus promesas, y que por ello no han sido satisfechas las nobles aspiraciones de la escuela y del maestro en sus más perentorias necesidades. La promesa de fundación de 27.000 escuelas en cinco años, fué una utopía, ya que ni puede cumplirse, ni hay probabilidad de que se cumpla; pues aunque las necesidades de la nación así lo exijan, la realidad nos dice que la mayor parte de las escuelas españolas son locales carentes de las más elementales condiciones higiénicas y pedagógicas, a donde se les obliga a los niños y al maestro a enfermar

lentamente; que hay que restaurar muchos de estos edificios y derribar otros para hacerlos nuevos, ya que no es justo ni humano de que en unas localidades se tengan buenos edificios para escuela y habitación del maestro, y en otras localidades haya edificios semejantes a madrigueras de ratones. ¿Es, pues, razonable de que se funden edificios sin restaurar y hacer nuevos la mayor parte de los hoy existentes que, por sarcasmo, se llaman escuelas? Creo que no. Por otra parte, resulta paradójico y pueril la consignación de miles y miles de pesetas para cinematógrafos, radios y gramófonos, sin el mejoramiento del presupuesto para material fijo y fungible, ya que lo necesario debe ser preferido a lo accesorio. Que en una escuela haya insuficientes y desvencijadas mesas; que para una asistencia media de cincuenta niños se den poco más de 147 pesetas anuales para aseo y limpieza del local y para material, al precio a que hoy está; que los mapas y demás utensilios de enseñanza sean del tiempo de Juana de Arco, y que así todo esto, se introduzca en la escuela un moderno aparato de radio, me parece tan inadecuado como colocar en el cuello de una harapienta mendiga un collar de ricas perlas. Y no es que yo no sea partidario de que se introduzcan en la escuela todos esos elementos de la moderna cultura, sino que, de no poderlo tener todo, es más lógico que prefiera lo que considero imprescindible; pues no soy de los que pretenden ver un valioso marco en una lámina que nada vale. Además, el aumento de escuelas presupone, naturalmente, mayor número de sueldos a pagar, y si ahora que somos menos maestros se ha dicho en las Cortes que, por ser el Magistero un cuerpo de tan numerosos funcionarios, supone el mejoramiento de su sueldo más de 92 millones, no sé cómo se nos dotará de mejor sueldo aumentando los miles de maestros necesarios para las plazas de nueva creación. La situación económica de los maestros que cobramos 3.000 pesetas, con descuentos de más del 5 por 100, es tan precaria, que los que nos vemos rodeados de una familia, no podemos atender ni a las más imprescindibles necesidades de la vida. Y que se nos exija una carrera y una oposición o unos cursillos para poner de manifiesto nuestra cultura y aptitud profesional; que se nos haga responsables de la educación de la niñez; que se nos obligue a vivir generalmente en pueblos en donde el ambiente que nos rodea es desagradable; que muchas veces hayamos de sufrir las injustas arbitrariedades del caciquismo y de la maliciosa ignorancia, y en premio de

todo, y siendo como ejes en donde ruedan tal cúmulo de cosas y otras más, se nos deje permanecer, en el concepto económico, a la cola de otros funcionarios del Estado con menos méritos... ¡Oh, inexplicable ingratitud, cómo te ensañas con nosotros! ¡Llegará, por fin, ese ansiado día de redención para con los que tenemos la sagrada misión de educadores? Creo que sí, pero demasiado tarde. La República nos ha hecho promesas que quizás cumpla, y entre tanto, resignémonos a tener fe en ella; a trabajar con entusiasmo por su prosperidad y engrandecimiento, para que vea que, aunque no hemos sido por ahora tratados por ella como en justicia nos merecemos, la nobleza de nuestros corazones le ofrecen su amor como el árbol sándalo de la India, que perfuma el hacha que lo corta.

JOSE BERNABE QUINTO

Alobras (Teruel), Diciembre 1932.

## Radiotelefonía

### PROGRAMA PARA HOY

#### ESPAÑA

Valencia.

8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia "La Palabra". Información de todo el mundo.

13: Apertura de la Estación. Audición variada.

13:30: Concierto por la Orquesta Radio Valencia: "J'ai l'allure", marcha, Halet; "La capricieuse Ivette", intermedio, Schmaltich; "Le jour et la nuit", fantasía, Lecocq; "Magyar", zardas, Michiels; "Entre flores", danza, Pacheco; "Venice Song", vals, J. Mora; "El explorador", marcha, San José.

14: Crónica cinematográfica, por M. Benique Sellés. Cambios de moneda.

15: Cierre de la Estación.

18: Apertura de la Estación. Audición variada.

19: Cierre de la Estación.

21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Recital de canciones: "Los ojos negros", Alvarez; "Coqueta", canción-tango, Mediavilla y Branuk; "El robe y el ombu", zortzico, F. G. Arcelus; "En un pueblito de España", vals, Mayne y Cadicamo; "La paloma", Iradier; "Serenata batarra", Torres, Ascencio y Luna; "Mare etorrera", zortzico, Panaguirre; "El cautivo", Mediavilla y L. Montero. Noticias de prensa.

23: Cierre de la Estación.

## Ateneo Científico

### SESION DE APERTURA DE CURSO

Se celebró con gran concurrencia, bajo la presidencia del señor Jiménez Valdivieso, que tenía a su lado al representante del señor alcalde, al presidente de la comisión de Instrucción pública don José Feo Cremades y al doctor Peset, rector de la Universidad.

También asistieron el concejal don Victorino Vázquez, los catedráticos señores Bartual, Rodríguez Fornos y Bartrina, don Antonio Hernández, profesor de la Escuela de Altos Estudios Mercantiles; el señor Navarro Alcácer, presidente de la Escuela de Artesanos; don Salvador Lacasta, director de las "Escuelas Cossío"; don José Bargues y otras representaciones sociales.

El secretario, don Pedro Gómez Ferrer, leyó la Memoria de los trabajos del Ateneo durante el pasado curso, y en la que se exponen también opiniones atinadas acerca del momento actual.

Una vez más el doctor Gómez Ferrer supo mostrar su talento de hombre cultísimo y su sensibilidad. Seguidamente sucedió un acto sumamente simpático. A propuesta de la secretaria se iniciaron los homenajes que se le han de rendir al doctor Bartual con motivo de su próxima jubilación; El presidente, creyendo interpretar los deseos de la Corporación, proclamó socio honorario al sabio catedrático y dignísima personalidad. El doctor Bartual, sensiblemente emocionado, dió las gracias, siendo ovacionado por el público que llenaba el salón.

Ocupó luego la tribuna el catedrático de Física de la Facultad de Ciencias de esta Universidad, don Fernando Ramón Ferrando, quien planteó el problema de cuál es la esencia de la materia y de los límites que se imponen al conocimiento humano. No es posible dar un resumen de la sabia disertación, acerca de los electrones y protones en la vida universal.

Llegó a conclusiones como las siguientes:

Enlazamos, pues, con pitágoras a través de veinticuatro siglos, afirmando que, en el fondo de la estructura del universo no existe más que la armonía de los números. Es claro que él no podía dar a esta expresión el significado rigurosamente científico, sin mezcla de sentido religioso que nosotros damos. Del tañedor que produce esta armonía nada sabemos. El sentimiento religioso no puede encontrar en estos resultados nada que le dé fundamento ni tampoco nada que lo impugne.

Grandes aplausos premieron el trabajo del señor Ferrando. El presidente, señor Jiménez Valdivieso, puso fin al acto, dando las gracias a las autoridades y a cuantos habían asistido, al secretario por su interesante Memoria, y al orador. Añadió que el Ateneo había hecho un acto de justicia al nombrar socio de honor al doctor Bartual, de quien hizo un cumplido elogio. Después excitó a todos a laborar para que en el orden del pensamiento y de la cultura sea Valencia la primera ciudad de España, y España la primera nación del mundo. Fué aplaudidísimo. Y con ello quedó abierto el curso actual.

## Nuestras frutas en el extranjero

### (Revista de mercados)

Glasgow.—Se ofrecieron en la subasta de esta fecha 7.598 bultos de naranjas valencianas y 1.228 bultos de mandarinas, más 4.000 bultos de mandarinas, todo llegado por los vapores "Alcira" y "Duero".

Los términos de cotización fueron como sigue:

- Naranjas:
- De Valencia:
- 200s, de 11'6 a 21.
- 240s, de 11'6 a 21.
- 300s, de 13'6 a 25.
- 360s, de 14 a 14'6.
- 504s, de 14'9 a 16.
- Mayoría:
- 200s, de 12 a 12'6.
- 240s, de 12 a 12'6.
- 300s, de 13'6 a 14.
- 360s, a 14'3.
- De Murcia:
- 200s, de 11 a 13.
- 240s, de 11 a 13.
- 300s, de 14 a 15.
- 360s, a 14'6.
- 504s, a 15'3.

Demanda regular, pero a precios algo más bajos.

De Valencia y Murcia: Los cargamentos ofrecidos presentaban floja condición y a pesar de ello los precios se mantuvieron firmes.

- Cajitas:
- 50 mm., de 0'8 medio a 1.
- 55 mm., de 0'9 medio a 1'1.
- 60 mm., de 0'9 a 1'3.
- 65 mm., de 0'10 a 1'3.
- 70 mm., de 1'3 a 1'6.
- 75 mm., de 1'5 a 1'7.
- Medias cajas:
- 45-50 mm., a 7.
- 55 mm., a 4'6.
- 60 mm., a 6'6.
- 65 mm., a 8.
- 70 mm., a 9.

## Folleton de LAS PROVINCIAS

41

### Las luchas traticiasas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

## El Congreso de Utrecht

den de Predicadores, era Prior del Convento de San Ildefonso y uno de los personajes, en efecto, más calificados por su saber y piedad para aconsejar en aquel trance a la acongojada Señora, quien, siguiendo las indicaciones de Castillo, no tardó en caer a los pies del tonsurado, hecha un mar de lágrimas, y refiriendo el trance por que atravesaba con los más vivos colores que pudo encontrar su dignidad de patriota y esposa ultrajada.

El Prior de San Ildefonso, que aquel día parecía preocupado e inquieto, como quien acaba de recibir una mala noticia y trata de disimular su impresión hasta sobreponerse a ella, dejó desahogarse a la matrona con el relato de cuanto sucedía en la casa de Hortigas, y cuando consideró consumidas las fuerzas de Doña Eufrasia, repuso pausado e indulgente:

—No se aflija de ese modo, amiga mía, y ofrezca al Señor las tribulaciones porque pasa, como el don más precioso que puede hacer el que así se digna probarla para experimentar el metal de que está hecha. El amor y la reverencia que se deben los esposos no han de dis-

minuir por ninguna causa, y menos por las que están fuera de nosotros y se refieren a la política de los hombres.

—¿Ni siquiera por la deslealtad cometida a sabiendas contra las obligaciones ineludibles de todo buen ciudadano?—interrogó altiva la nieta de los Cucalones.

—¿Ni aun por eso! Además, hermana, que de la variación de las opiniones sobre negocios terrenales nadie ha de maravillarse, pues quien presumiera estabilidad en las cosas humanas engañaríase miserablemente, acreditándose, por el contrario, de cuerdo el que prevenga su inconstancia.

—¿No eran esas las lecciones a que me tenía acostumbrada Vuestra Reverencia!—protestó fosca la penitente.

—¿Quizá la realidad de los sucesos me haya hecho variar de opinión! La distancia que hay entre los halagos de un temporal privilegio y las glorias de una permanente fidelidad siempre se encuentra registrada en los archivos del desengaño.

—¿Quiere decirse entonces que

un Rey puede volverse atrás de lo que ha jurado?

—Sí, si con lo jurado entiende que corre a la ruina el pueblo de cuyos destinos es responsable ante Dios.

—¿Nadie desde hacía siglos gozaba tan multiplicados privilegios como la Corona de Aragón, y todos cuantos la ciñeron confirmaron esos privilegios al subir al trono?

—El hecho de la confirmación daba a entender que, en algún modo, la concesión era temporal.

—¿Nunca lo comprendieron así los aragoneses!

—Porque no atendían a lo demasiado que se adelantaban en la libertad con el cegador embeleso de su usufructo.

—¿Será menester, pues, acatar y mostrar satisfacción por lo mandado?

—¿Con obedecer basta! La rebelión tiene sus quiebras, y el vencedor puede imponer las condiciones que considere oportunas, como fruto de su victoria. Una cosa es entrar en posesión de un dominio heredado, y otra muy distinta el conquistarle por la fuerza. Ahora nos encontramos en esta última situación y precisa, por tanto, resignarse, purgando los pasados extravíos.

—¿Y Vuestra Reverencia cree que todos los aragoneses estarán conformes con sus manifestaciones después de haberlos criado en el sentimiento cristiano?

—Cuando alguno en esta materia oiga los discordes pareceres que muchos profieren hablando de ella, debe dejar correr el agua de la pasión y por más que adierte los diversos juicios que sobre tal mutación se formen, no ha de admirarse si la oposición de las gentes dis-

tribuye con desigualdad la estimación de las cosas.

—En resumen, Padre—suplicó Doña Eufrasia, no queriendo dar crédito a sus oídos y empeñada en hacer declararse del todo al Predicador:—¿Qué me aconseja Vuestra Reverencia en esta tribulación?, ¿qué debo hacer?

Fray Juan Escolano reflexionó unos momentos y contestó después con voz autoritaria:

—¿Y eso me lo pregunta una esposa honrada y una madre modelo? Vuestro puesto, hija mía, está en el hogar que Dios bendijo y en el que nunca encontrásteis hasta ahora sino consideración y respeto. Si no compartís las inclinaciones políticas de vuestro esposo, respetadas al menos y concretadas a las funciones que os están asignadas, evitando disgustos y disensiones, que sólo mal ejemplo pueden procurar a vuestros hijos. Imitad, en suma, la conducta de Sus Majestades nuestros Augustos Señores, y resignaos, como ellos se resignan, ante los inexcrutables fallos de la Providencia.

—¿Pues qué les sucede a los Reyes que no sean satisfacciones y gustos?

El Prior de San Ildefonso consideró pasmado a la Señora de Barberán, añadiendo a poco, compungido:

—¿Ignoráis acaso que la salud de nuestra Soberana Doña María Luisa deja bastante que desear y que hace días se encuentra atacada de una fiebre pertinaz, que ningún medicamento es capaz de disminuir, alarmando a todo el mundo y especialmente al aman-

tísimo esposo, que no se separa de la cabecera de la enferma?

—Algo he sentido de eso y hasta hay quien asegura que Su Majestad está dañada y no hace sino candirse desde que llegó, aunque con los tapujos que se acostumbra en Palacio y el cuidado con que mi esposo me oculta ahora cuanto llega a su noticia, no sabe una el verdadero alcance que debe dar a las cosas que oye. ¡Se multiplican tantas y son tan diversas!

—Esta que acabo de comunicaros es, por desgracia, exacta, y tanto más de temer cuanto que la pobre Señora tiene mala madera; pero no impide que la Reina, dando una nueva prueba de fortaleza, que todas las esposas debieran imitar, se sobreponga heroicamente a sus achaques y desde el lecho se ocupe de cuanto negocio le consulta nuestro Monarca, trabajando a la par de sus Ministros en compañía de la Camarera Mayor.

—¿La Camarera Mayor! ¡A esa sí que le debemos poco reconocimiento los aragoneses, pues, según parece, siempre que se presenta ocasión nos pone como palo de gallinero! ¡En cambio constituye el mayor apoyo de Don Melchor de Macanaz y de cuanta reforma proyecta tan funesto personaje, ídolo de mi esposo.

—¿Más caridad con el prójimo, Doña Eufrasia! ¿Qué sería de nuestros desgraciados Soberanos en los momentos presentes si no contarán a su lado con una persona tan leal y sabedora de consuelos como la Señora Princesa de los Ursinos?

(Continuará.)



EL ANGEL

Beatriz Deseada Espinar del Río y de la Encina

subió al Cielo el día 30 de Diciembre de 1932

A LOS CUATRO AÑOS DE EDAD

Sus padres; abuela paterna doña Manuela García de Molina; abuela materna, la muy ilustre señora baronesa viuda de Benidoleig; tios, primos, primas y demás parientes, participan a sus amigos tan sensible pérdida.



R. I. P.

L. MUY ILUSTRE SEÑORA

Doña Ana Antonia Selva Marco, López de Oliver y Torreblanca

falleció en Gandía el día 3 de los corrientes

A LOS 80 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

Su director espiritual; sus desconsolados sobrinos don Federico, doña Virtudes, don Juan y doña Ana Abargues Selva y don Juan Selva Mergelina, sobrinos políticos doña Amalia Rico y don José Iborra y demás parientes, participan tan sensible pérdida y ruegan la tengan presente en sus oraciones.



D. O. M.

Todas las misas que se dirán el día de mañana 5 de los corrientes en el altar de la Virgen del Carmen de la parroquia de San Juan y San Vicente (calle de Isabel la Católica), serán en sufragio del alma de

EL SEÑOR

Don Francisco Molero Levenfeld

que falleció el 5 de Enero de 1931

R. I. P.

La familia agradecerá a sus amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos.



Todas las misas que se celebrarán hoy día 4 en la parroquia de Santo Tomás, iglesia del Sagrado Corazón (vulgo Compañía), Colegio de Sordomudos y Ciegos, Siervas de María, Asilo de San Juan de Dios, Casa Natalicia de San Vicente Ferrer, iglesia parroquial de Ribarroja y capilla de la Valles de Mandor, serán en sufragio del alma de

El excelentísimo señor

Don Enrique Tréner Bucelli

que falleció el día 4 de Enero de 1917

R. I. P.

Su hija política, nietos, nietos políticos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia, agradecerán a sus amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

A los Santos Reyes: Triduo.—Continúa: En San Juan del Hospital, a las 5'30, con exposición y plática. —Al Purísimo Corazón de María: Mes.—Continúa: En la Compañía, a las ocho, misa de Comunión y ejercicio. —A Jesús Sacramentado: En los templos y horas de costumbre se celebrarán los cultos que semanalmente dedican a Jesús Sacramentado los Jueves Eucarísticos.

Gaceta del Foro

NUEVO JUEZ DE TORRENTE

Ha sido nombrado juez de instrucción de Torrente, don Tomás Barinaga Mata, que ha servido con gran celo, actividad y competencia hasta hace pocos días igual cargo en Requena, y que por haberse hecho incompatible en dicho juzgado por el tiempo que estaba desempeñándolo, fué recientemente trasladado al de Yeste, viniendo ahora a servir el de Torrente, por ser el más antiguo de los solicitantes en el concurso abierto al efecto para la provisión del mencionado juzgado de Torrente.

BORRACHO DE FERIA

De Feria estival. Pues fué un buen día caluroso de toros, de esos del mes de Julio valenciano, hace cerca de dos años, cuando el Felipe que ayer compareció ante sus juzgadores, rindió excesivo culto a Dionisos y, a causa de ello, alborotó, alborozadamente, por la Gloriosa. La curiosidad de los transeúntes no le perjudicó, pero sí la de un guardia urbano, que intentó llevarle camino del Asilo.

¡Al Asilo! De ninguna manera. Y hubo resistencia y un morisco que hizo divisar las estrellas multiplicadas al guardia urbano que cumplía su deber.

¿Atentado? Sí, atentado a un agente de al autoridad, afirmó, manteniendo su acusación, el fiscal don Leopoldo de Castro.

A esta calificación se opuso, pidiendo la absolución del embriagado en la Feria estival, el letrado don Manuel Soler Palmero.

El juicio se celebró ante el Tribunal de Derecho de la sección primera.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

CRIMINAL

Sección primera: Mar.—Atentado: Letrado: señor Simó.

Mar.—Estafa y uso de nombre supuesto. Letrado: señor Belmont. Villar. — Alzamiento de bienes. Letrado: señor Gil Senis.

Sección segunda: San Vicente.—Hurto. Letrado: señor Ruiz.

Torrente. — Lesiones. Letrado: señor Herrero.

Gandía.—Estafa. Letrado: señor Medina.

CIVIL

Serranos.—Menor cuantía.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 11: Reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don Antonio Llorca Reus a don Manuel Martínez María.

A las 12: Reclamación análoga de doña Dolores Lleontart Rodrigo a don Joaquín Navarro.

OBRA NUEVA

AMB MOTIU D'UN CENTENARI

Mistral - Llorente

(Recull de notícies e impresions)

per

T. LLORENTE FALCO

Se vende al precio de cuatro pesetas en las oficinas de LAS PROVINCIAS, y en las principales librerías.

Sección comercial

Movimiento del puerto

3 Enero de 1933.

VAPORES ENTRADOS

"Poeta Arolas", español de Alicante, con cargo general, de la Trasméditerránea.

"Cabo Razo", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Ciudad de Valencia", español, de Barcelona, con cargo general, de a Trasméditerránea.

"Murton", francés, de Casablanca, con cargo general, de Consignaciones Marítimas.

"Assiryan", inglés, de Burriana, con cargo general, de Condeminas.

"Stella", holandés, de Tarragona, con cargo general, de Stella.

"Alhama", inglés, de Liorna, con cargo general, de La Roda.

"Ponzano", inglés, de Barcelona, con cargo general, de Mac Andrews.

VELEROS ENTRADOS

"Teresa", español, de Barcelona, con cemento, de A. Fos.

VAPORES SALIDOS

"Muirton", francés, para Génova, con cargo general, de Consignaciones Marítimas.

"Cabo Razo", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Giuseppe Leva", italiano, para Málaga, con cargo general, de Romani.

"Arnabal Mendi", español, para Bilbao, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Stella", holandés, para Gandía, con cargo general, de Ries.

"Río Francoli", español, para Las Palmas, con cargo general, de la Trasméditerránea.

"Agui Victores", griego, para Alicante, con cargo general, de C. Reali.

"Ponzano", inglés, para Hamburgo, con cargo general, de Mac Andrews.

"Log", noruego, para Londres, con cargo general, de Lis.

"Garonne", belga, para Londres, de Baquera-Gimeno.

"Assiryan", inglés, para Londres, con cargo general, de Condeminas.

"Tarraco", español, para Soller, con cargo general, de La Roda.

VELEROS SALIDOS

"Josefina Subirats", español, para San Carlos, con cargo general, de Lillo.

"María", español, para Cartagena, con cargo general, de A. Fos.

VAPORES DESCARGANDO

"Alfonso Fierro", carbón, de Crespo.

"Oued Beht", abonos, de Lamaignere.

"Mar Blanco", madera, de Aguilre.

"Mina Carrio", carbón, de Crespo.

"Ciudad de Valencia", cargo general, de la Trasméditerránea.

"Berga", mineral, de La Roda.

"Poeta Arolas", cargo general, de la Trasméditerránea.

VELEROS DESCARGANDO

"Cala Virgili", cargo general, de M. Gabarda.

"Elisa La Roda Ferrer", mineral, de Romani.

"Margarita Taberner", abonos, de A. Fos.

"Bernarda", sal, de A. Fos.

"María Rosa", cemento, de A. Fos.

"Teresa", cemento, de A. Fos.

"Almenara", para Dublin y Belfast, de Gimeno.

"Skum", para Manchester, de Lis.

"Rola", para Bristol y Cardiff, de Lis. "Ingeborg S.", para Liverpool, de Lis. "Alhama", para Dublin y Belfast, de Gimeno. "Vesla", para Hull y Newcastle, de Gimeno. "Duero", para Bristol y Cardiff, de Gimeno. "Spezia", para Hamburgo, de Gimeno-Baquera.

Notas bursátiles

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos franceses, 47'85. Idem belgas, 34'00. Idem suizos, 236'30. Liras, 62'75. Coronas checas, 36'60. Libras, 40'80. Dólares, 12'30. Marcos oro, 2'9175 y 2'93. Florines, 4'93.

Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 47'85. Idem suizos, 236'30. Belgas, 170'00. Liras, 62'75. Libras, 40'80. Dólares, 12'30. Marcos oro, 2'95. Escudos portugueses, 0'3730. Florines, 4'93.

Bolsa de Barcelona

Nortes, 43'80. Alicante, 32'60. Andaluces, 15'00. Transversal, 31'00. Explosivos, 134'00. Aguas, 146'00. Colonial, 45'50. Petróleos, 5'40.

PARA REYES

PERFUMERIA - REGALOS

Perfumerías "Las Barcas" Central: MORATIN, 27 y sucursales

Crónica de sucesos

ACCIDENTES DEL TRABAJO

En el Hospital fué atendido Joaquín Lorenz Marin, de 15 años, quien trabajando en su oficio de cocinero, se produjo una herida contusa en la cara palmar del dedo meñique derecho. Pronóstico menos grave.

Por haberse cogido la mano con una sierra, Antonio Martínez López, de 20 años, se produjo una herida dislacerante de los dedos índice y medio de la mano derecha, que le interesa los tejidos blandos y tendones.

Fuó curado en la casa de Socorro de Ruzafa y calificado de pronóstico grave.

DESPRENDIMIENTO DE UNOS CABLES

Ayer al mediodía, frente a la estación del Norte, se rompió un cable de la línea del tranvía de Circunvalación, causando ello el consiguiente pánico entre los transeúntes.

Se tomaron las debidas precauciones para evitar cualquier desgracia.

La circulación quedó interrumpida durante un buen espacio de tiempo, hasta que llegaron los empleados de la compañía, que repararon la avería.

NO OLVIDE que en estos días, por su compra mayor de DIEZ PESETAS, obsequiaremos a usted para sus niños con un original juguete, consistente en un BONITO PATO.

FERRETERIA LA CADENA Tel. 11.728. Plaza Colino Robella SIEMPRE PRECIOS BARRATISIMOS

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Justicia.** — Nombrando para el juzgado de primera instancia de Torrente, a don Tomás Valeinaga.

**Gobernación.** — Prorroga de tres quintos de la deuda anual de 6.000 pesetas que le corresponden por jubilación al secretario de Canals, don Francisco Soler. El Ayuntamiento de Cortes de Pallás abonará mensualmente 17'69 pesetas; el de Museros, 23'78; el de Alboraya, 245'55, y el de Canals, 12'89.

**Hacienda.** — Disponiendo que el 15 de Febrero comiencen los ejercicios de oposición para 100 plazas de la última escala del cuerpo auxiliar de Aduanas.

Quienes deseen mejorar la puntuación, podrán solicitar examen de taquígrafía, francés e inglés.

Los solicitantes habrán de ser mayores de 17 años.

Prorogando hasta el 31 de Marzo el plazo concedido para utilizar las etiquetas del timbre concertado en los productos envasados, abonando en metálico la diferencia en virtud de las nuevas tarifas.

Igual prórroga se concede para los productos farmacéuticos.

El "Diario Oficial de Guerra" publica una orden concediendo el retiro al capitán de Infantería de la segunda reserva, don Vicente Torres, afecto al centro número 5 de Valencia, que fijará su residencia en esta capital.

## En el Palacio Nacional

El presidente de la República recibió en audiencia a la señora de Morán e hijas, a don José Menéndez, a los Padres Manuel Hermedia y Gervasio Jaime, a don Luis Armiñán, a don Guillermo Moreno, a don Ricardo La Rosa y a doña Felisa Vidaurreta.

## Detención de ladrones

En algunos hoteles de la Ciudad Lineal venían cometiéndose robos, que por la forma en que se perpetraban, y también por la frecuencia con que eran realizados, pusieron de manifiesto la existencia de una banda de ladrones, que había campado allí por sus respetos.

El jefe de la brigada de Investigación Criminal, don Pedro Aparicio, comenzó las investigaciones en unión de un inspector y varios agentes.

Uno de éstos se disfrazó y fingió estar en convivencia con algunas de las personas que compraban los objetos robados.

Después de activas pesquisas, han sido detenidos Luis Vázquez, Zacarías Gil, Manuel González y Antonio Carreras, que son los autores de numerosos asaltos en los hoteles de aquellas inmediaciones.

## Congreso municipal de la circulación

Durante los días 9 al 15 del actual se celebrará en Madrid el Congreso municipal de la circulación.

Se tratarán temas de extraordinaria importancia relacionados con los problemas de la circulación.

## Consejo de Ministros

### La evasión de deportados de Villa Cisneros.—Se activa la terminación del Censo electoral

#### A LA ENTRADA

A las seis de la tarde comenzaron a llegar los ministros al Ministerio de la Guerra para reunirse en Consejo.

El primero en llegar fué el señor Largo Caballero.

Extrañado al ver gran número de periodistas, dijo:

—¿Pero qué pasa?

—Nada; la novedad de reunirse el Consejo por la tarde.

Al llegar Casares dijo que no había nada nuevo de los deportados.

Después llegó Giral.

—No hay nada nuevo—dijo,—y aunque les parezca a ustedes extraño, esto no es de mi jurisdicción.

—Pero ¿y el cañonero "Cánovas del Castillo"?

—Por eso ha sido destituido su comandante.

—Pero ¿el cañonero debía estar en Las Palmas?

—El "Cánovas" cumplía su obligación carboneando en Las Palmas, a pesar de lo cual ha sido destituido el comandante que lo mandaba; pero en fin, si les explicara a ustedes todo esto, necesitaría largo tiempo.

A pequeños intervalos fueron llegando los demás ministros, que no hicieron manifestación alguna.

Minutos después quedaron reunidos en Consejo.

#### A LA SALIDA

A las 11'15 de la noche terminó el Consejo de Ministros.

Momentos antes salió el director general de Estadística, don Honorato de Castro, quien dijo que había informado acerca de los plazos para el Censo electoral.

Al salir los ministros se les interrogó acerca de lo tratado en la reunión.

El señor Prieto dijo que él había sostenido una conferencia con los técnicos de la reforma que se proyecta en Madrid, por lo cual no había asistido a la totalidad del Consejo.

Los demás ministros se limitaron a decir que todos los acuerdos figuraban en la nota oficiosa.

El ministro de Agricultura facilitó la siguiente

### Nota oficiosa

**Presidencia.** — Decreto reintegrando a la dependencia de la Dirección de Marruecos los servicios del consulado de España en Tánger.

**Decreto dictando normas para la fusión de los cuerpos de topógrafos y ayudantes geómetras.**

**Aprobación del presupuesto de la zona de España en Marruecos.**

**Guerra.**—Decreto suprimiendo la brigada obrera topográfica.

**Agricultura.**—Decreto prorrogando el plazo establecido en el artículo segundo del decreto de primero de Noviembre de 1932, para señalar en los términos municipales de las provincias a que alcanza su aplicación y en los que se acusa la crisis obrera, la finca o fincas rústicas que se estimen adecuadas para la intensificación del cultivo.

**Aprobación de varios expedientes sobre aplicación del decreto de intensificación de cultivos en la provincia de Cáceres.**

El ministro dió cuenta al Consejo de las disposiciones tomadas con referencia a la solución del problema hullero en Asturias.

**Marina.**—Decreto fijando el cupo de marinería para 1933 y señalando los contingentes con que ha de contribuir cada base naval.

Idem autorizando al ministro de Marina para adoptar las medidas

precisas para asegurar la continuidad del servicio de comunicaciones marítimas trasoceánicas.

Idem incluyendo en el escalafón del cuerpo de servicios marítimos al inspector general de buques y bases navales don Alfredo Cal.

Idem disponiendo que el general médico de la Armada, don Nicolás Rubio, cese como presidente de la comisión designada para la elección de localidad donde ha de ser instalado el sanatorio climatológico de Marina.

Unas propuestas de ascenso.

**Gobernación.** — Decreto admitiendo la dimisión del cargo de subsecretario de Comunicaciones a don Angel Galarza Gago.

Idem nombrando subsecretario de Comunicaciones a don Emilio Palomo, gobernador civil de la villa de Madrid.

Idem nombrando gobernador de Madrid a don Mariano Joven Hernández.

**Hacienda.** — Proyecto de decreto sobre divisas, estableciendo el principio de reciprocidad.

Expediente reduciendo la contribución de cinematógrafos, variedades y de los llamados fin de fiesta.

Expediente de Utilidades del Crédit Foncier de Algerie y Tunisie.

El Consejo ha deliberado sobre medidas que conviene adoptar para la más rápida terminación del censo electoral.

Los acuerdos han quedado pendientes de una consulta a la Junta Central del Censo.

### Ampliación

El Consejo de anoche tuvo dos partes: una dedicada a la evasión de deportados de Villa Cisneros, y otra relacionada con el acortamiento de plazos del Censo electoral.

Los ministros a quienes interrogamos en demanda de noticias ampliatorias, nos manifestaron que se habían adoptado medidas para evitar nuevas evasiones.

o sabe el Gobierno concretamente a qué punto se hayan podido dirigir los fugitivos; pero alguno expresó su esperanza de que se hayan dirigido a algún puerto francés, para poder ser alcanzados.

Desde luego, si se internan en territorio francés, se instruirá el oportuno expediente de extradición o se reclamará por vía diplomática.

El Gobierno tiene el propósito inquebrantable de que las elecciones municipales se celebren en el mes de Abril.

Para ello tropezaba con dificultades respecto a los plazos para la publicación de las listas electorales, como son la constitución de las mesas, nombramiento de interventores, etc., que lo alargaban hasta el mes de Junio.

Por ello fué llamado el señor Castro, quien como director de Estadística, informó al Gobierno de las medidas que se pueden adoptar para ese acortamiento, que se llevará a la práctica inmediatamente.

Otro de los extremos tratados en el Consejo se refiere al proyecto de decreto sobre divisas, estableciendo el principio de reciprocidad.

Se refiere casi exclusivamente a Alemania, que practicaba el bloqueo de nuestras divisas.

El Gobierno alemán se dirigió al nuestro pidiendo ciertas ventajas, y entonces se llegó a determinada reciprocidad, que aunque en este caso es preferentemente para Alemania, se fijará para otros países.

De altos cargos no se trató más que de los que figuran en la nota oficiosa.

Interrogado don Marcelino Domingo si era cierta la dimisión de los señores Valiente y Gordón Ordax, lo negó rotundamente.

Se acordó celebrar dos Consejos por semana hasta que se reanuden las sesiones de Cortes.

El que se celebre el jueves en Palacio será también por la tarde.

El ministro de Obras públicas dió cuenta de las obras de prolongación de la Castellana e incluso firmó el pliego para la subasta en el mismo Consejo.

Las obras comenzarán hoy mismo y terminarán en menos de dos años.

Interrogado un ministro sobre a qué se debía la instrucción de sumario al comandante del "Cánovas", contestó que dicho barco se hallaba carboneando, pero que esta operación la había realizado con bastante lentitud.

Refiriéndose a la evasión, algunos ministros manifestaron que no era extraño que se hubiera producido, porque allí únicamente hay 25 soldados indígenas que guarnecen Villa Cisneros.

## Del accidente ferroviario del lunes

Ayer mañana comparecieron ante el juez, para prestar declaración con motivo del choque ocurrido anteanoche a la salida del expreso de Asturias en la estación del Norte, el jefe de la estación y el mozo encargado del semáforo.

Este manifestó que cambió la aguja, no obediéndole el disco y, por tanto, la línea en que maniobraba la máquina permaneció cerrada.

Los ingenieros de la compañía redactaron un informe diciendo que al cambiar la aguja, el disco no funcionaba con normalidad.

El juez decretó el encarcelamiento del jefe de estación y del mozo del semáforo.

El jefe se llama Carballo, y el mozo, Rafael Hernández Pajares.

## Una orden de la Dirección de Seguridad

Por la Dirección general de Seguridad se ha dispuesto que todos los funcionarios del cuerpo de Vigilancia habrán de cesar en los cargos particulares y actividades no oficiales a partir del primero de Febrero próximo, dedicándose única y exclusivamente a la función que les compete.

La inobservancia de este mandato implica la separación del cuerpo.

## Traslado

Han sido conducidos a Oviedo, Francisco Martínez Castañón y José López, reclamados por las autoridades de aquella capital con motivo de la falsificación de un orden de excarcelación por virtud de la cual consiguió salir de la cárcel de Oviedo, Martínez Castañón.

## Accidente

En el Paseo de las Delicias un autobús de viajeros a Getafe chocó con un tranvía que estaba parado lleno de viajeros.

El choque se debió a haberse atravesado una señora con un niño llevado de la mano, circunstancia que hizo que el chófer efectuara una maniobra rápida para evitar el atropello.

Resultaron gravemente heridos los capitanes de Artillería don Ignacio y don Domingo López Hernández, y de menos gravedad, el conductor, el cobrador del tranvía y ocho viajeros.

## Sobre la conferencia de Banca

En el Ministerio de Trabajo manifestaron que es inexacto que se interrumpa indefinidamente la conferencia de la Banca.

En Sevilla surgió anteayer el conflicto, pues los empleados pretenden que siga vigente la jornada intensiva, que se decretó para el verano, que equivale a que sólo haya oficinas por la mañana, y se negaron a acudir por la tarde.

Los banqueros acudieron en queja al señor Carner, quien se entrevistó con el señor Casares.

Existe un acta firmada por los empleados y las empresas, señalando Noviembre como término de la jornada intensiva.

## Manifestaciones de Prieto

Ayer mañana visitaron al ministro de Obras públicas, señor Prieto, los periodistas, que le pidieron noticias de la cuestión ferroviaria y contestó que no tenía ninguna nueva.

Después los informadores le preguntaron si había algo nuevo de las obras y de la reforma de Madrid, y dijo:

—Esta mañana he reunido al Gabinete técnico del extrarradio, al que ha sido agregado don Santiago Egea, delegado de la Intervención general.

Me he trasladado al Hipódromo, donde han comenzado el desalojo de las cuadras y demás locales que ocupan las caballerizas. Las próximas carreras se celebrarán en el Hipódromo de Aranjuez.

Mañana — continuó diciendo — publicará la "Gaceta" los pliegos de condiciones del concurso para la prolongación de la Castellana, ensanche de la Cuesta de las Perdigas y pavimentación de la antigua vía de la Castellana, dentro de la Casa de Campo.

La apertura de pliegos se verificará el lunes. En breve se abrirá otro concurso idéntico para la cimentación de los edificios ministeriales.

Se ha alquilado una casa en la plaza de las Cortes, número 8, para instalar las oficinas del Gabinete técnico del extrarradio y la Comisión de enlace de los ferrocarriles.

Conviene hacer constar que los encargados de dar trabajo serán los respectivos contratistas de las obras.

Hoy han estado en el Ministerio, a despedirse de mí, los ingenieros señores Torres Quevedo, Polanco y Aguilar, que marchan a El Cairo para asistir al Congreso Internacional de Ferrocarriles.

El ministro, en tono humorístico, dijo que podían decir a los que se habían alarmado ante la noticia de que quería ser alcalde de Madrid, que podían estar tranquilos. Ni pienso ser alcalde ni concejal por varias razones. Primera, porque no soy vecino de Madrid, y además porque no pienso dejar de serlo de Bilbao.

Conviene hacer constar que los encargados de dar trabajo serán los respectivos contratistas de las obras.

Hoy han estado en el Ministerio, a despedirse de mí, los ingenieros señores Torres Quevedo, Polanco y Aguilar, que marchan a El Cairo para asistir al Congreso Internacional de Ferrocarriles.

El ministro, en tono humorístico, dijo que podían decir a los que se habían alarmado ante la noticia de que quería ser alcalde de Madrid, que podían estar tranquilos. Ni pienso ser alcalde ni concejal por varias razones. Primera, porque no soy vecino de Madrid, y además porque no pienso dejar de serlo de Bilbao.

## A la memoria de Galdós

Hoy, con motivo de cumplirse el aniversario de la muerte del ilustre novelista Pérez Galdós, se celebrará el acostumbrado homenaje ante el monumento erigido en el Retiro.

## En libertad

Ayer fué puesto en libertad don José Blanes, detenido con motivo del corte de pelo de que fué víctima el diputado don Ventura Gassó en un hotel de la Gran Vía.

El señor Blanes estuvo refugiado en Portugal, y, al intentar penetrar en España, fué detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial.

# La evasión de deportados de Villa Cisneros

## Más noticias del suceso.—La actuación oficial.—Comentarios de prensa

Noticias de Las Palmas dicen que a las diez de la noche del lunes salió el cañonero "Cánovas del Castillo" para perseguir a la balandra francesa y ponerse a las órdenes del comandante general de Cabo Juby.

También el guardacostas "Arcila", que estaba en Tenerife, llegó a Las Palmas, se proveyó de carbón y salió en seguida para cooperar a las pesquisas del cañonero en busca de los fugitivos.

La creencia más general es que éstos sobornaron a los indígenas, muy susceptibles al dinero, e hicieron que éstos les sirvieran de intermediarios en las negociaciones con algunos elementos extraños a nuestra colonia, para que les prepararan una embarcación.

Se cree que ésta, al no tener más radio de acción que el preciso para alejarse de las aguas jurisdiccionales españolas, ha tomado rumbo a un puerto de alguna colonia inmediata a la española, para tomar allí tranquilamente un buque de línea o de carga y dirigirse al continente europeo o al americano, ya que estando fuera de la jurisdicción española, no se puede negociar la extradición, por tratarse de presos políticos.

### EN GOBERNACION

El ministro de la Gobernación fué preguntado a mediodía acerca de si había noticias relacionadas con la fuga de 29 deportados, y contestó que el gobernador general del Sahara se había trasladado a Villa Cisneros con objeto de abrir una información.

Añadió que la embarcación utilizada para la fuga es una balandra francesa de las llamadas langosteras.

Todos los evadidos estaban comprendidos en la relación de los 80 reclamados por la Sala sexta del Supremo.

Hizo constar el señor Casares que a la mayoría de los fugados sólo les hubiera alcanzado una pequeña pena, pues siete de ellos fueron detenidos en el Palacio de Comunicaciones el día de la vuelta, y los restantes, en su mayor parte, fueron detenidos, unos en la calle de Alcalá y otros en la calle de Frim.

Es casi seguro que las penas que les hubieran correspondido habrían sido de uno a dos meses.

Agregó que los restantes de dicha expedición de ochenta vendrán a disposición de la Sala sexta, y el resto de los deportados hasta 138, o sean 58, que son los que caen bajo su plena jurisdicción, quedarán en Villa Cisneros.

Los informadores le pidieron noticias referentes al comandante del cañonero "Cánovas del Castillo", y contestó que eso era de la jurisdicción del ministro de Marina.

Confirmó que el comandante había sido destituido y sumariado, habiéndose hecho cargo del barco el segundo comandante.

El "Cánovas del Castillo" estaba en Las Palmas para aprovisionarse de carbón y viveres.

Ignoraba el señor Casares si la fecha en que ha estado el barco carbonando era o no la que tenía señalada.

Terminó diciendo que las noticias de provincias acusaban tranquilidad.

### NOTA DE LA DIRECCION DE MARRUECOS

En la Dirección de Marruecos y Colonias dieron la siguiente nota: "El cañonero "Cánovas del Castillo", que salió de Las Palmas, habrá llegado a las dos de la tarde a Cabo Juby

En el embarco el gobernador general del Sahara, comandante Cañizares, yendo inmediatamente a Río de Oro para hacerse cargo de aquel Gobierno, por haberse disuelto que cese el gobernador señor Regueral, y para instruir la correspondiente información sobre este suceso.

Por noticias recibidas de Río de

Oro, indica el gobernador que de los informes por él practicados deduce no haber intervenido en la fuga ningún personal indígena ni español del que allí presta servicio."

El señor Duque, director interino de Marruecos y Colonias, dijo a los periodistas que hoy no recibirá nuevos informes, siendo probable que mañana por la tarde pueda facilitar nuevas y amplias noticias.

\*\*\*

Todos los periódicos se ocupan ampliamente de la fuga de los deportados de Villa Cisneros.

Nada nuevo se sabe después de las primeras noticias, porque los medios de comunicación con Río de Oro son muy escasos.

Se desprende de los informes recibidos que los deportados embarcaron en el Peñón de Sarga en una balandra francesa.

La presencia de dicha embarcación se advirtió a las cuatro de la tarde, aunque sin llamar la atención, porque era igual a muchos pesqueros allí fondeados.

Los deportados debieron embarcar en el mismo Peñón, pues no es fácil que atravesaran varios kilómetros para salir de nuevo al mar.

Probablemente se habrán dirigido a la costa francesa de Africa para desembarcar en San Luis del Senegal.

Como no se conocen con exactitud las características de la embarcación, de no haber hecho traspaso en alta mar, no puede calcularse aproximadamente dónde puedan hallarse, aunque bien puede creerse que se encuentren ya en aguas francesas.

La guarnición de Río de Oro es de poco más de cien hombres, y seguramente la evasión ha sido posible, porque siendo la mayoría de los deportados militares, el comandante militar del territorio les concedería un crédito de confianza.

Seguramente hoy se habrán logrado nuevos detalles, después de la información que envíe el gobernador general del Sahara, comandante Aguirre.

Ayer por la mañana se dispuso saliera de Canarias el guardacostas "Arzila" en persecución de la balandra.

A media tarde se sabía que el "Arzila" navegaba a toda máquina en alta mar, pero hasta este momento sin resultado.

El cañonero "Canalejas" llegó ayer a Villa Cisneros.

El "Cánovas del Castillo", buque encargado de vigilar a los deportados, levó anclas hace tres días, con permiso del Gobierno para carbonear en Canarias.

Llevaba a bordo tres deportados, que por lo visto venían a la Península.

El Gobierno no tuvo la precaución de enviar otro buque en sustitución del "Cánovas".

Se supone que la balandra francesa tiene bastante tonelaje, puesto que le permite hacer una travesía de más de 5000 kilómetros y navegar por el Atlántico en una costa muy agitada y con mar gruesa en esta época.

Con arreglo a las leyes internacionales no podremos pedir la extradición a Francia.

Estos fugados indudablemente se pusieron de acuerdo con los monárquicos residentes en Francia, y sin duda ellos fueron los que fletaron la balandra, esperando la coincidencia de que el "Cánovas" marchara a carbonear a Las Palmas, y así pudieron los evadidos embarcar tranquilamente.

A última hora se dice por noticias particulares, que han logrado desembarcar en San Luis del Senegal, a 18 kilómetros de distancia de la desembocadura en el Atlántico.

Esta noticia merece confirmación.

Los periódicos publican comentarios a este hecho.

"Luz". Acto éste impremeditado, tan impremeditado como el 10 de Agosto, que les puso fuera de la ley.

Revela también su actitud poco previsora, y sobre todo, la rebeldía a cualquier poder que no sea aquel que ellos mediaticen y a cualquier ley que no sea un privilegio particular suyo.

Alguna vez republicanos enterados y cuidadosos han llamado la atención sobre la tendencia política del gobernador señor Regueral.

Lo menos que la República exige a sus funcionarios es la fidelidad.

"Informaciones". Se limita a hacer conjeturas acerca de cómo y cuándo se realizó la evasión y posible punto adonde se dirigen los evadidos.

Agrega que en estas cuestiones de evasión y fuga el éxito muchas veces está en hacerlas ver del modo más inverosímil posible, pues tanta mayor seguridad hay cuanto menos posibilidad existe de acertar con alguna pista.

"La Tierra". La forma en que se ha realizado la fuga indica claramente la absoluta libertad en que vivían los deportados, forma muy distinta a los obreros de Figols, que pasaron meses y meses en una cárcel de bayonetas.

La complicidad explícita o implícita de algunos guardianes y de las autoridades encargadas de su custodia, aumenta considerablemente las consecuencias y los resultados de los que no velan por el prestigio de organismos y autoridades.

Que tengan cuidado, no sea que suceda en las cárceles y penales lo mismo que ha ocurrido con los detenidos de Villa Cisneros.

"Heraldo de Madrid": La lentitud de los procedimientos judiciales ha permitido la fuga de los deportados de Villa Cisneros.

Si aquí se hicieran las cosas como es debido, esos hombres ya estarían juzgados y en la calle o en la cárcel. Se les mantiene lejos de España con escasa vigilancia y buen dinero y han hecho lo que habría hecho cualquiera en su caso: Procurarse la libertad, gastando de paso una broma al Gobierno.

Esto viene a confirmar la repetida alarma de periódicos republicanos acerca de las autoridades marroquíes y de nuestras colonias.

En resumen: 29 monárquicos comprometidos en el movimiento de Agosto han cumplido con su deber fugándose.

¿El Gobierno y las autoridades pueden decir que han cumplido con el suyo?

"Siglo Futuro" se limita a insertar informes oficiales sobre el asunto.

A última hora acoge el rumor de que los fugitivos han logrado desembarcar en San Luis del Senegal.

Agrega que la noticia no ha sido confirmada en ningún centro.

"La Nación" dice que la responsabilidad de la fuga es del Gobierno, que debió dejar en Madrid a los encartados en los sucesos de Agosto a disposición de la Sala sexta, que ahora les reclama.

\*\*\*

Aunque se dijo que el "España 5" había zarpado ayer de Cádiz para Villa Cisneros, el mencionado buque continúa en la bahía gaditana.

Un redactor del "Heraldo" se ha entrevistado con el señor Casares Quiroga para pedirle algunos detalles de la evasión de los deportados.

Casares dijo que dentro de unos días podrá hablar, pero hoy nada puede decir.

\*\*\*

La compañía emisora Radio España publicó el lunes por la tarde la noticia en Madrid.

El Gobierno el mismo domingo recibió un cable cifrado dándole cuenta de la fuga.

Por el Ministerio de Marina se ordenó saliese un cañonero en persecución de los fugitivos.

El mismo domingo salió el "Canalejas" que ayer llegó a Villa Cisneros, con notable retraso, cuyas causas hay que averiguar.

El ministro de Marina manifestó que la destitución del capitán de fragata Wiedma, que mandaba el "Cánovas", fué fulminante, y ayer por la mañana resignó el mando en el segundo de a bordo, señor Magaz, hijo del contralmirante.

El señor Wiedma ha sido sumariado.

—¿No creen ustedes—añadió el señor Giral—que esto no tiene tanta importancia?

Desde luego la noticia del primer día de que se han fugado los deportados impresionó de pronto, pero al conocerse que los fugados son una pequeña parte de los allí confinados, nada ha ocurrido. El Gobierno se ha limitado a dar las órdenes pertinentes y nada más.

No tiene tanta importancia para que nos ocupemos tanto de ellos.

He aquí alguna característica de alguno de los fugados:

Joaquín Crespi, capitán de Infantería, conocidísimo monárquico.

José Arteaga, teniente de Ingenieros, número uno de su promoción, conde del Serrallo, hijo del duque del Infantado, cogido con el arma en la mano en la noche del 10 de Agosto.

Alfonso de Borbón, teniente coronel de Infantería, marqués de Esquilache, primo de don Alfonso.

Francisco Ansaldo, aviador que tuvo parte directa en los sucesos.

Manuel Fernández Silvestre, capitán de Caballería, hijo del general Silvestre, que mandaba las fuerzas de la Remonta, que atacaron el Ministerio de la Guerra.

Gabriel de Benito, coronel de Caballería, que mandaba los Húsares de Madrid y que se opuso a que Sánchez Guerra formase Gobierno llamado de los constituyentes.

Pablo Martín Alonso, ex ayudante de Sanjurjo, era ayudante del Rey cuando se instauró la República.

Ricardo Serrados, teniente coronel de Infantería complicado en el complot de Sevilla, donde había recibido el mando de la fuerza.

## La Semana de estudios pedagógicos

Ayer continuó la Semana de Estudios Pedagógicos, organizada por la F. A. E.

A las once, ante numerosa concurrencia, habló el señor Busquets.

Dice que hay que trabajar, no en estado de dominio y en tiempo de acción, como hasta ahora, sino en plan de ataque y de defensa.

Hay que ascender del terreno de los hechos al de las ideas prácticas.

Aparece en primer término la acción contra la religiosidad.

Señala algunos ejemplos de Santa Teresa de Jesús y del catalán Raimundo Lulio.

Nada serían las ideas sin poner en juego la actividad y esencialmente la habilidad.

Señala la acción de la masonería desde 1907, en que Francisco Ferrer implanta la Escuela Moderna, hasta 1928 en que vemos culminar en las logias masonicas la Constitución de la segunda República española.

Dice que la masonería en el orden religioso, es el fanatismo de la irreligiosidad, y en el orden social, la habilidad personificada, basando el cultivo del sistema en estos tres principios: el nacionalista, en el orden individual; las teorías de Ferrer, en el terreno social, y la irreligiosidad, en el terreno religioso.

Terminó su brillante conferencia con un canto a la Religión.

El orador fué muy aplaudido.

## Un hombre herido

En la casa de Socorro de los Cuatro Caminos ingresó ayer, gravemente herido de dos puñaladas en la cara, Pedro López Gómez.

Se detuvo a Sergio Jiménez Rodríguez, a quien acusó el herido como autor de la agresión.

Aunque Sergio negó su participación en el hecho, quedó detenido.

Se sospecha que pueda tratarse de un atentado social.

## Asamblea del profesorado de institutos nacionales

Ayer, a las once de la mañana, se celebró en el Instituto del Cardenal Cisneros la Asamblea del profesorado auxiliar de Institutos nacionales.

Concurrió cerca de un centenar de asambleístas.

Fuó reelegida la directiva.

Se nombró una ponencia para que acuda a la información abierta sobre la reforma de la segunda enseñanza.

Se acordó dedicar un homenaje al diputado don Amós Sabrás, por su acertada gestión en favor de la clase.

Hoy los asambleístas se reunirán en un banquete.

## La «Gaceta» de hoy

Publica, entre otras disposiciones, las siguientes:

Orden de la Presidencia disponiendo que cese en el cargo de gobernador de Río de Oro, don Ramón Regueral Jové.

Gobernación.—Una orden de la Dirección general de Sanidad disponiendo se convoque a concurso-oposición para proveer la plaza de profesor titular de laboratorio aplicado a la Puericultura, en la Escuela nacional de Puericultura.

## Nuevo material de extinción de incendios

El Ayuntamiento ha acordado habilitar un crédito de 550.340 pesetas para adquirir nuevo material de extinción de incendios.

## Los obreros sin trabajo

En las primeras horas de la mañana de ayer comenzaron a formarse grupos de obreros frente al Ministerio de Obras públicas, para formar un núcleo de unos 600.

Una comisión estuvo en el Ministerio para pedir trabajo, y se les dijo que cuando se iniciasen las obras en plazo breve todos tendrían ocupación.

Los comisionados dieron cuenta de la gestión a los demás obreros.

Estos recibieron hostilmente las manifestaciones de la comisión.

Como los curiosos engrosaban los grupos, se envió un camión de guardias de Asalto, disolviéndose entonces los obreros.

## Jiménez Asúa y el proceso por los sucesos de Castilblanco

Don Luis Jiménez de Asúa es uno de los abogados defensores en el proceso instruido por la tragedia de Castilblanco.

Hablando con un periodista dijo que defiende a cuatro encartados.

Para los cuatro pide el fiscal la pena de muerte.

Este proceso es acaso el más interesante que ha llegado a mi bufete.

Si recayera condena, sería injusta.

La responsabilidad está tan diluida, que es la de todo un pueblo, la de una muchedumbre, que al obrar como una sola persona mata a un cabo y a tres guardias civiles.

Este es el caso de un delito de muchedumbre, caso semejante al de Fuente Ovejuna, tan magistralmente descrito por Marañón.

Haré un estudio detenido que seguramente me llevará a pedir la absolución.

No creo que declaren muchos testigos.

Nosotros sólo tenemos seis, porque no hacen falta más, aunque podría declarar todo el pueblo.

Y llamamos testigos a los que más que tales son como miembros, como trozos de muchedumbre, única actora en este proceso.

El empleo de obreros en nuevas construcciones

El señor Saborit manifestó que para la colocación de obreros en las nuevas construcciones de Madrid, se seguirá un riguroso turno, teniendo preferencia los obreros vecinos de Madrid.

a la Facultad de Ciencias en la Ciudad Universitaria. La obra está calculada en ocho millones de pesetas y dará comienzo rápidamente.

El directo Madrid-Valencia

En la última reunión celebrada por la Cámara Oficial de la Industria, se acordó apoyar cuantas iniciativas contribuyan a gestionar la construcción de los ferrocarriles directos Madrid-Burgos y Madrid-Valencia.

descubierto un depósito de bombas, incautándose de 180 de ellas. Las bombas tienen forma de piña y están cargadas. También se incautaron de 12 bidones de los que se utilizan para las soldaduras autógenas, y otras dos bombas de mayor potencia.

La Guardia civil procedió al interrogatorio del carretero. Las bombas halladas han sido trasladadas en el carro blindado al campo de la Bota.

Por haber infringido las disposiciones contra la contratación de obreros en el puerto, a mediodía la Policía detuvo a 40 individuos afectos a la C. N. T., que se hallaban reunidos en la plaza de Azaña.

Los detenidos fueron conducidos a la jefatura superior de Policía.

Esta tarde fué detenido por la Policía un significado extremista que se sospecha está complicado en el movimiento de carácter social que se estaba preparando.

Durante la madrugada última la Policía verificó registros en los Sindicatos de la Construcción, del Vidrio, del Transporte, de la Madera y de la Metalurgia, así como en algunos centros dependientes de los mismos.

En el de la Construcción la Policía se incautó de gran número de municiones. No se practicó ninguna detención. Al dar cuenta el gobernador a los periodistas de estos registros, añadió que entre las municiones encontradas en el Sindicato de la Construcción habían algunas de ametralladora.

Según relación que el gobernador facilitó esta noche a los periodistas, los explosivos encontrados en la calle del Milagro son los siguientes: 185 bombas, algunas en forma de piña y otras cuadradas. Dieciséis bidones de materias explosivas de tamaño grande, y dos pequeñas.

Un montón de metralla. Un saco de clorato de potasa. Una pistola Star con cuatro cargadores. Dos sierras completamente nuevas. Unas tenazas cortas. Todos estos artefactos y otros que había dentro del almacén proceden de San Martín, desde donde fué seguido el carretero por un guardia civil, que, para prestar este servicio tuvo que andar a pie siete kilómetros.

Además del carretero se detuvo a otro, que fué quien le dió el encargo.

Se dolió el gobernador de que por haber tenido que esperar el mandamiento correspondiente no se pudiera detener a los que había dentro de la casa, dando tiempo para que huyeran. El administrador de la casa donde se verificó el hallazgo dijo que había alquilado la habitación hace unos días, pero que no se había firmado el contrato porque el individuo que lo visitó, que era un joven alto, no llevaba la cédula.

Otras noticias

CONSEJO DE GUERRA CONTRA UN CAPITAN

Esta mañana, en la Sala de Biblioteca del cuartel general se ha celebrado el anunciado Consejo de guerra contra el capitán Francisco Costell, acusado de negligencia.

Continuó esta tarde el desfile de testigos. Fueron algunos favorables y otros adversos. Luego leyó su informe acusatorio el fiscal, que acusó al capitán Costell del delito de negligencia.

Pidió para él tres años de prisión con arreglo al Código militar vigente. El defensor entendió que su patrocinado no hizo más que cumplir las órdenes verbales que le había dado el coronel del regimiento, y en consecuencia, debía ser absuelto.

SE REUNE EL CONSEJO DE LA GENERALIDAD

Bajo la presidencia del señor Maciá se celebró Consejo en la Generalidad para ultimar el proyecto de constitución interior de Cataluña, que se ha de presentar al Parlamento como ponencia del Gobierno en la sesión del jueves.

ADHESIONES AL SEÑOR ANGUERA DE SOJO

La Policía estableció anoche un estrecho servicio de vigilancia en los alrededores del Palacio de Justicia para evitar que determinados elementos políticos acudiesen a realizar frente al citado Palacio una manifestación de hostilidad al presidente de la Audiencia, señor Anguera de Sojo.

Estas prevenciones resultaron ociosas, pues nadie acudió a aquellos lugares con propósito de manifestarse. En oposición a la hostilidad demostrada al señor Anguera de Sojo por ciertos sectores de la Izquierda Catalana, y en prueba de adhesión, y también como desagravio, acudieron anoche a las ocho, a saludarle, todos los jueces y magistrados de esta Audiencia. Igualmente estuvieron a expresarle su adhesión, dejando al efecto tarjeta, multitud de personas pertenecientes a todas las clases sociales.

CONTESTACION A UN TELEGRAMA DEL GOBERNADOR

Al telegrama que dirigió al presidente de la República dándole cuenta de los actos celebrados el sábado, contestó el secretario general de la presidencia manifestando que el señor Alcalá Zamora expresa su satisfacción por cuanto le comunican y transmite además un afectuoso saludo con el deseo que haga extensivo a los jefes y oficiales de la Guardia civil.

INTERESANTE ROBO DE ALFOMBRAS

Desde hace días, tenía conocimiento la Policía de que en una casa de la calle de Valencia, entraban de vez en cuando grandes cantidades de sacos. Los agentes de la brigada de investigación social, se presentaron en la indicada casa y efectuaron un registro, encontrando dos habitaciones llenas de sacos y alfombras, por valor de 35.000 pesetas.

Fué detenido Juan Prat Clavel, que es el individuo que tenía alquilada la casa, quien dijo que los sacos procedían de la fábrica de alfombras de los señores Calderán y Compañía y que en este asunto se hallaba complicado el director de esta fábrica don Ramón Maced, el cual fué detenido y puesto a disposición del juzgado de guardia. Se da el caso de que ayer se reunió el Consejo de Administración de la mencionada fábrica de alfombras para estudiar las causas de las pérdidas sufridas el año pasado, en que habiendo vendido la misma cantidad de mercancías que en el año anterior, habían experimentado pérdidas que se calculan en 50.000 duros.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores entrados: "Gumersindo Junqueras", de Gijón. "C. de Palma", de Palma. "Estrella", de Filadelfia. Salidos: "C. de Palma", para Palma. "Saint Paul", para Valencia. "Vasco", para Castellón. "Calixto", para Génova. "Ponzano", para Valencia. "Ciscar", para Sevilla. "Ibérica", para Castellón.

De Provincias

Se pide una excepción

Santander. — La Diputación ha acordado solicitar del Gobierno que se exceptúen los bienes del marqués de Valdecilla de la sanción impuesta a los grandes de España a consecuencia de los sucesos de Agosto, teniendo en cuenta que tiene varios millones de pesetas destinados a fines benéficos.

UNA CENTENARIA

El Ferrol. — En Ferrera falleció ayer María Badin Ribera de 107 años de edad. El día de año nuevo lo celebró con sus hijos y nietos, diciéndoles que aún quería vivir dos años más.

NORMALIDAD

Zaragoza. — En todas las estaciones y dependencias continúa la normalidad. De madrugada se oyó un tiroteo por Torrero. Lo ocurrido fué que la Guardia civil disparó sobre unos sospechosos en pleno campo.

ATROPELLO

Sevilla. — Un camión conducido por Manuel Pérez Cabrera atropelló ayer en las proximidades de la capital a una camioneta que se hallaba reparando una avería e iba ocupada por una familia compuesta de ocho personas. Todas resultaron heridas, una de ellas grave.

EL BANDIDO FLORES

Ronda. — Pedro Flores Gil, sobrino del bandido Flores, fué visto en la capital y la Policía le sigue la pista muy de cerca.

Partido de liga

SEVILLA, 3; MURCIA, 2

Sevilla. — Ayer se jugó el partido de fútbol de la liga, segunda división, entre el Sevilla y el Murcia, que fué suspendido el domingo a causa del temporal. En el primer tiempo el gol logrado lo fué por el Sevilla, que jugó con acometividad. El encuentro terminó con la victoria del Sevilla por 3 a 1.

DE LOS SUCEOS DE AGOSTO

Sevilla. — El juez especial que instruye sumario por los sucesos, del mes de Agosto, don Gustavo Lescure, llegó ayer mañana en el expreso de Madrid. En la estación fué recibido por las autoridades judiciales. Luego conferenció extensamente con el decano de los jueces de instrucción señor Pérez González. Por la tarde realizó diversas actuaciones.

EL GUADALQUIVIR

Sevilla. — Se ha iniciado el descenso en el nivel de las aguas del Guadalquivir. Con ello parece que ha renacido la tranquilidad en el vecindario, sobre todo del barrio de Triana.

Otro accidente ferroviario

UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

Pamplona. — A la salida de Alsua del tren que se dirigía a Irún, se desprendió la rueda de un vagón, descarrilando el convoy. Resultó muerto el capataz José Guerrero y dos obreros heridos.

DE BARCELONA

El Parlamento de Cataluña

La próxima sesión.—El proyecto de Constitución.—Las reformas del salón de sesiones.—Las dietas de los diputados

Según manifestó a los periodistas el consejero de Justicia, señor Comas, hasta el jueves no habrá sesión en el Parlamento. En esta sesión se dará lectura, como ya se dijo, del proyecto de Constitución que el Gobierno presentará a la Cámara como ponencia. Para concretar este proyecto, en el departamento de Justicia y Derecho vienen celebrando diversas reuniones los señores Lluhi, Comas, Xirau y Casanellas. Sirve de pauta y guía para estos cambios de impresiones el anteproyecto de Constitución elaborado por la comisión jurídica asesora, el cual parece ser que sufrirá importantes modificaciones al ser convertido en ponencia del Gobierno.

a diez días. A la Constitución catalana no se le dará este nombre, sino el de Estatuto orgánico interior. Los días que dure la suspensión de las sesiones se destinarán a realizar las importantes obras de reforma que hay que introducir en el salón de sesiones. En éste se instalarán dos pequeños aparatos auriculares para que los diputados señores Rovira Virgili y Torres (don Humberto) que son sordos, puedan oír los discursos sin entorpecimiento alguno, con el propósito de que ambos intervengan activamente en la vida parlamentaria.

El miércoles el proyecto de Estatuto orgánico interior será facilitado a la prensa para que el jueves, cuando sea leído en la Cámara lo conozca ya la opinión catalana.

El sábado empezaron a pagarse las dietas de los señores diputados al Parlamento de Cataluña. Ayer a medio día continuaron desfilando por el Parlamento algunos diputados para hacer efectivas dichas dietas.

La campaña terrorista

Se extiende la vigilancia.—Otro depósito de bombas descubierto

Durante la noche y madrugada última las autoridades han extremado las precauciones para evitar que los extremistas causaran perturbaciones en la normalidad y dieran origen a atentados que ocasionasen víctimas. Constantemente se veía cruzar camiones por las calles de la ciudad llevando guardias civiles y de Asalto encargados de prestar servicio de vigilancia y realizar registros en los centros y domicilios particulares.

rándose de que se trataba de explosivos. Inmediatamente dieron cuenta de lo que ocurría a la superioridad, y mientras unos vigilaban al conductor, otros penetraron en la tienda y practicaron un escrupuloso registro, que dió por resultado el hallazgo de 187 bombas, todas cargadas con metralla y dinamita.

También se ejerció una extrema vigilancia en Teléfonos y Telégrafos, aunque sin llegar a la intervención del servicio. Ayer y hoy los trenes han llegado a Barcelona con considerable retraso, porque los maquinistas adoptaron precauciones, a fin de evitar actos de sabotaje.

La característica de estas bombas difiere totalmente de las descubiertas en la calle de Mallorca, pues se trata de tubos de un metro de altura por 25 centímetros de diámetro, de los que se destinan a la conducción del ácido carbónico. Todos ellos, como decimos, estaban cargados con dinamita y metralla.

Todas las líneas hallanse custodiadas por la Guardia civil. Esta madrugada la Guardia civil ha prestado un importante servicio, relacionado con la campaña de los extremistas contra el orden social.

Dos guardias sometieron a un minucioso interrogatorio al conductor del vehículo; pero el sujeto en cuestión se cerró a la banda y lo negó todo; es decir, que ni manifestó de dónde procedían las bombas, ni el material que conducía, ni la persona que le comisionó para el transporte.

A algunas parejas de la Benemerita les causó sospechas un carro, que procedente de las rondas, se internaba en la capital, y decidieron seguirle sin perderle de vista. El citado carro se paró frente a una tienda situada en la calle del Milagro, esquina a la de Alcolea, cuyo establecimiento hace dos días había sido abierto al público. Dos guardias se acercaron, y dando el alto al conductor, inspeccionaron el contenido de las cajas que llevaba el vehículo, ent-

Su manifestación fué única y terminante: No recordaba nada de nada. El carretero fué conducido al cuartel de la Guardia civil, donde quedó encerrado en los calabozos.

LO QUE HA DICHO EL GOBERNADOR

Al recibir a los periodistas el gobernador, dijo que en la calle del Milagro la Guardia civil había

# DE TODO EL MUNDO

## El conflicto chinojaponés adquiere de nuevo caracteres graves

Londres.—Según un comunicado oficial japonés, la ofensiva desencadenada el domingo por la noche por los japoneses contra Chan Kai Kuang, fué precedida de un ultimátum del Gobierno manchuriano.

A las operaciones han cooperado una escuadrilla de navíos de guerra, y se espera otra en aquellos lugares.

Otras noticias procedentes de Nankin, anuncian que el Gobierno chino ha puesto al corriente de lo ocurrido a la Sociedad de Naciones.

Noticias de Pekín, que no han sido confirmadas, dicen que los japoneses se retiraron el lunes por la tarde.

Londres.—El ministro de China ha declarado que el proyecto agresivo del Japón dará por resultado una resistencia igual de China que ya se ha manifestado en Shanghai, porque no existe ya terreno de inteligencia ni de conciliación entre China y Japón.

Ha añadido que si los acontecimientos lo exigieran, podría preverse una reunión próxima del Comité de los Diecinueve.

Por otra parte, China está a punto de perder toda la fe en la eficacia del "covenant" y del Pacto Kellogg, y se impone a su juicio una decisión por parte de las naciones, sobre todo de aquellas potencias que gozan de autoridad en Ginebra.

Ha añadido también que es posible preguntarse si una Sociedad de Naciones que se humilla ante el militarismo japonés es digna de existir, y ha terminado diciendo que China está a punto de perder la paciencia y que una desilusión procedente de Ginebra podría tener graves consecuencias.

Tokio.—Comunican de Tien Tsin que ha sido violado por las tropas chinas un acuerdo a que se había llegado en San Hai Kuang, entre chinos y japoneses, por haber atacado los chinos a la gendarmería japonesa.

En vista de ello, las tropas chinas han sido expulsadas de la población y los japoneses ocupan actualmente la estación del ferrocarril de San Hai Kuang.

El conjunto de los acontecimientos parece presagiar una acción japonesa en la provincia de Jehol, cuyo gobernador parece ser favorable al Manchukuo.

Tien Tsin.—Ocho navíos de guerra japoneses han llegado a Chin Kuang Tao.

Tien Tsin.—La octava división japonesa, apoyada por los ocho navíos, fondeados en ésta se han apoderado de San Hai Kuang.

Tien Tsin.—El general Nakamura, comandante en jefe de la guarnición japonesa de la China del Norte, ha dirigido al mariscal Chan Sue Liang una nota en la que dice que los chinos son responsables del incidente de San Hai Kuang, en el que hallaron la muerte un oficial y dos soldados japoneses.

Hace protestas contra la invasión de la provincial de Jehol por las tropas chinas y, por último, se invita al mariscal a que haga cesar lo que se considera como una provocación.

Washington.—Las noticias que se reciben sobre el incidente de San Hai Kuang han causado viva impresión en los círculos de esta capital.

Se asegura que el señor Stimson sigue de muy cerca el desarrollo de la situación, sin tratar de amornar la gravedad que reviste.

Londres.—La acción emprendida por las fuerzas japonesas en la región de San Hai Kuang ha causado una cierta emoción en los

círculos de Londres, que se muestran sorprendidos y bastante desorientados por la nueva ofensiva japonesa.

En los círculos oficiales se declara haber recibido confirmación de los acontecimientos desarrollados, pero en espera de un informe en el que se establezca la responsabilidad de esos incidentes, se niegan a hacer toda clase de declaraciones.

Por el contrario, los elementos liberales y los laboristas critican muy acervamente la actitud del Japón.

El "Manchester Guardian" publica un artículo muy enérgico, en el que dice entre otras cosas:

Los incidentes de San Hai Kuang, provocados por los japoneses, les servirán de pretexto para ejercer su acción de ocupación de la provincia de Jehol.

La posición de China en esta región es muy difícil, pues será fácil para sus adversarios envolverla, avanzando sobre la línea del ferrocarril de Pekín a San Hai Kuang.

La creación de un nuevo Estado en la zona Norte de China, constituiría un ultraje a todo principio de justicia.

Después de algunas otras consideraciones sobre la situación citada, añade el periódico:

La Sociedad de Naciones ha perdido ya mucho de su prestigio por la forma en que trata las diferencias chinojaponesas, y no debe conceder al Japón nuevos plazos.

El Comité de los Diecinueve se reunirá el día 16 del actual lo más pronto. Debería adelantar esta reunión, en vista de la agravación del conflicto en el que no se puede ganar nada con contemporizaciones.

Se debería elaborar un informe enérgico y unánime, declarando en él que ninguna acción japonesa debe ser llevada a cabo por las armas. Sería terminante el apoyo de los Estados Unidos si se llega a esta línea de conducta, que es la única posibilidad de salvar el prestigio de la Sociedad de Naciones y que constituirá una base de arreglo duradero.

## Un artículo sobre España

Berlín.—En un artículo que publica la "Frankfurter Zeitung", del corresponsal en Madrid de dicho periódico, protesta contra los manejos de determinados elementos antirrepublicanos, que se esfuerzan sañudamente en minar la autoridad del Gobierno, y pone de relieve cómo los que más sufrieron durante los siete años de opresión en la vida política, son los primeros en dar muestras de una sensibilidad muy liberal cuando el Gobierno se defiende de sus ataques, que califican de atentados al espíritu liberal de la Constitución.

El corresponsal termina rindiendo homenaje a lo grandioso de la obra del Gobierno, que tiene la intención de cambiar radicalmente la política de la nación.

## FALLECIMIENTO

Hamburgo.—Ha fallecido a la edad de 57 años el señor Cunho, ex canciller del Reich y director general de la Compañía de navegación Hamburgo América Line.

## El conflicto del Chaco

Asunción.—Se anuncia que los paraguayos han avanzado sobre las posiciones bolivianas situadas en la circunscripción del fuerte Corrales en el sector Saavedra.

Los paraguayos, durante los últimos ataques, se han apoderado de seis ametralladoras y 410 fusiles.

## Sobre el paradero de los deportados evadidos

San Luis del Senegal.—Ni en el Senegal ni en Mauritania se ha visto a ningún balandro francés transportando a los evadidos españoles de Río de Oro.

## EL CONSEJERO NICOLLER, PUESTO EN LIBERTAD

Ginebra.—Ayer fué puesto en libertad provisional el consejero nacional señor Nicoller, detenido a consecuencia de los sucesos ocurridos en Ginebra.

La libertad condicional del señor Nicoller ha sido concedida a consecuencia del delicado estado de salud en que se encuentra el líder comunista.

## POLITICA FRANCESA

París.—Además del decreto suspendiendo el reclutamiento de funcionarios hasta fines del año actual, el presidente de la República, señor Lebrun, ha firmado otro decreto sometiendo al Tribunal de Cuentas todos los gastos públicos.

## LAS MINORIAS ALEMANAS.—DECLARACIONES DE GESSLER

Berlín.—El presidente de la Asociación para la cultura alemana en el extranjero, ha hecho a los periodistas las siguientes declaraciones:

"Gessler puso de relieve la importancia de la solución del problema de las nacionalidades. Dijo que el número de minorías europeas se eleva a cuarenta millones, o sea diez millones más que el total de habitantes de dos grandes Estados, tales como Yugoslavia o Rumanía.

Las luchas por las nacionalidades envenenan las relaciones entre los pueblos y hace bajar el nivel material y cultural.

Algunos ejemplos demostrarán la extensión de la injusticia que han sufrido particularmente los grupos alemanes. Durante los últimos catorce años, siete mil escuelas minoritarias han sido cerradas en la Europa Central, mientras que durante todo el siglo XIX unas diez iglesias fueron cerradas por los pueblos mayoritarios. Durante estos últimos años han sido cerradas dos mil quinientas iglesias, sin comprender en este número las iglesias de Rusia, sino las de los Estados que dicen proteger a las minorías.

Se han acogido a las minorías por el procedimiento de la expropiación de 25.000 kilómetros cuadrados de tierra cultivada. Los territorios que Alemania ha tenido que ceder en Europa a consecuencia del Tratado de Versalles, tienen una extensión de unos 70.000 kilómetros cuadrados.

## AUDIENCIA DIPLOMATICA

París.—Entre las visitas protocolarias que los diplomáticos extranjeros acreditados en París hicieron ayer al señor Boncour, figuran la del señor Madariaga y la del embajador de los Estados Unidos, que llamaron la atención sobre la duración, que fué de una hora.

Se guarda la mayor discreción acerca de estas entrevistas, pero se presume especialmente en cuanto a la visita del diplomático norteamericano que tuvo un carácter de información.

## Los panes del promotor Dickson

París.—El conocido promotor de boxeo Jack Dickson anuncia que prepara algunos combates de boxeo de pesos pesados en el Palacio de Deportes, tomando parte, entre otros, Stribling.

Hablando de Uzcudun, ha dicho que esperaba conocer los resultados de sus primeros encuentros para con arreglo a ellos buscarle adversario adecuado.

## La cuestión de Leticia

Lima.—La Asamblea constituyente ha adoptado un orden del día aprobando la actitud adoptada por los ministros de Negocios Extranjeros, Guerra, Marina y Hacienda, en lo referente al conflicto de Leticia.

Río Janeiro.—Para asegurar la neutralidad del Brasil en el conflicto surgido entre el Perú y Colombia, la primera división naval,

que comprende un crucero, tres contratorpederos y cinco hidroaviones, marcharán hoy a Cabatinga.

El periódico "A Noite" dice que si los esfuerzos del Brasil para continuar siendo neutral no dieran resultado se denunciaría el tratado firmado en 1851 entre el Brasil, Perú y Colombia, y se cerraría la navegación por el río Amazonas.

## Rumores desmentidos

Teheran.—Carecen por completo de fundamento los rumores, según los cuales se habían producido algunos desórdenes en la zona donde trabaja la Anglo Persa and Company.

Un despacho firmado por mister Jaiks, administrador de la mencionada sociedad de Persia, desmiente categóricamente estos rumores.

## DESPUES DE DAR MUERTE A CUATRO PERSONAS, SE SUICIDA

Versalles.—En un acceso de neurastenia, la esposa de un antiguo notario ha dado muerte a tiros de revólver a su marido, a su madre y a dos de sus hijos, suicidándose ella de un tiro en la boca.

## UN MENSAJE DEL GRAN DUQUE CIRILO

París.—El gran duque Cirilo, jefe de la casa Romanoff, ha dirigido un mensaje al ejército rojo y un llamamiento a la conciencia nacional rusa, en el que declara que confía en el ejército para poner fin al despotismo comunista.

## DETENCION DE COMUNISTAS

Sofía.—La Policía ha sorprendido una reunión que celebraban los delegados de las organizaciones comunistas y ha detenido a 34 personas, entre ellas un diputado.

Bucarest.—Se han practicado en todo el país detenciones en masa de comunistas.

170 han sido detenidos en la capital y un centenar en provincias.

## CECIL SORELL

París.—A instancias del subsecretario de Bellas Artes, Cecil Sorell continuará en la Comedia Francesa hasta 1934.

## EL BANDIDAJE EN ACCION

Nueva York.—Siete bandidos armados han penetrado en un club y han desvalijado a treinta personas, hiriendo a varias de ellas.

## ACUERDO PROVISIONAL

Roma.—Ayer se firmó un acuerdo provisional entre Italia y Rumania, para el pago de los cambios comerciales entre ambos países.

## NOTICIA DESMENTIDA

Sofía.—La agencia telegráfica búlgara desmiente categóricamente la noticia del extranjero relativa a la posibilidad de la proclamación de una Dictadura en Bulgaria.

## El déficit del presupuesto griego

Atenas.—El déficit que presenta el presupuesto para el ejercicio económico de 1933-34, se eleva a un minimum de 1.200 millones de dracmas.

Se estudia la realización de gestiones para conseguir diferentes créditos.

El presupuesto de Guerra presenta una disminución de 240 millones de dracmas, gracias a la reducción del servicio en filas de 14 a 12 meses.

## En favor de los necesitados

Washington.—En breve se entregarán a la Caja de la Cruz Roja, 350.000 balas de algodón, propiedad de la Farm Board, como contribución del socorro a los parados, para lo cual había sido adoptado por el Senado un proyecto de ley, aprobado ya por el Congreso de Representantes, relativo a la prestación de socorros a los necesitados.

## TEMPORAL

Londres.—El temporal que reina en la Mancha y en la costa Sureste de Inglaterra ha causado grandes estragos.

En Irlanda se registran numerosas inundaciones.

Varios navíos que se hallaban en mala situación han tenido que ser socorridos.

## PROHIBICION DE IMPORTAR DETERMINADAS MERCANCIAS

Varsovia.—Se ha publicado un decreto prorrogando hasta el día 10 de Octubre del año en curso la prohibición de importar determinado número de mercancías a consecuencia del obstáculo en los cambios internacionales.

## EL AVIADOR MOLLISON

Londres.—El aviador Mollison y su esposa aterrizaron ayer en el aeródromo de Croydon, a las dos y media de la tarde, procedentes de Le Bourget.

## PASE A LA RESERVA

París.—El general Guillaumat pasará hoy a la reserva.

Por lo tanto el general Guillaumat abandonará el Consejo Superior de Guerra.

## Funcionarios condenados a muerte

Moscú.—Los tribunales han condenado a muerte a tres funcionarios acusados de actos de sabotaje en contra del aprovechamiento de trigo.

Otros tres funcionarios han sido condenados, respectivamente, a diez, ocho y cinco años de prisión por la misma causa.

## PUBLICACIONES

### "MUNDO GRAFICO"

Nos da a conocer, en un magnífico estudio sobre la novela catalana, las personalidades más descolantes dedicadas a este género literario en Cataluña.

Publica, además: "Cómo se hace la propaganda en la Feria de Leipzig"; "Fallecimiento del marqués de Cortina"; "Actualidad catalana"; "Declaraciones del Padre Revilla"; "La plaga de los estorninos y modo de combatirlos"; "Agricultura"; "Deportes"; "Y la continuación de "Anticipolis", la mejor novela de Oteyza sobre Nueva York.

Lea usted LAS PROVINCIAS

Leyendas que parecen historias

LA MEDIA GRANADA DE RUBIES

I

Cuando nació el príncipe, el hada madrina...

La cáscara, de oro puro, y los granos, de los rubies más espléndidos...

El hada murmuró con voz aterciopelada y cristalina, de agua corriente...

Cuando el príncipe, mi ahijado, llegue a esa edad en que el corazón palpita con violencia...

Y en un suave rayo de luna que penetraba a través de las altas e historiadas vidrieras...

II

Cuando el príncipe llegó a esa edad en que el corazón palpita con violencia...

Escaló montañas abruptas, cubiertas de nieve; cruzó desiertos de llamas, jardines paradisiacos...

Vadeó ríos caudalosos y surcó mares de espanto.

Por todas partes llevaba sobre su corazón, como un amuleto, en su pequeño cofre de marfil y sándalo...

Pasaron meses, años y lustros, y el príncipe no logró encontrar la otra media granada...

III

En las largas jornadas sus provisiones se fueron agotando, y un día encontró sus alforjas vacías...

Y para atender a su sustento fué vendiendo uno por uno todos sus joyeles, sus vestidos de tisú, sus mantos de armiño...

Al agotarse estos recursos tuvo que malbaratar sus armas y sus arneses; cotas de Milán, corazas de Damasco...

Después le tocó el turno a su caballo, un alazán soberbio como un león, ágil como un antilope...

Y desarmado y a pie se encontró una noche, en compañía de su escudero, en mitad de un escampado...

IV

Y aquella noche, para poder guarecerse en la choza de unos pastores, tuvo que dejar en poder de éstos el pequeño cofre de sándalo...

Días después, por no morir desfallecido de sed en un erial, arrancó, con lágrimas en los ojos, el primer rubí de la media granada...

Trocó el segundo por un puñado de dátiles y un cuenco de leche de camellas...

El tercero lo dió por librar de la afrenta de los azotes y de la marca infamante del hierro a un venerable anciano...

Con el cuarto rescató a una noble dama que aprisionaron unos piratas tunecinos...

Y así, su corazón, obligado por la necesidad y sus generosos impulsos, había ido derramando como gotas de su propia sangre...

V

El fiel escudero se rindió por fin a las penalidades de tan largo viaje, y una tarde expiró, en la cima de una montaña...

Este veló el cadáver, solozando, toda la noche, y a la mañana siguiente dió a unos cuantos leñadores unos rubies para que transportasen el cadáver...

Después de cumplir este deber sagrado, el príncipe, sólo y pobre, sin armas y con los vestidos desgarrados...

VI

Una clara mañana divisó a lo lejos las torres del castillo, resplandecientes de arcos iris, como talladas en fabulosos diamantes.

Armose con los despojos de los vencidos, y al llegar el dragón como una tromba, vomitando fuego por los ojos...

Rompióse el encanto: los muros se poblaron de bizarros guerreros, los patios del castillo de gente alborozada...

Entre sus manos, de una pureza de lirios de las cumbres, estrechaba sobre su corazón, en un pequeño cofre de sándalo...

El tachonado de piedras preciosas, la otra media granada de oro y de rubies...

Pero todo fué inútil: al juntar las dos mitades no pudieron fundirse, porque sus ramuras no encajaban...

Y aún los dos, separados por distintos caminos, andan todavía queriendo recuperar, a costa de su sangre, los rubies y los trozos de oro...

Y así seguirán eternamente, buscando siempre y sin encontrarse nunca...

¿Qué nombres tienen el príncipe y la princesa de esta leyenda?

Ponles los que gustes, ánima curiosa: el mío y el tuyo, el de tu amiga, el de tu hermano...

FRANCISCO VILLAESPESA

(A. I. A.)

LECTURAS

"MIO CID"

Depara la feria, ferias de libros. Y allá se entretiene, sujeta por la curiosidad, la mirada escrutadora.

Entre el revoltijo de libros malos y buenos, surgen, tímidos, los que parecen discretos. Los de autor sin renombre...

Con letras rojas, dibujo sobrio de líneas o rayas negras, sobre fondo gris, hemos leído, en una portada: "Mío Cid (Glosas)".

Lo conocimos no ha mucho en Valencia. Y en Valencia conocemos una de sus obras. Pequeña, compuesta de glosas en que pulcritud, lozanía y pureza se hermanan como en un cuadro sobrio de "Las tres gracias".

De "Castiella gentil" a las huertas y jardines de Valencia, y de éstos nuevamente a las tierras guerreras, silentes, pobres y místicas, discurre el Poema, viaja el Romanero.

Y las vidas narradas por el poeta del siglo XII, las vidas de "el que buena ora nació", de la dulce Ximena, de doña Elvira la melancólica...

En primer término, comparecen los cuatro principales personajes: Ruy Díaz, energético y cordial; doña Ximena, sumisa y bondadosa...

Bien logrado, didáctico y emotivo, con relieves de prosa cristalina y racionalmente frenada, el "Mío Cid" que encontramos entre la exuberancia de ruidos y polícromías feriales...

FERNANDO DICENTA DE VERA

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139



R. I. P.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña Filomena Herbás Chirivella

que falleció esta madrugada, a las tres, en Catarroja

Sus afligidos esposo don Bartolomé Vázquez Puertes, hijos Filomena, Clara, Encarnación, Bartolomé y Juan, hermanos Bautista y Ramiro, hermana política doña Asunción Alfonso...

No se reparten esquelas.

ASOCIACION REPUBLICANA DE CLASES PASIVAS

ASAMBLEA GENERAL

El sábado último, día 31 de Diciembre, celebró esta Asociación Asamblea general ordinaria.

El secretario de la Asociación dió lectura a la Memoria anual, que fué acogida con calurosos aplausos por la Asamblea.

Se acordó designar ponencia para reformar el reglamento, admitiendo a los jubilados pertenecientes a empresas intervenidas por el Estado...

Se acordó la adquisición de los retratos de los capitanes Galán y García Hernández, y como homenaje a dichos mártires se guardó un minuto de silencio.

Seguidamente quedó constituido el comité ejecutivo, durante el año actual, por los señores siguientes:

Presidente, don Ramón Abenia González; vice, don Luis Mejías Pitarch; secretario, don Fernando Primo Esparza; vice, don Arturo Sanchis Esparza, oficial del Ayuntamiento, jubilado; tesorer, don Salvador Lozano Jarque; contador, don Joaquín Arándiga Brú; bibliotecario, don Francisco Sanahuja Roselló; vocal primero, don José Lillo Fortepiani, jefe de Administración de Hacienda, jubilado; vocal segundo, don Juan Salazar González; vocal tercero, doña María Mercedes Camacho Delgado, maestra nacional, pensionista y vocal cuarto, don Edo Torrejón. Después se cursaron telegramas al presidente de la República y jefe del Gobierno, felicitándoles por la entrada de año.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE HISTORIA NATURAL

Bajo la presidencia de don Federico Gómez Clemente, celebró sesión el viernes pasado.

El señor Quilis presenta sus dos importantes trabajos "Los Psithyrus españoles", publicado por la Junta de Ampliación de Estudios de Madrid en "Eos", y "Tres especies interesantes de Aphidiidae (Himen. Braconidae) de Bologna", publicado por el R. Instituto Superiore Agrario de Bologna.

El señor Gómez Clemente hizo una interesante relación de su viaje a Argelia, designado por el Gobierno español para el estudio del funcionamiento de los establecimientos de Fitopatología de aquella zona.

Bien logrado, didáctico y emotivo, con relieves de prosa cristalina y racionalmente frenada, el "Mío Cid" que encontramos entre la exuberancia de ruidos y polícromías feriales, nos premió la búsqueda con una hora de amable lectura. Fina, poética, espiritual.

Se delegó a los señores Quilis, Boscá y Vidal para organizar un ciclo de conferencias científicas que oportunamente se anunciarán.

VIDA CULTURAL

CURSILLO

La Agrupación Trofológica Naturalista de Valencia (calle del Almirante Cadarso, 36), notifica a socios y simpatizantes que hoy miércoles, a las seis y media de la tarde, el doctor don José Castro continuará el cursillo de naturismo.

Anoche hizo explosión una bomba en un taller de fundición

Cerca de las nueve de la noche de ayer hizo explosión una bomba cargada con metralla, que una mano criminal colocó en el interior de un taller de fundición de cobre, situado en la calle de Tuel, número 11, propiedad de don Francisco Navarro.

Los sujetos que colocaron el explosivo, forzaron una puerta de tabloncillos que cierra un huerto contiguo al edificio donde están los talleres y en donde trabajan unos cordeleros.

Una vez junto al muro, practicaron un boquete, por donde penetraron para depositar el artefacto, que al hacer explosión causó numerosos daños en dos tornos y rompió numerosos cristales.

Agentes de la Brigada social y fuerzas de la Guardia civil acudieron al citado lugar, practicando algunas investigaciones, que dieron por resultado el hallazgo de trozos de tornillo y cabezas de clavo, que componían la carga del artefacto.

Se ignora el total de los desperfectos causados.

Guía del turista

MUSEO PALEONTOLOGICO BOTET.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DEL MUSEO DE LA PATRIARCA.—Como el anterior.

ARCHIVO DEL REINO DE VALENCIA.—Su visita mediante autorización del señor Archivero.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE HISTORIA NATURAL DEL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO.—Entrada mediante autorización de los señores director o catedrático, los días laborables de 9 a 13.

MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES Y ARQUEOLOGIA.—Entrada mediante 0'50 pesetas. de 9 a 13; gratuita los jueves y domingos.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA.—Entrada mediante autorización del señor decano o jefes respectivos.

BIBLIOTECA POPULAR.—Entrada pública de 9 a 12 de 18 a 20 y de 21 a 23.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DE LA CATEDRAL.—Entrada mediante autorización del señor canónigo Archivero.

NUESTROS REPORTAJES

La vida de sociedad en Valencia en los años 1845 y 1846

LOS CRONISTAS DE "EL FÉNIX"

"El Fénix" era una revista que gozaba de gran predicamento entre las clases acomodadas valencianas. Dirigida por don Rafael de Carvajal, eran sus redactores literatos tan distinguidos de aquella época como don Luis Miquel y Roca, don José María Zacarés, don Joente Boix, don Juan Antonio Almela, don Peregrin García Cadena, don Francisco de Paula Arolas, don Antonio María Ojeda, don Gregorio Gisbert Gosálbez, don Francisco García López, don Ramón Ferrer Matutano, don Benito Ramón Zaragoza, don Román José Brusola, don José Valero, don Joaquín Roca Carrasco y las señoras doña Amalia Fenollosa y doña Angela Grassi. Comenzó a publicarse esta revista en Octubre de 1845 y terminó en 27 de Agosto de 1848, y era ilustrada, dedicando especial atención a la literatura y a la historia regionales. El cultivo de la lengua valenciana era entonces escaso, y sólo de cuando en cuando aparecía alguna poesía, y ésta de marcado carácter popular. Las crónicas teatral y de sociedad gozaban de cierta predilección, y raro era el número en que no figurase alguna de ellas.

LA VIDA TEATRAL

Estaba circunscrita al teatro Principal. No había otro en Valencia. Este se inauguró en 27 de Julio de 1832, y aún cuando no terminó completamente, el año 45, pues aún faltaban la fachada y algunos detalles, todo lo cual se terminó en 1854, era el punto de reunión de la sociedad más distinguida de la ciudad. En aquel año de 1845 actuaban dos compañías, una de ópera y otra dramática, que alternaban. El público de entonces, sin duda por tener menos preocupaciones que el de ahora, tomaba con mucho calor las cosas de su teatro, y eran frecuentes las ruidosas manifestaciones y hasta los escándalos en su sala.

Durante los últimos meses de este año del 45, sucedieron sucesos de importancia en este teatro. Ocasionalmente uno la representación del drama "Carlos II el Hechizado", de Antonio Gil y Zárate. Todavía se representa esta producción dramática, y aún impresiona al público y caldea el ánimo de las personas sensibles. El efecto que produjo la primera representación fué tan grande, que por poco el público no mata al actor que representaba el antipático papel de P. Froilán. El escándalo fué enorme. Hubo que esconder al cómico que, por haber encarnado muy acertadamente su papel, estuvo en un tris de no ser víctima de las iras del público.

A propósito de este incidente decía el cronista de "El Fénix":

"Esto nos recuerda un lance parecido ocurrido en Zaragoza. Representábase en esta ciudad el drama del señor Martínez de la Rosa, "La conjuración de Venecia", y sabido es que en el último acto, y descubierta la conspiración, ordena el tribunal de los C. Z., sumamente parecido al de la J. V. que se diese tormento y se arrojasen desde el puente de los Suspiros a todos los patricios que habían intentado libertar a su país de la opresión en que gemía; una sorda agitación hacia ya tiempo que fermentaba en el patio y galerías, pero cuando se cercioraron que caía el telón, quedando triunfante el tribunal, el desbordamiento llegó a su colmo, y bancos y manzanas y tomates fueron a la cabeza de los fingidos jueces. Al día siguiente deliberó el empresario, y con objeto de no lastimar sus intereses, se decidió a sacrificar al autor y con él a la verdad histórica: mudó el final del drama, y en los carteles que anunciando la representación se fijaron en las esquinas, se leía al pie, con letras muy gordas: "Nota: Se advierte al público que triunfa el pueblo".

El otro incidente no deja de te-

ner igualmente interés. Este ocurrió con la compañía de ópera. Entre el público valenciano contaba con grandes simpatías una tiple llamada la Villó. Teniéndolo en cuenta la empresa, la contrató para la temporada de 1845-46, y en las cláusulas del contrato figuraba que esta artista cantaría "Hernani". Pero ocurrió que en la misma compañía había otra tiple de su altura, cuyo nombre era Bramvilla, y siendo condición de aquel contrato que la Villó había de hallarse en Valencia el día 10 de Septiembre, pues hallábase en Zaragoza, y el mencionado día y siguientes no presentóse, se creyó la empresa desligada de aquel compromiso y dió el papel a la Bramvilla. Ya se había anunciado la representación de "Hernani", cuando se presentó la tiple que estaba en Zaragoza y exigió el cumplimiento del contrato. No tardó en trascender el conflicto al público, que se consideró en el caso de intervenir a favor de la Villó. Para ganar tiempo se suspendieron las representaciones de ópera, pero el público inició una serie de escándalos en el teatro, protestando de que se alterase el turno de las dos compañías. Por fin se acordó que las dos divas cantasen "Hernani", sometiendo a la suerte la que lo había de hacer primero. Con esta resolución se calmaron los ánimos. La Bramvilla fué la favorecida y se presentó a escena con un susto más que mayúsculo. Por fortuna para ella, era una excelente artista y logró que la hostilidad del público se trocase en aplauso.

EL LICEO

Había revivido aquellos años. Fundado en 1836, y teniendo en 1839 por local las dependencias del edificio del Temple, concedidas por la Reina María Cristina, fué el centro de la vida cultural de Valencia durante algunos años, congregándose en torno suyo todas las personas de más valía de la ciudad. Hasta 1843 su vida fué de un gran esplendor, publicando una revista titulada "El Liceo", como órgano de ella. Luego decayó algo, pero nuevamente volvió a recobrar esplendor en 1845, aunque con carácter más artístico y recreativo. En Enero de este último año era presidente el señor conde de Rótova; vice, don José Martínez López; secretario, don Antonio Lamo de Epsinoso; y vice, don Luis Pascual Roca. Figuraban como encargados de recibir a las señoras, nombrados por la junta, los señores conde de Alcuñá, don Luis Pascual Roca, don Francisco Sagrista y el barón de Cortes. Las secciones de música y declamación de esta entidad tenían tal importancia, que en los salones de ella se instaló un teatro, exclusivamente para los socios, en el que se representaban obras de los escritores valencianos y de algunos otros autores dramáticos. Capítulo importante era el de los bailes de sociedad. El cronista de "El Fénix", al dar cuenta de los celebrados en el año 1846, dice:

"El segundo baile del Liceo estaba brillantemente concurrido, y en el espacioso salón, mucho más ataviado y cómodo que en el pasado año, se cruzaban infinitas máscaras, que al reflejo de la hermosa claridad que despedían los candelabros del gas y cinco grandes arañas de cristal, formaban un espectáculo sorprendente y animado. Los bailes de máscaras del Liceo reúnen este año la mejor y más elegante sociedad de Valencia. Parece que en el intermedio de los bailes las secciones de música y declamación preparan algunas funciones; la última está ensayando "El arte de hacer fortuna", del fluido poeta de la Corte señor Rubí."

Los bailes de moda eran los valses y las polcas, cerrándolos un coctillon.

También se celebraban Exposiciones, organizadas por su sección de Bellas Artes, en las que figura-

ban las obras de algunas distinguidas señoritas. En la del año de que tratamos, habían expuesto obras Dolores Caruana, Inés González, Inés Garcés de Marsilla, Enriqueta Benavides, Regina Fernández, Amalia López y M. Rattifora.

EL CASINO

En este año se fundó El Casino, otra entidad que, andando los años, había de adquirir también gran importancia, porque en ella se agrupaban las personas de la más rancia nobleza y de más elevada posición, así como los que hacían vida de sociedad. En "El Fénix" encontramos otra noticia, relativa a los primeros pasos de este Casino:

"Los socios fundadores del Casino han celebrado su junta para la elección de directores en el primer año de su instalación, resultando elegidos a pluralidad de votos por el orden siguiente: los señores marqués de Montortal, marqués de Cáceres, director secretario; don Joaquín Roca Carrasco, conde de Creixell, don Pedro García Agüero, don Francisco Polop; vicesecretarios, el marqués de Mirasol y don Luis Miquel Prats; y depositario, don Ramón Cerveró. En esta época, en que todo se resuelve por mayorías, y por consiguiente con elecciones, podremos decir, en verdad, que la gracia celestial ha alumbrado el ánimo de todos los socios, pues que las personas componentes de la junta directiva de esta elegante reunión, poseen todas las cualidades que han de menester los que se hallan al frente de reuniones de esta clase: ilustración, buen gusto, saber y elegancia. Bajo los felices auspicios del Casino del Turia, será bien pronto una hermosa flor más en nuestro suelo, compitiendo por lo que por su escogida y agradable sociedad brilla hoy con las principales ciudades de la Península."

Meses después inaugurábase este nuevo Casino, y con el Liceo compartía las grandes fiestas de sociedad.

LA GLORIETA Y LA ALAMEDA

Eran en estos tiempos los dos paseos de moda. La Glorieta, que todavía recordarán todos nuestros lectores, pues su desaparición es reciente, reunía por las mañanas en invierno y por las tardes y las noches en verano, un concurso muy numeroso y selecto.

El cronista de "El Fénix" decía en 28 de Diciembre de 1845:

"Tan solo un domingo ha permitido la atmósfera el paseo de la Glorieta, y, como siempre, las bellas del Turia han podido lucir su donaire y su gallardía. Poca o ninguna variación notamos en las modas de este invierno; los sombreros a la "pamela" continúan llevándose por el buen tono, aunque en París han sido reemplazados por otros más cerrados llamados a la "duquesa", que favorecen generalmente. En el teatro notamos el de la elegante señora de S... arreglado completamente a nuestra descripción, y sobre todo la magnífica perlerina de finisimos y verdaderos arañitos que completaban su elegante traje. Los vestidos continúan llevándose cerrados hasta el cuello, cuya moda tiene la ventaja de dejar lucir toda la belleza de la persona, destacando en el cuello un pequeña gola de encaje o de blanca y fina batista; algunos vestidos, por variar, se abren un poco al pecho, sencillamente o formando chaleco; pero todos éstos adornados profusamente con diversidad de pasamanerías. De esta última hechura llevaba uno en la Glorieta la señora de A..., rodeada la abertura del cuello con un boá de cisne que servía para hacer resaltar la delicadeza de sus facciones y el donaire de su persona; y de la primera, perfectamente ajustado a su delicado talle, la señorita de L..., cuyas hombreras, elegantemente cortadas y ornamentadas de franjas, nos recuerdan las elegantes

modas francesas de los últimos años de Luis XIII. Igual es la hechura de los trajes de calle, y el que hemos visto de moaré listado a la señora de P..., prueba su fino y delicado gusto. Varios son los colores de las telas de moda, pero en general, los que merecen mayor aceptación son los oscuros."

Y otro día, hablando del paseo de la Alameda, dice:

"Lindas carretelas, graciosamente enjaezados los corceles, recorran el centro del paseo, entre ellas especialmente la del marqués de M..., la del señor de S..., la del barón de C..., donde ostentaban sus gracias sus amables dueñas, mientras que los elegantes jinetes, sujetando sus gallardas monturas, templaban su fozgo caballo con diestra mano. A la verdad que el golpe de vista que en este día y siguiente domingo presentaba la Alameda, en nada cedía al que presenta en los grandes días el decantado Prado de la Corte. Hemos dicho mal: no cedería si se desterrasen o dedicasen a más familiares usos ese tropel de tartanas que, parecidas a los carros de munición, van una tras otra, tristes y mustias las caballerías que de ellas tiran, encerrando en su seno, para mal de los paseantes, mil encantadoras bellezas que, ostentando al aire libre sus gracias y hermosura, darían al cielo envidia y a la tierra encanto."

Estos días tan señalados por el cronista, eran el de Gloria y su sucesor el de Pascua.

LOS TOROS DE JULIO

Todavía no se había construido la actual plaza de Toros, y las corridas se celebraban en una plaza de madera situada junto al Madero, en la calle de Cuarte; pero ya en este tiempo eran famosas las corridas de "Sen Jaume". Celebrábanse tres: los días 25, 26 y 27. Las del año 46 fueron precedidas por la publicación de un folleto en contra de las corridas, que produjo gran polvareda, y que fué muy censurado porque precisamente se circulaba en visperas de las fiestas taurinas, con perjuicio de los intereses del Santo Hospital, que antes, como ahora, usufructuaba dicho espectáculo.

Mas ocurrió que aquel año le dió a la gente por ir a la plaza más que ningún año, y en ella el primer día se congregaron 14.000 espectadores, número fabuloso para la cabida de ella. Lidiañonse toros de las ganaderías de José de Lesaxa, de los duques de Osuna y Veragua y de don Manuel Francisco de Zeguri. Los espadas eran José Redondo (a) "El Chiclanero", de Chiclaná; Gaspar Díaz, de Cádiz, y como sobresaliente actuaba Enrique Ortega, de Sevilla. Los precios por abono, eran: barrera, 30 y 20 reales, según el ángulo; naya y rrellano, también 20 y 30 reales; tendido y gradas de sombra, 12; y sol, 8.

Hay que advertir que entonces era corriente que las mujeres fuesen a las barreras, los rrellanos y nayas, pues no había más palcos que los de las autoridades.

Y al describir el revistero el aspecto de la plaza, relacionándolo ello con el poco éxito del folleto de marras, decía:

"Pero lo que más extrañeza me causó fué la brillante reunión que, tanto en la naya como en el rrellano y la barrera, daba un solemne mentis a aquella parte del foileto en que se dice que "en la plaza nada bueno entra, ni aún el traje, y que es la menor y peor parte del bello sexo la que asiste a semejante función". Si el amante de la humanidad se hubiese tomado esta vez el trabajo de dirigir una mirada a los sitios indicados, si es que no hubiera terminado por contagiarse por este solo hecho, a buen seguro que se hubiese dado buena prisa en reconocer su error y pedir perdón del insulto que hizo con sus pocas meditadas palabras a familias ilustres de esta capital.

LA NOTA INTRIGANTE DE LOS CRONISTAS DE SALONES

Una crónica de salones de antaño difícilmente podrían resistir la nuestros lectores. Los gustos han cambiado completamente. El cronista ponía mucha literatura en sus artículos y divagaba tan extremadamente sobre lo que escribía, que apenas se puede sacar algo en concreto de sus larguísimo escritos. Eran empalagosos y almirados; nombraban a las gentes por iniciales, pero todo esto no era obstáculo para que diesen cabida, muy "acarameladamente", a más de una nota de la crónica escandalosa, todo ello, desde luego, con medias palabras, iniciales y palabras de doble sentido. He aquí varias muestras de estas noticias:

"El caballero B... se mostraba asiduo y lleno de mil atenciones para con la señorita D..., y los que frecuentan la casa creían que al fin descendería sobre sus cabezas la bendición del cielo, otorgada por un ministro del altar. Empero llegó en mala hora una amigueta de la casa, y ora con sus gracias, ora con su saber, logró desatar aquellos nacientes lazos, uniéndolo al amante al carro de sus triunfos. La señorita D..., sin embargo, ha visto partir al inconstante joven sin dar la menor señal de sentimiento; y preguntándole uno de sus amigos cómo había permitido aquella felonía, contestó riendo: "¿Se debe acaso sentir la pérdida de una mariposa? ¿Qué me hubiese sucedido si me llamase mujer?"

Otra noticia:  
"Los celos, el odio, el deseo de venganza, se paseaban en el último baile del Liceo cubiertos de un obscuro dominó y una máscara de alambre; las pasiones enuncian, hirviendo todas a un tiempo en el corazón de un hombre, no permitieron desplegar en toda la noche sus labios, pero sí dieron mayor fuerza a sus puños. Ignoramos las causas; inmediatamente lleguen a nuestras noticias, también las sabrán nuestros lectores."

Las habra de más escabrosas, como esta:

"Epoca es esta de abandonos femeninos, aunque algunos van acompañados de circunstancias algo onerosas y agravantes, como le ha sucedido a L..., marido asaz práctico, aunque un tantillo celoso de su honra y reposo, el cual, al volver una de las noches pasadas a su casa, en vez de encontrar abrigo, consuelo y descanso a sus tareas, se ha visto cruelmente despojado, abandonado y saqueado, echándose su conyuge a volar por esos trigos de Dios, no tan sólo acompañada de un joven galán, sino provista de cuanto precioso y valioso tenía: vacía la cómoda, y para colmo de irrisión y de venganza, tan sólo sobre ella dejaron una botella llena de agua; sin duda, con el piadoso objeto de que refrescara el marido su mente acalorada al contemplarse tan villana y cruelmente despojado. Arráncase los cabellos el pobre L..., pero calcula que añadir la gritaría, el ruido y la confusión a la espoliación sufrida, es convertir la piedad y compasión de los pocos que lo saben en mofa, risa y escarnio público que se divertiría a su costa. He aquí un marido prudente y entendido; marido que comprende su posición y que se ha colocado a la altura de nuestro siglo. Buen viaje y felicidades."

¿Qué les parecen las muestras a nuestros lectores? ¿Se explicaban los cronistas de salones de antaño?

INQUIRIDOR

Teléf. de LAS PROVINCIAS  
12-5-20 y 13-8-97

# CINEMATOGRAFIA



Nuestros queridísimos paisanos (así lo dicta María Fernanda) el dichoso matrimonio Rivelles-Ladrón de Guevara con el famoso realizador germano Leo Mitler, quien en su visita por España dedicó a la pareja de "estrellas" valenciana reiterada atención

## Nuestros cines

### Lirico

"Remordimiento", éxito formidable, la película que todos deben ver, una película que ha sido aplaudida en todas las sesiones en Valencia. Estas y muchas cosas buenas más pueden decirse al tratar de superproducción de la entregadura de "Remordimiento". El comentario en favor de John Barrymore es unánime y gozan de día en día de más óptimo prestigio Nancy Carroll y Phyllis Holmes.

### Olympia

"La bailarina Sans-Souci", buena adquisición de "La SASOPI" ha encuadrado a las mil maravillas en este teatro-cinema propio a películas gráciles, de delicados contornos. El tema histórico, con chispeantes toques donde campea el humorismo limpio de chabacanerías, está admirablemente desarrollado, porque lo protagonizan artistas de la talla de la Dagover y Otto Gebühr. "La bailarina" está musicada a la perfección y toda ella tiene empaque de grandeza. Fué acogido con aplausos su estreno.

### Capitol

"Amor en venta", por Joan Crawford, a pesar de su argumento "americano" (quiere decir aventurado y dado a momentos inverosímiles) es una excelente producción de la Metro. Una muchacha pueblerina que sueña con libertarse de la vida obscura de la fábrica, y al paso de un exprés de lujo bebe champagne que le ofrece un acaudalado neoyorkino. Entra en la capital para venderse inconscientemente al mejor postor. Una buena estrella la protege, porque encuentra al caballero que después de unos años felices la hace su esposa. Joan Crawford se asimila a la perfección el papel de dama principal a lo largo de este film, siempre interesante, sobre todo al encontrar de nuevo al muchacho honrado que en su pueblo la adoraba.

Unas escenas finales de sacrificio por el bien amado y a la postre el arreglo definitivo a gusto de la concurrencia.

### Suízo

Buena producción española de la Fox, "El caballero de la noche". José Mojica la protagoniza con el contorno simpático del bandido amigo de pobres que tiene un firme amor.

Película que artísticamente arriesga bien poco y, sin embargo, gusta y divierte.

Mojica dice bien y tiene su gran acierto al cantar con Mona Maris el dúo final, inspirado, y de tema fácil para que no tarde en llegar a todos los oídos y a todos los labios.

Cuando es apresado y, al final, ante la horca, viene el momento regocijante de las abejas con la estratagema que liberta al sentenciado.

El público ríe a mandíbula batiendo, y la fábula entretiene sin graves complicaciones.

### El argumento de la semana

## «¡A batacazo limpio!»

(Leo Carrillo, Nat Pendleton, Thelma Todd, Bárbara Weeks y Dickie Moore)

Director: Lew Seiler.—Supervisor: Ben Stoloff.—Producción: Columbia

Recientemente han llovido las protestas en los Estados Unidos contra los deportes profesionales, o mejor dicho, contra los promotores de "matches" cuyos resultados, a ojos vistas, han sido arreglados de antemano. El público, que espera ver a dos tipos tratando seriamente de exterminarse, se sulfura cuando aparecen dos individuos que evidentemente evitan maltratarse y que convierten un match de boxeo o de lucha libre en una especie de danza interpretativa. Jim Hurley (Leo Carrillo), hábilmente asistido por Nick (Henry

Armetta), es dueño de un estadio y promotor de luchas. Hurley tiene una cuerda de luchadores a quienes pareo para encuentros fenomenales, pero Hurley es "honrado": "No hay que engañar al público", es su lema, y por eso sus luchadores son ensayados de antemano para que den a la chusma que ruge lo que pide. Nada de caídas en los primeros segundos; luchas largas y emocionantes de gran expectación, sin presagiar el resultado final, son la orden del día; uno de los contendedores perderá el primer encuentro, el otro ganará el segundo, y el tercero y final lo ganará aquel designado de antemano... ¡La bolsa, que el triunfador recibe ante el público, será devuelta a Hurley! El público quedará satisfecho, que es lo principal, y el lema de Jim Hurley ampliamente justificado: "La honradez ante todo".

Pero Buckey O'Neill (Nat Pendleton), un campeón futbolista que Hurley desea explotar como luchador, para inyectar algo nuevo a la moribunda atracción de taquilla, le malogra los planes. Cuando Buckey, traicionado por Hurley, debido a una intriga amorosa, se da cuenta de que no es tal luchador y que su prestigio lo debe a que Hurley ha ordenado a sus matachines el dejarse ganar de él, se dedica a prepararse para la revancha. Leo, un antiguo luchador a la vieja escuela, le entrena secretamente, pero cuando al fin Buckey regresa y consigue que Hurley lo paree con uno de sus luchadores, una indiscreción de Leo, que ha bebido demasiado, descubre el complot, y como consecuencia, Buckey es descartado. En su lugar, Hurley anuncia que el campeón Stanislaus luchará con el maravilloso "Enmascarado", que no es otro sino uno de sus secuaces. Buckey, ayudado por Leo, por medio de una pelagrosa y emocionante estratagema, suplanta al "Enmascarado", y en una de las más reñidas luchas que el estadio haya visto, vence al campeón cuyo asombro no tiene límites al verse vapuleado por el que creía ser uno de sus camaradas especialmente ensayado para el encuentro.

Buckey O'Neill, a pesar de la furia del campeón y de los sucios manejos de Hurley para hacerle perder, sale triunfante y vindicado. Una mujer, Lola (Thelma Todd), había contribuido a su debacle; otra, Joan (Bárbara Weeks), le había servido de estímulo; ante ésta Buckey, orgulloso, rinde como ofrenda la faja del campeonato y su corazón.

## El banquete a Mentaberry

Ya de madrugada ha terminado la comida íntima que amigos y compañeros del periodista valenciano Juan de Mentaberry le ofrecieron para celebrar su regreso después de cerca de tres años de ausencia.

El banquete tuvo lugar en el restaurante de Viveros, y el amigo Luis Donat, íntimo del homenajeado, quiso excederse disponiendo un "menú" espléndido, admirablemente servido.

La comida transcurrió en el ambiente de cordialidad esperado. Médicos, abogados, arquitectos, industriales, periodistas, críticos, artistas, empresarios y directores, supieron confraternizar, rodeando al buen camarada Mentaberry, que no acertaba a corresponder ante tanta demostración de afecto.

A los postres se leyeron numerosos telegramas y cartas de adhesión, pronunciando brindis los señores Berlanga, Luengo, Garmón y Gabriel de Algara. Mentaberry dió las gracias con frases amables, impregnadas también del cariño que rebosa por la causa cinematográfica, a la que dedica sus actividades desde hace muchos años.

El poeta Sendin Galiana envió unos preciosos versos.

Resultó muy bien este homenaje íntimo.

## Interesante

# ¿QUIEN ES EL AUTOR?

Nos honramos reproduciendo un bello artículo de Jules Destrée, que publica en una revista parisiense, y en el que se trata un tema de actualidad en todas partes:

"El problema es difícil y objeto de controversias — dice el escritor francés,—es también tan interesante desde el punto de vista de los derechos patrimoniales, como desde el punto de vista de los derechos al respeto.

¿Quién es en una película el autor? ¿Quién tiene el derecho de hablar como tal?

La respuesta corriente será: El autor es el inventor de la trama que se pone en escena. El autor es el que en un libro, en una obra de teatro, en una novela, en un simple "sketch", ha imaginado la intriga, los personajes, la acción y el ambiente. Esta respuesta es exacta en cuanto que el autor de la novela quede como autor de la novela, pero no como autor de la película.

La obra del cinematógrafo es muy diferente de la obra escrita. Para ser transportada a la pantalla, la novela tendrá inevitablemente que sufrir modificaciones de gran importancia. ¿Quién las suscitará? ¿Quién las provocará o decidirá? No, evidentemente el autor del libro, que en la gran mayoría de los casos será incompetente. El especialista que entonces intervenga quien suprima, complete y arregle la idea primitiva, se convertirá, al lado del autor escritor, en el verdadero autor de la película; y éste será el director de escena. La obra así recreada será una obra nueva, debida a diversas colaboraciones.

Acaso se diga también que el protagonista tenga en la creación de la película un papel bastante importante para que sea considerado como un colaborador. Y lo mismo el empresario que tuvo el primer pensamiento de la película, que recogió o invirtió los fondos necesarios, que reclutó los intérpretes, puede considerarse como una especie de autor; al menos, como propietario de la película, como un editor puede serlo en la literatura y en la música.

Entre todos estos interesados, los derechos recíprocos se regularán por convenciones. Cuanto más claras y precisas sean éstas, más satisfacción darán. En la práctica, la autorización del autor del libro y la contratación de ayudantes y actores, dará lugar a anticipos que excluyen toda dificultad ulterior.

En el dominio de los derechos patrimoniales, pues no creo que se tropiece sino con pequeñas dificultades, fáciles de resolver.

Otra cosa es el derecho moral o derecho al respeto, que es inalienable y subsiste a pesar de toda convención contraria. Aquí tal vez sean necesarias algunas precisiones a fin de evitar toda confusión.

Seguramente, el autor primitivo, es decir, el escritor, el autor anterior a la película, puede exigir que su obra sea respetada. Si la realización de la película contiene, según su idea, mutilaciones inaceptables, que lleguen a desvirtuar la idea primitiva, podrá reti-

rar su autorización y prohibir que se use su nombre y su título; pero en este caso deberá devolver el dinero, sin poder oponerse a la producción de la película, puesto que habrá rehusado el reconocerse como autor. No se puede a la vez renegar de la película y pretender ser el autor de ella.

Una aventura de este género me ocurrió en Italia durante la guerra. A la vista del delicioso Teatro dei Piccoli, escribí una pequeña obra, relativa a la tragedia belga. El señor Pedrecca encontró el tema demasiado grave para su pequeña escena; pero una compañía cinematográfica me pidió permiso para sacar de ella una película. Acepté gustoso, tanto más cuanto que se me prometían derechos muy estimables en aquellos tiempos de destierro. Cuando yo vi el ensayo en la pantalla, comprobé con estupefacción que el drama, en lugar de ocurrir en 1914, había sido transportado a la Edad Media.

Calabozos sombríos, princesas cautivas, ermitas en la montaña... Todas las trivialidades románticas se encontraban allí, menos las mias. Jamás he podido comprender cómo con semejante punto de partida se había podido llegar a aquello. Nada, pero absolutamente nada del texto primitivo se advertía en ella. La compañía insistió mucho para conservar mi nombre, que tenía entonces una cierta popularidad en Italia. Yo rehusé, rogando que tuvieran por nulo nuestro contrato y pusieran como nombre del autor al inventor de tan abracadabrante fantasía.

Un literato ha escrito un drama emocionante. Si se hacen de él ediciones sucesivas, su derecho moral le permite, a pesar de toda auto-



Para "Las Provincias"  
Con un cariñoso saludo de  
Rosita Diaz

ROSITA DIAZ GIMENO.—Excelentísimo descubrimiento de Carlos Sanmartín, para los estudios de Joinville, que después de triunfar en francesas, causará sensación en el film nacional "El hombre que se reía del amor"

rización contraria, vigilar que su pensamiento no sea mutilado o reformado de manera que perjudique su reputación. Desde luego, su protesta debe basarse en argumentos serios y no sobre una coma o una falta de ortografía sin importancia.

Se pide a un escritor la autorización para transportar un drama suyo a la pantalla. El la concede por cierta cantidad. Pueden suceder dos cosas: o que siga, como es su derecho, las diversas fases de la elaboración de la película, indicando los puntos a los que él concede particular importancia, y entonces será colaborador efectivo del director de escena, o dejará hacer, permitiendo que su obra sea modificada según las exigencias del arte especial. Colaborador real o tácito, no dejará de ser uno de los autores de la obra "nueva", distinta del drama primitivo. Sobre esta obra nueva, sobre la película, puede ejercer su derecho moral. El no podrá invocar el derecho al respeto sino cuando esta obra, en la cual ha colaborado, haya sido después mutilada o reformada. Por ejemplo, si se han cortado de la película trozos que la dejan en ridículo. Este derecho pertenece también al director de escena y hasta al protagonista, pues una producción común, una vez presentada al público, es la obra de todos los colaboradores y no puede ser reproducida o transformada sin el permiso de todos.

Digo aquí, como antes, que las reclamaciones de este género deben apoyarse en razones serias y graves, probando la evidencia de que hay un prejuicio moral comprobado o posible.

Se me ha contado—y yo me resisto a creer semejante enormidad—que, después de haber aceptado todo en una película en la que se habían invertido varios millones, un autor había retirado, con el pretexto del derecho moral, su autorización porque en su libro la heroína tenía los cabellos negros y en la película rubios.

Si esto es verdad, es un verdadero abuso, y esto sería comprometer el principio mismo—tan precioso para los artistas—del derecho al respeto y de deducir de ello consecuencias absurdas.

Repito que el solo derecho de este autor, si verdaderamente el color de los cabellos tenía a sus ojos mucha importancia, era la anulación de la operación."

TODOS LOS MIERCOLES  
LEA USTED

"CINEMATOGRAFIA"

## Cosas del cine Apodos de las estrellas

Creo que pocas veces se habrá escrito sobre esto. Que yo sepa, no—dice Juan de la Serna, en una revista americana.—Por lo cual resulta simpático el inquirir cómo se apodan algunos de nuestros "ídolos" del cine.

Claro está que el público que acude en masa a los teatros de cine les ha puesto desde hace tiempo nombres postizos a algunos. Así son conocidos cariñosamente. En Francia no se le llama a Charlie Chaplin así, sino Charlot. En Cuba le han llamado siempre los chiquillos "Canillitas", aludiendo a las piernas flacas que se le ven, en sus películas, enfundadas en enormes pantalones. A Harold Lloyd se le llama "Delgadillo" en Méjico y otros lugares de América. Pero a decir verdad, los apodos no abundan, y muy a menudo se dan sólo a personajes más o menos cómicos.

En Hollywood sucede otra cosa. Como aquí tenemos siempre a las estrellas, y por consiguiente, las vemos en sus casas, en las fiestas, en la intimidad, ha sido fácil averiguar si algunas tienen apodos y cuáles son éstos.

Las estrellas, en la vida cotidiana, íntima, suelen olvidarse muy a menudo de la popularidad que tienen, suelen ser como realmente son: simples mortales.

Y entonces se les descubren ciertas aficiones, ciertas debilidades. Una de ellas es la de tener "un apodo cariñoso" que las haga aparecer más conocidas, más estimadas, más populares, si cabe.

Pero esto no es tan fácil como parece. Para obtener un apodo es necesario no sólo ser muy conocido, sino tener esa simpatía alegre, ese carácter jactancioso, sociable, generoso, servicial que hace buscar a la persona que ha de llevarlo, seguirlo, estar pendiente de sus labios, de sus actos: la simpatía, en una palabra. Hay apodos, como es natural que sólo se dan en la intimidad de la familia, o entre amigos.

¿Quién creería que el apuesto y digno John Barrymore tiene uno? Pues así es. Uno de sus amigos le llama "Pinkham". He aquí el origen de ese nombre: cuando John aún no había cobrado fama como actor intérprete de "Hamlet", tuvo que batirse como cualquier mortal en la incruenta lucha diaria por vivir. Hizo muchas cosas, entre otras vender el famoso Compuesto Vegetal de Lydia Pinkham, que todo el mundo conoce.

En cuanto lo descubrieron sus amigos se armó el gran escándalo y lo empezaron a llamar así hasta ahora. Lo más curioso es que la palabra, además, significa en español, literalmente, "Jamón rosado".

Cuando estaban en plena luna de miel Joan Crawford y Douglas Fairbanks Jr., dicen que ella le llamaba "Yoyo" y él a ella "Dodo". Cuando les oyeron algunos amigos empezaron a usar esos apodos, hasta que todos se cansaron de esa melosidad, y ahora se llaman entre sí los dos esposos, simplemente "Doug" y "Billie", nombre éste que usaba Joan cuando era chiquita y en sus juegos con los demás muchachitos de su edad.

A Sylvia Sidney los directores, cameramen, doncellas y compañeros de "set", la llaman "Silly", o sea, en buen romance, "Malita", porque durante la filmación de las obras en que toma parte es un verdadero "enfant terrible". Otros la apodan "Funny Face" (Cara cómica), por haber desempeñado una vez el papel de tal en una comedia en Nueva York.

Greta, la gran Greta, la estupefacta Greta, tiene apodo. ¿Cómo es posible—dirán los lectores,—después de todo lo que se sabe y se dice sobre su orgullo, sobre su retraimiento, sobre su carácter poco comunicativo? Pues sí. Sus íntimos—pocos, en verdad,—le dicen llanamente: ¡Oye, "sueca", eh, ven acá!. Algunos directores que han tenido, especialmente alemanes, le pusieron el nombre de "Gretchen" que es el que se les da a todas las muchachas en Alemania, y el apodo familiar de Margarita, a la vez que diminutivo de Greta. Greta, en realidad, no es sino una contracción de Margarita, a la "sueca", por supuesto: Gretita.

Hay otros apodos también muy curiosos. A Gary Cooper muchos le llaman Ole Massa Cooper. No quiere decir nada, por supuesto. Aunque podía ser la pronunciación mala de "Old Master Cooper" (el viejo señorito Cooper). Para muchos es sólo "Gari", como le llamaba la tempestuosa Lupe.

Por haber estado en una academia de arte en su adolescencia y continuar aún haciendo dibujos y pintando, le han puesto a Helen Twelvetrees el apodo de "Artie", que podría traducirse por "Artesista" o cosa parecida. Sabemos que en Méjico por broma se refieren a ella traduciendo el apellido literalmente: Elenita Doce Arboles.

A Marion Davies la llaman M. D. todos sus amigos íntimos. A Mary Dressler la "Reina María" y a Jackie Cooper "El Campeoncillo".

Joseph von Sternberg llama a Marlene "Marlincita". Ese nombre le ha quedado en el estudio, dicho

en alemán, por supuesto: Marlchen.

Wallace Beery ha sido siempre para sus amigos "Jumbo" por un elefante (!!) que había en el Parque Zoológico de Nueva York que llevaba el mismo nombre. A Tallulah Bankhead la llaman "Talú" y a Gloria Swanson, "La Swanson".

### CINE EDUCATIVO

#### Comités nacionales del I. C. E.

EL COMITE CHECOSLOVACO.—La "Société Tchecoslovaque de Cinematographie Scientifique" ha sido reconocida oficialmente como Comité Nacional del I. C. E. en Checoslovaquia.

Esta Sociedad la preside el doctor Victorin Vojtech, profesor de la Universidad Karl, de Praga, director del Instituto Checoslovaco de Investigaciones Gráficas, etc. El doctor Vojtech es muy conocido, además, en el mundo intelectual y científico por su vasta cultura y su espíritu eminentemente realizador. Con su dirección la Sociedad de Cinematografía Científica ha logrado un notable desarrollo y despliega una actividad interesante. A esta Sociedad pertenecen personalidades salientes de las diversas ramas de la ciencia y de la enseñanza.

EL COMITE HOLANDES.—La "Centrale Commissie voor de Filmgering" ha asumido en Holanda las funciones de Comité Nacional del I. C. E. El Consejo de Administración, presidido por D. Van Starverin, gran amigo del I. C. E. desde sus comienzos, se compone de los siguientes miembros:

J. H. van Zwijndregt, Dr. P. Tildeman, Prof. A. H. M. J. van Rooy, J. C. Mol, Dr. C. W. J. Natziij, J. J. v. d. Meulen, H. C. H. Vergruyzen.

EL COMITE CHINO.—Este Comité realiza actualmente una intensa propaganda en pro de la introducción del cinema en las escuelas.

Durante el último trimestre se han celebrado varias conferencias en los principales centros intelectuales de Shanghai. En las escuelas se han hecho demostraciones prácticas en presencia de las autoridades de la enseñanza. Estas demostraciones se han realizado en las siguientes escuelas:

Secondary School for Chinese Girl, Public School for Chinese, Northern District Primary School, Eastern District Primary School, Western District Primary School, Coucil Primary School.

Las proyecciones dadas en estas demostraciones concernían princi-

palmente a la enseñanza de la geografía, de la higiene personal, procedimientos comerciales y todas suscitaron un gran interés.

Muy comentado ha sido el artículo "Potentialité of cinema as a Cultural Agent", aparecido en el "Shanghai Times" y reproducido en varios periódicos.

## Lo que nos dice Paramount

La reconocida destreza de George Bancroft para valerse de los puños como decisivo y contundente argumento, ha hallado una nueva ocasión de manifestarse en la película "El Retador", en la cual desempeña el primer papel.

Durante una de las escenas, Bancroft, indignado por el poco aprecio que los espectadores de un partido de fútbol hacen de las proezas de un muchacho al que ha adoptado por hijo, reta a cuatro de ellos a desigual y descomunal pelea, de la cual sale triunfante, pero para ir a dormir sobre sus laureles en la... policía.

Marlene Dietrich, la estrella de "La Venus rubia", es una de las poquísimas personas que se han enriquecido al arruinarse. A raíz de la guerra europea, la hoy famosa actriz, acosada por la necesidad, fué a buscar trabajo en los estudios de la Ufa. Y ese fué el principio de su fortuna.

Las lecturas preferidas de Sylvia Sidney, la heroína de la película Paramount "Confesiones de una colegiala", son obras de historia, biografías, medicina y en último término novelas.

Louis Bronfield, el autor de la novela cuyo argumento ha servido para "Noche tras noche", es uno de los escritores más populares de los Estados Unidos.

Constance Cummings, la intérprete de la mujer misteriosa de "Noche tras noche", tiene los cabellos de color castaño claro, con tintes rojizos, ojos azules y la nariz graciosamente salpicada de pecas.

Lo primero que necesita un actor para ser un buen artista y tener éxito en el cine, es olvidarse de que es actor. La afirmación es de Joseph von Sternberg, el director de "La Venus rubia", quien la explica diciendo que lo que el público quiere ver en la pantalla es hombres y mujeres que le causen la impresión de que están viviendo la realidad y no tratando de representarla.

### Nuevo impuesto

## La contribución general sobre la renta

al Estado, región autónoma, provincia o Municipio, incluida la cuota o cuotas del repartimiento general de los Municipios, y los derechos, tasas y arbitrios municipales o provinciales especialmente afectos a bienes o utilidades cuyos productos se hayan computado para la determinación de la renta imponible, excepto las contribuciones especiales por razón de aumento de valor de los inmuebles y las que gravan las plus-valía sólo en el caso de que el incremento en cuestión no forme parte de la renta imponible.

En ningún caso se deducirán los impuestos y gravámenes afectos a bienes o utilidades cuyos productos no se hayan computado como ingresos constitutivos de la renta imponible.

Séptimo. Los intereses que hubiere pagado el titular por los capitales ajenos empleados en su negocio.

Octavo. Tratándose de personas sujetas a la obligación personal de contribuir, los intereses de las deudas personales del contribuyente, a excepción de las anualidades legalmente exigibles por alimentos.

Será condición indispensable para la deducción de los intereses a que se refiere este epígrafe y el

anterior, que unos y otros figuren como elementos del activo de otra persona o entidad sujeta a esta contribución, o de Banco, banquero o prestamista gravado como tal en alguna contribución directa del Estado español; y

Noveno. Las primas satisfechas por contratos de seguros sobre la vida, a muerte exclusivamente del contribuyente, su cónyuge y sus hijos, cuando dichas primas no excedan de la cuarta parte del importe de sus rentas de trabajo. Si el contribuyente no estuviese asegurado, tendrá derecho, como asegurador de sí mismo, a la deducción por este concepto de una cantidad igual a la cuarta parte del importe de sus rentas de trabajo.

Art. 7.º No se comprenderán como ingresos constitutivos de renta los incrementos de patrimonio provenientes de:

- a) Herencias, legados y donaciones.
- b) Premios de la Lotería Nacional.
- c) Cobro de capitales por razón de contratos de Seguros; y
- d) Adquisición de patrimonios a título oneroso.

No obstante, se considerará como renta imponible la ganancia obtenida de la enajenación de un

patrimonio, mobiliario o inmobiliario, siempre que su adquisición se haya verificado con menos de tres años de antelación, y habida cuenta del valor del dinero en entrambas fechas.

Art. 8.º En ningún caso se deducirán de los ingresos brutos del contribuyente a los efectos de la determinación de la renta imponible:

Primero. Los gastos efectuados para su sostenimiento y el de su familia.

Segundo. Los gastos de mejora y aumento de capital, extensión del negocio, amortización de deuda y saneamiento del activo.

Tercero. Los intereses del capital propio del contribuyente empleado en el negocio; y

Cuarto. El total importe de las liberalidades o donativos de todas clases en favor de cualquier persona o entidad, con excepción de las Corporaciones públicas y asociaciones benéficas o docentes, y salvo siempre lo dispuesto en el número 4 del artículo 6.º de esta ley.

Art. 9.º Se autoriza al ministro de Hacienda para regular reglamentariamente la estimación de los líquidos imponibles y su imputación a los titulares, en los casos en que aquéllos se encuentren comprendidos en alguna o en algunas de las contribuciones directas del Estado.

Art. 10. Entre los ingresos de la posesión de inmuebles y de explotaciones agrícolas y ganaderas, se comprenderán también las utilidades anuales de los derechos reales sobre inmuebles, los censos, foros, subforos, cánones enfiteúticos, laudemios y, en general,

toda utilidad o aprovechamiento procedente de algún derecho sobre los mismos.

Se computará siempre en la utilidad imponible el valor de la habitación en casa propia o en que, por cualquiera otra razón, no se pague alquiler, excepto en el caso de las personas que vivan en el domicilio de otras que estuviesen eventualmente obligadas a prestarles alimentos.

Cuando se disfrute la habitación por razón del cargo, empleo u oficio, no se computará el valor de aquéllas por más de la décima parte de la restante utilidad imponible.

No serán aplicables, a los efectos de esta ley, las exenciones reconocidas en los preceptos reguladores de la contribución territorial de rústica y urbana.

Se computará asimismo como rentas de posesión los productos líquidos que fuesen susceptibles de dar los terrenos y edificios dedicados a recreo u ostentación o a pura especulación, supuesta una aplicación igual o semejante a la que se dé a otros terrenos y fincas de igual calidad en el propio término municipal.

Art. 11. Se comprenderán como ingresos procedentes de capitales los intereses y, en general, las retribuciones de los valores dados a préstamo.

En particular, se entenderán comprendidos en este concepto, aun cuando se hallen exentos de la contribución de utilidades procedentes del capital: los intereses y primas de amortización de las deudas públicas de los Estados y Corporaciones administrativas, cualquiera que sea su nacionali-

dad; los de cédulas hipotecarias y de crédito local; los de obligaciones, sean o no hipotecarias, de Compañías o de particulares; los de préstamo, tenga o no garantía real, incluso los intereses de los intereses; los de depósitos, cuentas corrientes e imposiciones de ahorro; los de descuento de créditos; los de beneficios o primas de la amortización por sorteo de obligaciones con interés o sin él; las rentas vitalicias o temporales que tengan por causa la imposición de capital; los beneficios obtenidos por la diferencia entre la cotización de los valores en las operaciones a plazos; los dividendos repartidos a las acciones u otras participaciones del capital de las Sociedades civiles y mercantiles, incluso las cooperativas; los beneficios obtenidos de participaciones en cuentas de comerciantes y cualesquiera otros de naturaleza análoga.

Se exceptúan las cuentas corrientes de los Bancos cuando éstos no abonen interés alguno.

Se presumirá que constituye prima de amortización la diferencia en más que el tenedor perciba entre la última cotización oficial de los valores en cuestión y la cantidad porque se amorticen salvo prueba documental en contrario. Caso de no existir cotización oficial, se atenderá a la diferencia entre el tipo de emisión y la cantidad en que los valores se amorticen, a menos que se acredite en documento público la adquisición de aquéllos por tipo mayor.

Cuando los ingresos obtenidos mediante enajenación de capitales

(Continuará.)

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### REUNION EN EL AYUNTAMIENTO

Convocada por el alcalde, anoche se celebró una reunión en las Casas Consistoriales, para tratar de dar una solución y norma a seguir en la distribución del trabajo a los obreros parados de esta ciudad.

### SUSCRIPCION PRO OBREROS PARADOS

En Cullera, según datos publicados, la suscripción abierta para los obreros sin trabajo, asciende a la suma de 10.386'50 pesetas.

También la Comunidad de labradores ha invertido en jornales la suma de 3.680'50 pesetas.

### RELIGIOSAS

En la iglesia parroquial dieron ayer principio las solemnes Cuarenta Horas de los Santos Reyes.

### EL TIEMPO

Ayer amaneció el tiempo despejado.

## De Alcira

### MOVIMIENTO COMERCIAL NARANJERO

En lo que va de temporada naranjera, hasta el 21 del pasado mes de Diciembre, han salido de nuestra estación de ferrocarril con cargamento de naranja, los siguientes vagones:

Hondaya, 1.148; Cervere, 868; interior, 278; Grao, 249. Total vagones salidos, 2.543.

Dato que, aunque breve, refleja claramente la importancia que reviste en nuestra ciudad el comercio naranjero, máxime si se tiene en cuenta, que durante unos 15 ó 20 días, precisamente los que por ser cercanos a Navidad, es cuando con más fiebre se exporta a los mercados extranjeros, ha estado lloviendo y las faenas de recolección y exportación, se han paralizado por completo, ascendiendo a un número considerable de vagones los que por tal motivo no han podido salir.

Los precios en la localidad oscilan entre 2'50 y 3 pesetas la arroba para la comuna y huerta, y de 4'50 a 5 pesetas para las de huerto.

### DE FUTBOL

Con extraordinaria animación se celebró el partido anunciado entre el equipo local y el C. D. Yeclano, campeón del grupo B de la región murciana, venciendo fácilmente los locales por cuatro a uno.

Al finalizar el año 1932, es curioso hacer constar el siguiente balance futbolístico, para demostrar a la afición y admiradores del potente equipo A. D. Alcira, la patente actividad de sus directivos y jugadores, aquéllos organizando partidos y éstos consiguiendo resonantes victorias:

Partidos jugados en 1932, 47; ganados, 35; empatados cuatro; perdidos, ocho; gols a favor, 172; gols en contra, 67.

Felicitemos a este simpático Club y jugadores en general, deseándoles para el nuevo año continúen el pujante progreso emprendido en todos los órdenes, económico y deportivo y a la afición alcireña, por la noble y halagadora colaboración que ha prestado para la consecución del fin propuesto por todos, animando a los jugadores y contribuyendo religiosamente con su aportación metálica, mediante la cual han sido posibles las importantes reformas llevadas a cabo en el campo de deportes.

## De Játiva

### EL MINISTRO DE JUSTICIA, EN JATIVA

El domingo estuvo unas horas en nuestra ciudad el ministro de Justicia señor Albornoz; cenó en el hotel España, acompañado de algunos correligionarios, marchándose en el tren de las 22 a Madrid; le acompañaba el diputado a Cortes por la provincia señor Vargas. A la estación fueron a despedirle las fuerzas vivas y numeroso público.

### FUTBOL

Había gran interés en presentar el partido de fútbol que se jugó el domingo en el campo Murta, de ésta, entre el C. D. Gandía y el C. D. Olímpic, de la localidad, por lo que resultó un llenazo. Se desarrolló el juego con gran entusiasmo por ambas partes, venciendo el Olímpic por dos tantos a uno.

El público, muy correcto, quedó satisfecho del partido.

### MOVIMIENTO DE POBLACION

Durante el pasado mes de Noviembre, el movimiento de población en nuestra ciudad fué de 30 nacimientos, siete matrimonios y 10 defunciones.

### CENA DE LAS UVAS

Con gran algacara y júbilo inmenso celebraron en círculos, sociedades y bares la cena de las uvas, amenizándolas sextetos y música de radio, no ocurriendo ningún incidente desagradable.

### EL TIEMPO

El domingo por la noche llovió, y el lunes todo el día cielo cubierto con lloviznas, con frío propio de la estación, aunque no muy intenso.

## De Gandía

### EXPOSICION DE PINTURA

En el salón grande de Fomento de Agricultura, Industria y Comercio, el domingo 1 de Enero del año nuevo fué inaugurada una importante Exposición de cuadros del

artista gandiense Gonzalo López Rancaño.

Magníficamente dispuestos e iluminados, aparecen instalados a la consideración del público unos 30 o más cuadros debidos a su pincel, discípulo de los del glorioso Sorolla.

A las seis y media de la tarde, reunido lo más selecto de la sociedad, realizando la solemnidad artística organizada preciosas mujeres, comenzó el festival inaugural.

El señor Monzó, notario de Rótova, disertó sobre el arte, después de presentar al artista exponente, del cual y de sus facultades artísticas hizo un ditirambo justo. Fué muy aplaudido el orador.

Al piano interpretó la señorita Caturia (M.) un admirable vals de Chopin. Luego, la señorita Caturia (L.) cantó un hermoso y sentido tango, acompañada al piano por la mencionada pianista.

Como final, la orquestina Hawaiana, de Dani Aloha, interpretó "Ya-ka-hu-la-hi-ki-du-la" y otras piezas, que fueron ovacionadas en gracia a la originalidad de aquella música y al sonido especial de la guitarra de plata, que tan bien pulsa Daniel Arnau.

Fué un éxito. Cuadros y artista merecen una crónica, que prometemos.

## De Losa del Obispo

### PROXIMAS FIESTAS AL PATRON

Tomando por base la palabra Tradición, debiera por lo menos el pueblo de Losa del Obispo rendir homenaje al titular de la población, San Sebastián Mártir, y sus reliquias.

Por ello, pues, debiera todo ciudadano coadyuvar con loable sensatez y unión general a que sea la fiesta anual del 20 y 21 de Enero actual, un acontecimiento de orden completo, proyectando los actos de iglesia (dentro del templo), música y pirotécnicos, que se puedan llevar a efecto de acuerdo con las autoridades.

Con lo apuntado, y apartando toda clase de diferencias, daría el citado vecindario un acto de cultura y civilización.

## De Requena

### BODEGA EXPERIMENTAL

Han empezado los trabajos para la construcción de la bodega experimental en nuestra ciudad, que de momento aliviarán la crisis por que atraviesa la clase obrera.

### DE ENSEÑANZA

En los centros oficiales empezarán las clases para los alumnos, una vez terminadas las vacaciones.

### EN EL MATADERO

Ha empezado la reforma sustituyendo las mesas de madera móviles por las de piedra artificial.

Dentro de breves días será colocada la caldera para el escaldo de reses de cerda, sustituyendo el socarreo por la aliaga.

### AÑO NUEVO

Para todos en general muchas felicidades y prosperidades, en el actual año nuevo.

El nuevo ha empezado como terminó el viejo, con una incesante lluvia que llevamos por espacio de mes y medio.

La fiesta religiosa se celebró, como en años anteriores y con mucha asistencia a los oficios divinos.

Por la tarde fútbol que resultó como el baile de Cofrentes, a estacazos, y por la noche llenazos en los teatros Circo y Romea.

## De Denia

### AYUNTAMIENTO

Se han recibido en el Ayuntamiento los planos para el Grupo Escolar, que consta de 17 escuelas: ocho para niños, ocho para niñas y una para párvulos, de cuyo proyecto y planos es autor el capitán de Ingenieros militares don Pascual Catalán Cuadrado.

Para hoy están convocados en sesión ordinaria los concejales, figurando en el orden del día diferentes asuntos importantes y de interés para la población.

### PROBABLE VISITA

Por la Agrupación Socialista se están haciendo gestiones para que visite nuestra ciudad el ministro de Obras públicas, al objeto de interesarle en la pronta subasta del proyecto del muelle de atraque, ya que desde primero de Junio último quedó informado favorablemente por el Consejo de Obras públicas se confía que vendrá antes del 15 del actual.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Ha sido despachado el vapor "Sartfos", para Oslo, con cargamento de pasa y naranja. Descargando goleta "Mendi", carbón para la fábrica de gas.

### EL TIEMPO

Hemos vuelto a la normalidad del buen tiempo, pues hace dos días que disfrutamos de un sol espléndido y de una temperatura primaveral propia de esta región.

## De Castellón

### SANGRIENTO SUCESO

En el piso primero de la casa número 42 de la Ronda del Mijares, se ha desarrollado esta mañana un sangriento suceso.

En el referido piso vivía la maestra doña Francisca Puell Bernat, de 32 años, natural de La Galerna (Tarragona), la cual tenía recogido, por caridad, a un primo suyo llamado José Fameres Puell, de 43 años.

Este, que es de profesión mecánico, se encontraba en apurada situación económica, debido a hallarse sin trabajo.

Esta mañana, sin que hasta el momento se haya podido poner en claro las causas, el José, empujando una navaja, ha agredido a su prima, que al esquivar una cometida, resultó herida.

El agresor, creyendo que la había muerto, se encerró en una habitación, donde se inflirió un corte en el cuello.

El juzgado ordenó el traslado del agresor y suicida al Hospital, donde calificaron su estado de gravísimo, por la gran pérdida de sangre.

### ¿QUE HA PASADO EN SAN MATEO? ¿SE TRATA DE UNA ALCALDADA?

La prensa local se dirige al gobernador civil pidiendo ponga en claro lo sucedido en San Mateo, que el alcalde de aquella población, alegando haber recibido órdenes superiores, dispuso que desalojaran las Hermanas de la Consolación y dejasen de prestar servicio en el Hospital municipal, mediante la entrega de las llaves a la Alcaldía.

### SE HA PERDIDO DINERO

En el último sorteo de Navidad han correspondido a Castellón 193.000 pesetas y se ha jugado por valor de 1.148.267 pesetas.

### SE CAE A UN BARRANCO

Al regresar a Benicásim el hornero de Valldava, Cristóbal Capdevilla Bernat, de 58 años, al pasar por el puente que hay en el kilómetro 82, cayó al barranco, fracturándose una pierna.

## Servicio meteorológico

3 de Enero de 1933.

En Islandia se halla el centro principal borrascoso, que produce mal tiempo en los países del Norte, con lluvias y vientos del Sur.

Las presiones altas residen hacia Rusia.

En la Península Ibérica se establecen las altas, pero carecen de estabilidad.

Llueve en España y se observan nieblas principalmente en la mitad Occidental.

Las temperaturas extremas de nuestra Península en las últimas veinticuatro horas: La máxima fué de 12 grados en Sevilla y la mínima de 2 grados bajo cero en Teruel. En Madrid la máxima fué de 10 grados y la mínima ha sido de 3'9 grados.

Tiempo probable: Cantabria y Galicia, vientos del Sur y lluvias. Centro y Extremadura, cielo nuboso y algunas lluvias. Andalucía, vientos flojos y nieblas. Cataluña y Levante, vientos fuertes del Oeste y cielo nuboso.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas.

Cada palabra más 0'10 ptas.

El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<b>ALFOMBRAS</b> ALFOMBRAS NUDO. ROVIRA. Fábrica en Estivella. Recibimos encargos en: Mercado, 8, «La Palmera». <b>ALQUILERES</b> ALQUILAMOS MAQUINAS de escribir desde diez pesetas al mes Casa Orbis. Mar, 8. PLANTA baja con nave de 5.000 palmos en San Jacinto, 25. Razón: portería	<b>ALQUILO PRINCIPAL ESPACIOSO.</b> Jardín, agua, luz. Razón: Crespins, 2. Llorens. <b>SE ALQUILAN PISOS:</b> Edificio nuevo, con once departamentos, confort moderno. San Vicente, 63. <b>ARMERIAS</b> ARMERIA ESPLUGUES ES. copetas, armas, municiones, artículos pesca Rodrigo Botet, 3.	<b>AUTOMOVILES</b> AUTOMOVILISTAS Accesorios, lubricantes, neumáticos Precios sin competencia Guerrero, Colón, 12 <b>NEUMATICOS</b> de ocasión!! Maximino Orts. Colón, 31 Teléfono 12.364 <b>COBRAMOS</b> <b>TODOS LOS CREDITOS,</b> grandes y pequeños, por incobrables que parezcan. Corriendo por nuestra cuenta todos los gastos. Pizarro, 9, 5.ª puerta.	<b>CORTINAJES NOVEDAD</b> CASA CORRONS, AVENIDA Guillén de Castro, 73. Teléfono 13.959. Valencia. <b>HERRAMIENTAS</b> HERRAMIENTAS Y CUTILLAGE. Exclusivas Amutio. Colón, 72. <b>HIGIENE</b> GOMAS HIGIENICAS. LAS mejores en «La Inglesa». San Vicente, 98.	<b>HUESPEDÉS</b> CEDERE habitación casa particular toda pensión o solamente dormir. Conde Altea, 39. <b>MEDIAS</b> MEDIAS. COGENSE PUNTOS, quedan imperceptibles aunque sean finísimas. Bañ Pavesos, 8. <b>MUEBLES</b> EL MUEBLE DE MODA. Liern Exposición: Hernán Cortés, 10	<b>OFERTAS</b> TENEDOR DE LIBROS inmejorables referencias, todo el día o por horas Luis Vives, 3, bajo, casa Cotino. <b>PENSIONES</b> GRAN PENSION AVILA Espaciosas habitaciones Cuarto de baño y aguas corrientes. Lauria, 2. Teléfono 12.579 Valencia <b>RODAMIENTOS</b> RODAMIENTOS A BOLAS y rodillos. Exclusivas Amutio. Colón, 72.	<b>SOMBREROS DE SENORAS</b> LUISA SAGASETA PARTICIPA a su distinguida clientela haber trasladado su domicilio de Ribera, 1, a la Avenida Blasco Ibañeta, 3, entresuelo. Ultimos modelos. Reformas, 5 pesetas. <b>TALLER TAPICERIA</b> AGUILAR. SILLONES verdaderos confort. Confección fundas. Restauración muebles. Tapizamos automóviles. Conde Montornés, 8.	<b>TRAJES</b> POR 45 PESETAS HECHURAS y forros traje o gabán. Fiura, prontitud. Teófilo, Juan Villarrasa, 2, bajo. <b>VARIOS</b> GRAN selección Ciruelos japoneses, Naranjos, Melocotoneros Granados, Vides Americanas Albino Marrades Alcira <b>CONTADORES DE AGUA</b> «Tavira» Exclusivas Amutio. Colón, 72.
--	--	---	---	--	---	--	--

# LOS DEPORTES



Dijimos que el Valencia ganaría al Español.  
Y nos hemos equivocado.  
Lo confesamos y en paz con nuestra conciencia.  
Pero convengamos que la equivocación no ha sido toda nuestra.

Al afirmar que ganaría el Valencia es porque pensábamos que jugaría contra el Español.  
No que tendría que luchar contra el "cenizo" y el árbitro.  
Que fué peor que el "cenizo".  
Francamente, once contra tantos contrarios son demasiados.  
Pero...

Hubo algo más que victoria, y en esto ya no nos equivocamos.  
El Valencia, ante el Español, el coco de la primera división, ni le temblaron las carnes ni se achicó de miedo.  
Tosió fuerte, sacó las zarpas y el Español pasó lo suyo para llevarse el empate.

Cualquier señor que no hubiera conocido a los equipos por sus colores y hubiera estado sólo atento al juego, hubiera exclamado indefectiblemente.

—Pues, señor, realmente esos del disfraz blanco son temibles y me explico perfectamente que vayan a la cabeza de todos los demás.  
Y se hubiera tirado una plancha como se la dejaron caer los que creyeron que el Valencia en Mestalla es...

El Athletic de Bilbao en San Mamés.

Los tres favoritos de la primera división salieron de paseo.  
De los tres que los recibieron, el Valencia hizo el mejor papel.  
Sin medios.  
Y arbitrando Montero.

Todos creíamos que el célebre árbitro madrileño estaba en algún museo en calidad de momia arbitrarius.

No, señores, no.  
Todavía va por ahí con su tren-cilla, su pito y su...

Suprimimos el resto. De pronto nos hemos acordado del Polo Norte y nos hemos tenido que ir a por el abrigo.

En algunos periódicos del extranjero sacan de vez en cuando el cliché del "ambiente cálido de Mestalla".

Hacen bien.  
Hablando de lo que no sucede fuera, se tapa mejor lo que ocurre dentro.

Nos sucede igual a nosotros.  
Nos ponemos a pensar en lo de Mendizorroza, Logroño, Oviedo, Barcelona, etc., etc.

Y se nos olvida que se tiraron en Mestalla seis almohadillas, un paquete vacío de bombones y seis suspiros.

Que Florenza tiraba a matar, y que un jugador del Español insultó al público con frases de cabaret a las seis de la mañana.

Por lo visto este año se lleva mucho que le envíen a un Montero, ponemos por marca de cigarro, y dar encima las gracias.

Se lleva mucho. Pero será en Villa Cisneros.

Como verá el lector, hemos pasado del 1932 al 1933 y todo está igual bajo la capa del sol.

Los mismos equipos.  
Los mismos comentarios.  
Y los mismos árbitros.  
Bueno. Todos, no.  
En San Sebastián, el Colegio de Arbitros ha decalificado a Insausti.  
Por algo será.

SINCERATOR

## FUTBOL

NO ESTA EL HORNO PARA "BOLOS". — ¿EL BARCELONA A STOKOLMO?

Leemos en "La Gaceta del Norte":  
"El club A. J. K. de Stokolmo prepara un torneo internacional de fútbol.  
En él participarían el Aston Villa o el Huddersfield Town, el club Francés de París y el Barcelona."

### OTRO MEDIO CENTRO A LA VISTA

El Valencia, persuadido de que le hace más falta un medio centro que un gol de off-side, viene realizando gestiones muy activas para procurárselo.

Aparte de lo tratado con Castro, el jugador canario, y del que no hay nada todavía, se ha solicitado del Español a Loyola, su medio centro, que está de obrero parado por la gran forma de Solé.

De esta forma, el Español tendría la nómina más rebajada y el equipo del Valencia tendría eje.

Pero no hay aun nada en concreto.  
Se espera algo de los Magos de Oriente.

### UNA JUNTA QUE SE SUSPENDE POR FALTA DE NUMERO

Ayer tenía que haber celebrado junta general extraordinaria el Valencia F. C., para tratar de la reforma del reglamento y ocuparse de la cuestión económica.

Por no haber el suficiente número de socios, se suspendió la asamblea. Tendrá lugar el próximo día 11, a la misma hora.

### El fútbol modesto

C. D. Estaca, 3; C. D. Zafranar, 0.

### Valencia F. C.

#### AVISO

Se convoca a los señores socios a junta general extraordinaria, que tendrá lugar el día 11 de los

corrientes, a las siete de la tarde, en el local que oportunamente se indicará.

Esta segunda convocatoria tendrá lugar dicho día, con cualquiera que sea el número de socios que asista.—El secretario.

## TENNIS

### EL CAMPEONATO REGIONAL

Muy adelantadas ya las eliminatorias de este campeonato con las semifinales celebradas el domingo y ayer, más las últimas que tendrán lugar esta mañana, entramos de lleno en la semana grande de este animado concurso con que el Sporting Club ha inaugurado sus actividades deportivas oficiales, que han mantenido el interés y la expectación desde que dió comienzo, a pesar de las intermitentes lluvias que hemos padecido.

De los individuales de señoritas cabe destacar como una revelación dentro de nuestra modesta categoría regional, a la señorita María Gimeno, que tras vencer también en dos disputados encuentros a las señoritas Reig y Andersen, se encuentra en la final de esta prueba para luchar con la señorita Demminck, que se ha destacado desde el principio como más probable campeona.

En los dobles mixtos hemos visto una feliz actuación de García del Moral, particularmente en la red, y secundado en la medida de sus fuerzas por la señorita de Lacuadra, al extremo de hacer peligrar el triunfo de la pareja señorita Abenia-Balbin, que se impusieron como era de esperar, y no dudamos verles contender en la final contra la señorita Demminck-Monllor, que a su vez han merecido igual honor de finalista.

Si como es de esperar Ries-Monllor ganan hoy su partido semifinal de dobles caballeros, la final se disputará entre esta pareja y la integrada por Dicenta-Balbin, mañana jueves.

El domingo se celebró el interesante match Dicenta-Amstrong, venciendo nuestro ex campeón brillantemente por 6-0, 6-1, haciendo gala de su formidable jue-

go y gran seguridad, que le coloca tras de una serie de abrumadores "scores", sobre todos sus contrincantes con sobrados merecimientos para finalista. Armstrong, el joven jugador inglés de impecable estilo, no tuvo un buen día, ya que esperábamos en él una mayor resistencia, que creemos puede oponer a su veterano vencedor.

Marqués sucumbió ayer a manos de Monllor en la otra semifinal por el mismo resultado de 6-1, 6-0, con lo que la final para el domingo contra Dicenta reúne todos los alicientes si tenemos en cuenta el larguísimo partido a cinco "sets" que hicieron en el último partido de clasificación de Algirós.

## GALGOS

Con un gran lleno se celebró la segunda reunión de Pascuas, con los siguientes resultados:

Primera carrera: 1, "Pompano-la", de Eliseo Murgui; 2, "Pinocho II", de Sanz. Tiempo, 29 segundos 4-5. Distancia: Tres cuerpos, dos cuerpos.

Segunda carrera: 1, "Robaperas", de Amparín Ramón; 2, "Corso", de Joaquín Martínez. Tiempo, 29 segundos 4-5. Distancia: Tres cuerpos, dos cuerpos.

Tercera carrera: 1, "Roker", de Manuel Torán; 2, "India", de Arturo Pertegás. Tiempo, 28 segundos 3-5. Distancia: Cuerpo y medio, un cuerpo.

Cuarta carrera: 1, "Fantasma", de José Sanz; 2, "Negra Consentida", de Luis Bruce. Tiempo, 31 segundos 3-5. Distancia: Tres cuerpos, medio cuerpo.

Quinta carrera: 1, "Merry Bugler", de M. G. del Moral. Tiempo, 28 segundos. Distancia: Uno y medio cuerpos.

En general, las carreras resultaron lucidísimas y de gran emoción. Nos gustaría ver nuevamente la tercera, y además del match celebrado, otro entre "Morita" y "Perlita". Los propietarios y organizadores tienen la palabra.

**CAJA DE PREVISIÓN SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA**  
COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN

## Caja General de Ahorro

bajo el protectorado del Ministerio de Trabajo y Previsión

Av. Salmerón, 10.  
**SUCURSALES**  
Grao: Avenida Puerto, 356.

Alcira  
Alcoy  
Castellón  
Denia  
Elche  
Gandia  
Játiva  
Orihuela  
Requena  
Villena

**INTERESES QUE ABONA DEL 3'60 AL 5%**

Sin límite de operaciones en libretas

## EL AHORRO

de unos céntimos diarios, practicado con asiduidad, resguarda de los azares imprevistos y resuelve las vicisitudes del mañana.

Bicicletas **ALCYON**, ESPECIAL - GARCIA y otras afamadas marcas. Gramolas, discos escogidos. Piezas de recambio y accesorios en general a precios baratísimos. Sección de ventas de aparatos de radio al contado y a plazos, **PILOT**, **GLORITONE**, **MASTER-TONE**, **MINERVA** y otros

### ENRIQUE GARCIA

DON JUAN DE AUSTRIA  
(frente al teatro Apolo)

«ALCYON»  
Vencedora de la Vuelta a Francia.

**ESPECIAL GARCIA**  
Super carretera, construida por esta casa, con tubos Reynolds y roces especiales, y otras especiales, desde 3'50 pesetas a la semana

Al contado, plazos y al por mayor.

CASA GARCIA, calle de Don Juan de Austria, 9, frente al teatro Apolo.

---

**Madame Martos y miss Dolly Rumbado**

Francés e inglés. Profesoras nativas. Ex profesoras del colegio del Sagrado Corazón.  
Vestuario, 7, piso primero.

---

**VENDO PISOS**  
y bajos en finca nueva, muy soleada, con cuatro dormitorios y buena galería, precios de 8.500 a 11.500. Razón: calle de Roberto Castrovido, 37. Trato directo con el dueño.

## El libro que nadie debe dejar de leer

Tratado práctico de etiqueta y distinción social. Explica claramente lo que debe hacerse en todos los lugares y circunstancias de la vida para atraerse la simpatía y el aprecio de los demás.

**INDICE:** Instrucción. El trato con nosotros mismos. Lengua-ja. Conversación. Correspondencia. Tarjetas. Tratamientos. Saludos. Obsequios. Presentaciones. Del hogar. Visitas. Huéspedes. Fiestas. Banquetes. Bailes. Juegos. Deportes. Reglas para lugares públicos. Nacimientos. Primera Comunión. Bodas. Fallecimientos. Varias ceremonias. Deberes religiosos. Etiqueta palatina. Deberes patrióticos. En tela, 6 pesetas. Provincias, 7.

### Librería y Editorial Rubiños

Apartado 477. Teléfono 15.113. Preciados, 23, Madrid.

Toda clase de libros al contado y a plazos.

## ARBOLES

Almendros, gran cantidad disponible. Olivos, de tres años, plantas formadas. Arboles frutales, extensa colección. Naranjos, limoneros y mandarinos, la especialidad de esta casa.  
Teléfono 29, abonado, Benetúser. Catálogos gratis.

**CASA DALMAU.-Paiporta**

## ¿Cuál es la causa de la epilepsia? ¿Existe un remedio para ésta?

Nueva York, E. U. A.—Un libro conteniendo la opinión de famosos médicos, y que se titula «¿Puede curarse la Epilepsia?», ha despertado gran interés en todo el país. El Dr. Imre, de Budapest, Hungría; el Dr. Miner, de Nueva York, y el Dr. Bowers, de Los Angeles, han discutido este interesante tópico, lo que ha determinado la exposición de interesantes doctrinas y sabias disertaciones sobre el particular. Cualquier persona que escriba a J. Redfern (Dept. 248 E.), 30, Bouverie Street, London E. C. 4, Inglaterra, recibirá un ejemplar gratis de este libro, mientras haya ejemplares disponibles.

## Agua de Camarena

Depósito central exclusivo para el reparto de Valencia y provincia:

### Manuel Castaño

Calle Matemático Marzal, 24, junto estación Norte.  
TELEFONO NUMERO 15.605.  
SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO.

### TINTORERIA ALBANA

Limpieza y planchado  
Traje caballero, 4 pts.  
Trinchera, 5 Abrigo, 5  
Cuarte, 108, y Derechos, 13  
Taller de medias. Se su-  
ben puntos y plantillas me-  
dias.

### Finca ganga

Vendo frente Avenida 14 de Abril, por 84.000 ptas. Renta líquida, 6.144 ptas. Solar 8.000 palmos. Razón: Cuba, 39, 6.ª puerta.

### Pisos nuevos magníficos

Agua, water, sol, higiene, baratísimos. Barrio Muñizal-ba, entrada 2.ª travesía Conserva y Avenida Puerto, 123.

### Bicicletas

Para niños. Especiales carreras, a 300 ptas. Orbea 1-2 carrera, 260 ptas.; en paseo y 1-2 carrera, 200 pesetas. Accesorios y piezas de recambio. Antonio Guirandeu, Xerea, 5, Valencia.

## MUEBLES VALENCIA

Variiedad, buen gusto y estilo  
Antes de comprar visítame  
Representa la mayor garantía  
Esta casa fabrica lo que vende  
Los precios sin competencia  
Almacén, Jesús 50, Valencia  
TOME EL TRANVIA Nº 9